



nowy tydzień

tygodnik lokalny

nr 28(712)

15 - 21 lipca 2019 r.

ISSN 1895-2992

Nr indeksu 00204684

Nakład 14999 egz.

CENA: **2,90 zł** w tym VAT 5%

Najlepszy sprzęt, świetni specjaliści



Najwyższej klasy specjaliści, supernowoczesny sprzęt i brak kolejek - włodawski szpital oferuje zabieg usuwania zaćmy całkowicie refundowany przez NFZ, więc grono zadowolonych pacjentów powiększa się z tygodnia na tydzień.

str. 19

Włodawa bez prądu

Przez wiele godzin w czwartek (11 lipca) we Włodawie nie było prądu. Wszyscy obwiniali Bogu ducha winnego burmistrza, a to tylko PGE „zapomniało” powiadomić o planowanej konserwacji transformatorów przy ul. Suchawskiej. A przy okazji przytrafiła się awaria drugiej linii.

str. 2

Czas imprez

XXVII
MIĘDZYNARODOWE
POLESKIE LATO Z FOLKLOREM
WŁODAWA 2019

**III MOTOPIKNIK
W WOLI UHRUSKIEJ
20-21 LIPCA 2019**

**X JUBILEUSZOWE
Europejskie Dni Dobrosąsiedztwa 2019**
Zbereże (PL) – Adamczuki (UA)
9-11 sierpnia 2019 r.

**„Dzień Pszczelarza”
w Hańsku**

Tajemnicza tragedia



Nie żyje 56-letni mieszkaniec powiatu chełmskiego, który miał wypadek na drodze Włodawa - Łęczna. Kierując ciężarówką, zjechał na przeciwny pas ruchu, przejechał przez rów i wywrócił zestaw. Sekcja zwłok nie dała odpowiedzi na pytanie czy zginął na skutek wypadku, czy z przyczyn naturalnych.

Do wypadku doszło we wtorek (9 lipca) w Kopinie (gm. Cyców) po godzinie 8. Według wstępnych ustaleń policjantów, kierujący ciągnikiem siodłowym marki Man z naczepą jechał drogą nr 82 od strony Włodawy w kierunku Cycowa. Na prostym odcinku drogi, z niewyjaśnionych na chwilę obecną przyczyn, zjechał na lewy pas ruchu, następnie na pobocze i do rowu doprowadzając do wywrócenia się całego zestawu. Niestety,

56-letni mieszkaniec powiatu chełmskiego, który kierował TIR-em, pomimo akcji reanimacyjnej prowadzonej przez zespół ratownictwa medycznego, zmarł. Na miejscu pracowali policjanci, prokurator oraz biegły sądowy, więc droga przez kilka godzin była zablokowana.

Od razu po wypadku sprawdzano wersję, że doprowadzić do niego mógł kierowca innego, jadącego z naprzeciwka auta, ale tę hipotezę śledczy odrzucili. - Najprawdopodobniej kierowca ciężarówki zasnął w trakcie jazdy - mówi Jolanta Sołoducha, szefowa Prokuratury Rejonowej we Włodawie, która prowadzi śledztwo w tej sprawie. - Przeprowadzona sekcja zwłok nie dała odpowiedzi na to, co było przyczyną śmierci tego człowieka. Nie znaleziono żadnych obrażeń zewnętrznych ani wewnętrznych, które spowodowałyby zgon, dlatego zlecone zostały dodatkowe badania histopatologiczne - dodaje pani prokurator.

(bm)

Majątki radnych gminy Hańsk

Radni gminy Hańsk do najbogatszych nie należą, choć bywają wyjątki (np. gospodarstwo warte 3,5 mln zł).

str. 17

OKUNINKA. Co jest dozwolone, nie jest zabronione

Zastłonili konkurencję



Walka o klienta nad Jeziorem Białym zawsze była dość ostra. Ostatnio w konflikt między dwoma smażalniami ryb musieli się zaangażować policjanci. Wezwwała ich jedna ze stron, której przeszkadzało to, że ich lokal przestąpił... wielki baner konkurencji umieszczony na samochodowej lawecie.

str. 16



**DRZWI - PANELE - PODŁOGI
MAT.BUD - FARBY
CHEMIA - ELEKTRYKA**

**JUŻ
OTWARTE!**

ul. Lubelska 59, 22-200 Włodawa, tel. 508 264 311

„Budimex” zerwał kontrakt!

Chełm w dziurze

Nie będzie zaplanowanego na ten rok remontu ulicy Rejowieckiej i Rampy Brzeskiej w Chełmie. Budimex zerwał kontrakt przed rozpoczęciem robót. I chociaż od kilku miesięcy nieoficjalnie mówiło się, że firma nie podejmie się inwestycji, to władze miasta albo udawały, albo nie były świadome, że może od tego faktycznie dojść. A może czekano, aż sprawa sama się rozwiąże. Chełmianie czują się oszukani. I nic dziwnego, skoro od dawna mamiono ich wielkim przedsięwzięciem, które okazało się wielką klapą.

Na przebudowę ponad 8-kilometrowej trasy, zniszczonej głównie przez ciężkie samochody, których tysiące zjeżdżają do i z przejścia granicznego w Dorohusku, chełmianie czekali od lat. Nawierzchnie ulic Rejowieckiej i Rampy Brzeskiej niszczyły w oczach. Przejazd przez te drogi to dramat. Położenie nakładki asfaltowej na części ul. Rejowieckiej tylko w nieznacznym stopniu poprawiło nastroje kierowców. Kiedy miasto ogłosiło, że są pieniądze na przebudowę całej trasy, a potem - że wyłoniono wykonawcę i podpisano z nim umowę, można było odetchnąć z ulgą i czekać na rozpoczęcie pierwszych prac. I choć procedura przygotowawcza przeciągnęła się o kilka miesięcy, roboty budowlane ostatecznie miały ruszyć z początkiem kwietnia br. Ale informacja o tym, że Budimex wchodzi na plac budowy poszła w eter 1 kwietnia, czyli w Prima Aprilis. Z dzisiejszej perspektywy okazuje się, że było to co najmniej wymowne.

Największa... klapa

Na remoncie drogi lokalni politycy ochotczy budowali kapitał polityczny. Przed wyborami i rządząca miastem koalicja, i politycy PiS rychłą przebudowę niewralgicznej dla Chełma drogi przedstawiali jako swój sukces. Jak widać - na dzisiaj - było to mydlenie oczu

Przebudowa krajowej „Dwunastki” miała być największą w historii miasta drogową inwestycją. Zgodnie z przyjętym w czerwcu 2017 r. harmonogramem powinna rozpocząć się w listopadzie minionego roku.

Ale już w październiku 2018 r., czyli na kilka tygodni przed wyborami samorządowymi, a na pewno przed drugą turą, poprzednie władze miasta wiedziały, iż roboty budowlane mogą ruszyć z kilkumiesięcznym opóźnieniem, bo przedłużały się prace nad dokumentacją techniczną. Wykonawca negocjował też z ministerstwem infrastruktury odstąpienia od projektu i nie miał jeszcze pozwolenia na budowę. Nikt jednak wtedy - być może w obawie o wynik wyborczy, być może lekceważąc te sygnały - nie miał odwagi głośno o tym mówić. Ale gdy zamiast ruszyć z budową, w marcu br. „Budimex” wystąpił z dodatkowymi roszczeniami, można było przypuszczać, że do inwestycji nie dojdzie. Wtedy też pojawiwały się pogłoski, że firma ma inne, znacznie korzystniejsze kontrakty i będzie szukać pretekstu, by zwinąć się z Chełma. I mimo nasilających się plotek urzędnicy na ostatniej, czerwcowej sesji Rady Miasta zapewniali o negocjacjach, zmierzających do szczęśliwego finału.

Tymczasem w piątek, 12 lipca, warszawska firma wydała komunikat, który potwierdził to, o czym coraz głośniej mówiło się od tygodni. Firma odstąpiła od umowy przed rozpoczęciem prac budowlanych. „Budimex” już na wstępie oświadczenia zaznaczył, że decyzję podjął „w trosce o skuteczną realizację kontraktu budowlanego” i „biorąc pod uwagę interes społeczny mieszkańców Chełma”. Te słowa potęgują jeszcze oburzenie ze strony nie tylko samych kierowców, których szlag trafia, gdy muszą pokonać dziury i garby na Rejowieckiej czy Rampie Brzeskiej. Jazda tą ulicą wiąże się bardzo często z uszkodzonymi felgami, oponami i wymianą zawieszania, co niesie pokaźne wydatki.

Poszło o pieniądze?

Obydwie strony przerzucają się odpowiedzialnością, ale dla użytkowników drogi, chełmian i nie tylko liczy się fakt, że remontu na razie nie będzie, a obietnice na przyszłość już wiele razy słyszeli.

Firma „Budimex”, która zgodnie z wartym ponad 118 mln zł kontraktem miała sporządzić dokumentację projektową, użyć od wojewody lubelskiego pozwolenie na budowę oraz wykonać roboty drogowe, w swoim komunikacie podkreśla, że odstąpiła od umowy z winy zamawiającego, czyli miasta. Wykonawca tłumaczy, że na etapie uzyskiwania zezwolenia na realizację inwestycji drogowej zaszła konieczność

podniesienia standardu drogi krajowej nr 12 w stosunku do warunków przetargu i zawartej umowy. Zakres dodatkowych prac związanych z przeprojektowaniem, dla drogi klasy głównej przyspieszonej, podniósł koszty realizacji projektu o około 15 proc. wartości całego kontraktu. „Budimex” wystąpił do miasta z dodatkowymi roszczeniami. Przez ponad trzy miesiące strony negocjowały, ale kompromisowego rozwiązania nie znalazły.

Odstąpienie przez „Budimex” S.A. od umowy jest skutkiem braku porozumienia się z miastem Chełm co do wykonania drogi w wyższym standardzie, wynikającym ze stanowiska ministerstwa infrastruktury i decyzji ZRID uzyskanej przez miasto - czytamy w komunikacie przesłanym przez **Michała Wrzosa**, rzecznika prasowego „Budimexu”.

Wykonawca podkreśla, że do samego końca wyrażał gotowość ukończenia inwestycji pod warunkiem, że miasto pokryje dodatkowe koszty, oszacowane na około 12 mln zł netto. Firma - jak tłumaczy Wrzosek - nie mogła ponieść tych kosztów, bo naraziłoby to na stratę akcjonariuszy „Budimexu”, wśród nich także podmioty publiczne. - Przy braku współdziałania zamawiającego, „Budimex”, mimo swojej dobrej woli, nie był w stanie kontynuować realizacji inwestycji, a Zarząd spółki został zmuszony do podjęcia trudnej decyzji o odstąpieniu od zawartej umowy z winy zamawiającego - podkreśla rzecznik prasowy spółki.

„Budimex” zapewnił, że wykonany projekt techniczny oraz zezwolenie na realizację inwestycji drogowej zostały przekazane miastu, co - według spółki - ma przyspieszyć kolejne postępowanie przetargowe. W zasadzie w opinii byłego już wykonawcy, miasto z miejsca może ruszać z ogłoszeniem nowego przetargu.

Zaskoczenie tylko w magistracie

Jakub Banaszek, prezydent Chełma, mówi, że jest zaskoczony komunikatem „Budimexu”, o którym dowiedział się z mediów i uznaje to za działanie nieprofesjonalne, świadczące o braku dobrej woli ze strony warszawskiej firmy. Prezydent chyba bardziej powinien przejmować się zerwaniem umowy, a nie formą i miejscem, z którego się o tym dowiedział. Ciekawe, swoją drogą, jak wyglądały negocjacje magistratu z wykonawcą, skoro przez trzy miesiące udawano (przynajmniej na zewnątrz), że nie

ma problemu a „dla dobra” rozmów nie informowano o ich postępie ani mediów, ani mieszkańców miasta...

Prezydent Banaszek nadal robi dobrą minę do przegranej już sprawy. Uważa decyzję „Budimexu” za bezskuteczną, gdyż w jego opinii nie zaistniały żadne przesłanki uprawniające wykonawcę do odstąpienia od umowy. No to ciekawe, jak prezydent zamierza zmusić firmę, żeby ruszyła z robotami? - Wystosowaliśmy do wykonawcy wezwanie do niezwłocznego rozpoczęcia prac - mówi.

Już widzimy, jak ciężki sprzęt pędzi do Chełma i rwie się do roboty po tym wezwaniu...

Wydaje się, że urzędnicy i władze miasta dały się ogrywać do samego końca. Zabrało im wyczucia i umiejętności odczytywania głośnych, choć nieoficjalnych, sygnałów o tym, że firma nie podejmie się prac. Czujność władz usypiały zabiegi wykonawcy, jak chociażby przejęcie placu budowy (8 lipca) czy wcześniejsze wystąpienie do miasta o gwarancje bankowe. Chyba, że to były działania pozorowane? Już wtedy miejska opozycja chciała bić na alarm i podjąć wspólne działania, by projekt nie przepadł. Tematu jednak nikt nie podjął.

Kto straci, kto zapłaci?

Urzędnicy przekonują, że zakres rzeczowy umowy zawartej z „Budimexem” nie uległ zmianie, dlatego roszczenia wykonawcy od początku były nieuzasadnione i nie było podstaw do zwiększenia jego wynagrodzenia. Miasto stoi na stanowisku, że standard drogi nie uległ zmianie, bo przepisy w tym zakresie nie zmieniły się od 20 lat, o czym „Budimex” - zdaniem urzędników - powinien wiedzieć. J. Banaszek tłumaczy, że zawarty w umowie ryczałtowy charakter wynagrodzenia nie pozwala na zmianę jego wysokości. Gdyby przysłał na roszczenia wykonawcy, według niego, naruszyłby dyscyplinę finansów publicznych, co mogłoby narazić na odpowiedzialność karną osoby podejmujące decyzje w tej sprawie.

Miasto podkreśla też, że ma swoje roszczenia wobec „Budimexu” na ponad 20 mln zł. Urzędnicy mówią, że wykonawca powinien rozpocząć prace, a o dodatkowe wynagrodzenie ubiegać się w postępowaniu sądowym. Ponadto twierdzą, że „Budimex”, jak już pisaliśmy przed tygodniem, przed podpisaniem umowy powinien oszacować i uwzględnić ryzyko, związane z realizacją inwestycji.

WĘGIEL
orzech
groszek
miał
ekogroszek

SKŁAD OPALU SZYMAŃSKI
Chełm, ul. Kolejowa 45a
(vis a vis stacji BP)
☎ 510 67 13 14

- O braku dobrej woli ze strony wykonawcy świadczy również fakt, że 22 maja br. „Budimex” wystąpił do miasta o przedłożenie gwarancji zapłaty za realizację inwestycji, pomimo iż nie było obaw, że nie dostanie wynagrodzenia. Gwarancja zapłaty została przedłożona w terminie, a miasto Chełm z tego tytułu poniosło dodatkowe, niepotrzebne koszty - wyjaśnia Banaszek. - W najbliższych dniach zostaną oszacowane i naliczone kary umowne, z tytułu opóźnień w opracowaniu dokumentacji technicznej przygotowanej przez wykonawcę.

Ale żeby wyrwać jakiegokolwiek pieniądze od firmy, zapewne trzeba będzie się z nią długo procesować. A wynik procesu nie jest pewny.

Co z remontem?

Mieszkańców mało obchodzi, kto w tym sporze ma rację, a interesuje, co dalej z remontem drogi. Banaszek zapewnia, że realizacja inwestycji, jak i jej definicjonowanie nie są zagrożone. Ponieważ „Budimex” zapewne nie zmieni zdania po wezwaniu prezydenta, trzeba będzie ogłaszać kolejny przetarg na wyłonienie wykonawcy samych robót budowlanych. Cała procedura potrwa co najmniej kilka miesięcy i konia z rzędem temu, kto powie, kiedy ruszą prace.

Decyzja „Budimexu” oburzyła też polityków z opozycji. **Krzysztof Grabczuk** z Platformy Obywatelskiej uważa, że najbardziej potrzebna w mieście inwestycja oddala się na długi czas. - Jeszcze rok temu do Chełma przyjeżdżali ministrowie, premier, wszyscy obiecywali wsparcie. Skończyły się wybory i nie widać ani tych polityków, ani pomocy dla miasta - podkreśla były prezydent Chełma.

O sprawie huczy też w internecie. Nie brakuje komentarzy nieprzychylnych urzędnikom i wykonawcy. Mieszkańcy winą obarczają polityków. Niezbyt wierzą teraz w zapewnienia miejskich urzędników, którzy przecież do końca zapewniali, że mimo perturbacji inwestycja miała nie być zagrożona.

A odwiedzający albo przejeżdżający przez Chełm łapią się za głowę. - Miasta dookoła się rozwijają, remontują, budują, a w Chełmie na drogach czas zatrzymał się kilkanaście lat temu - mówią. - To, jak wyglądają drogi wjazdowe i wyjazdowe, buduje obraz całego miasta. Niestety, korzystając z Rampy Brzeskiej czy Okszowskiej nie można mieć dobrego zdania o Chełmie. **(s)**

Władze Prawa i Sprawiedliwości zdecydowały

Sasin lokomotywą PiS w... Chełmie

Nie wicemarszałek województwa lubelskiego Dariusz Stefaniuk, ani też żaden z lokalnych polityków, lecz wicepremier Jacek Sasin otworzy listę Prawa i Sprawiedliwości do sejmiku chełmskim. Tak postanowiły władze PiS. Nie wiadomo jeszcze, którzy działacze chełmskich struktur partii znajdą się na liście.

Wiele wskazywało na to, że listę Prawa i Sprawiedliwości w wyborach do sejmiku w okręgu nr 7 (Chełm, Biała Podlaska, Zamość) otworzy wicemarszałek województwa lubelskiego **Dariusz Stefaniuk**,

były prezydent Białej Podlaskiej. Po cichu wymieniano także nazwisko zamojskiego posła **Sławomira Zawisłaka**.

Tymczasem władze Prawa i Sprawiedliwości nieoczekiwanie postanowiły, że „jedynką” PiS w wyborach do sejmiku będzie wicepremier i zarazem szef Komitetu Stałego Rady Ministrów **Jacek Sasin**. To spora niespodzianka, co prawda w szeregach Prawa i Sprawiedliwości po cichu mówiło się, że może być kandydat z zewnątrz, ale mało kto brał tę informację na poważnie. W poprzednich wyborach dwukrotnie z rządu lokomotywą PiS w okręgu chełmskim była posłanka **Beata Mazurek**, która w maju br. dostała się do Parlamentu Europejskiego.

Nie wiadomo kto poza Sasinem jeszcze

znajdzie się na liście PiS. Z chełmskich polityków wymienia się radnych **Mirosława Czecha** oraz **Kamila Błaszczuka**. Z krasnostawskich działaczy partii kandydować ma posłanka **Teresa Hałas**, z kolei jeśli chodzi o włodawskich członków PiS, coraz głośniej mówi się o **Kamili Grywaczewskiej**, radnej gminy Urszulin i kierownik KRUS we Włodawie. Biorąc pod uwagę parytety, jej start w wyborach do sejmiku jest całkiem realny. Prawo i Sprawiedliwość, podobnie jak cztery lata temu, do sejmiku idzie m.in. z Solidarną Polską i Porozumieniem Gowi-na. Wiele wskazuje na to, że na wspólnej liście znajdzie się też nazwisko innego chełmskiego radnego **Piotra Krawczuka** **vel Walczuka**. **(s)**

wa rozpoczęła się w czwartek. Gdy służby ratunkowe dostały w tej sprawie zgłoszenie, kobieta czuła ból już od paru godzin. Wstrzymywała się jednak z wyjazdem do szpitala, bo czekała na bliską osobę. Gdy w końcu znalazła się w karetce, akcja porodowa była już zaawansowana. W drodze do szpitala załoga dwukrotnie musiała się zatrzymywać. Ratownicy robili, co w ich mocy, aby wszystko szczęśliwie się zakończyło. Na ciężarną pacjentkę czekali już zaalarmowani o całej sytuacji lekarze i położne z oddziału ginekologiczno-położniczego. Wyszli nawet po nią, ale kobiety nie zdążyło przenieść do szpitala na „poródówkę”. Dziecko urodziło się przed szpitalną windą. **(mo)**

CHEŁM. Nie zdążyła na salę porodową

Urodziła przed szpitalną windą

To była wyjątkowo trudna akcja porodowa. Załoga karetki robiła, co mogła, aby na czas dowieźć ciężarną chełmiankę na salę porodową. Dziecko urodziło się przed szpitalną windą.

Gdy kobieta rodzi dziecko, to jest jeden z najbardziej wyjątkowych, ale też stresujących momentów w jej życiu. Większość pań najbardziej komfortowo czuje się wtedy w szpitalnej sali porodowej. Gorzej, jeśli nie zdąży na nią dotrzeć. Tak było w przypadku jednej z chełmianek, u której akcja porodo-

SAWIN. Poprawią niedoróbkę

Zabrakło asfaltu?



Powiat skończył długo wyciekiwany remont drogi z Wierzbicy do Sawina. A mieszkańcy pytają czy drogowcom zabrakło asfaltu na skrzyżowanie przy boisku sportowym i ośrodka zdrowia w Sawinie?

Z Wierzbicy do Sawina w końcu można dojechać autem w przyzwoitych warunkach, po równiutkiej, nowej nawierzchni. Powiat skończył remont 8 km odcinka drogi. Pas jezdni został poszerzony, bo po jednej stronie wyznaczona zostanie ścieżka pieszo-rowerowa. I wszystko byłoby w porządku, gdyby nie zakończenie drogi w Sawinie. O ile w Wierzbicy dro-

ga rozpoczyna się od wyremontowanego już skrzyżowania z drogą wojewódzką o tyle w Sawinie nowa trasa kończy się na skrzyżowaniu z powiatową ulicą Chełmską, które wygląda jak połatana płachta. Wszyscy spodziewali się, że powiat przy okazji rementu drogi naprawi też jezdnię na samym skrzyżowaniu. To ledwie po parę metrów w obie strony. Tym bardziej, że na kiepski asfalt a także brak odpływu wody ze skrzyżowania od dawna skarżyli się kierowcy a starostwo zapowiadało, że przy okazji remontu drogi problem zostanie rozwiązany.

- Też byłem zaskoczony, że remont tego skrzyżowania nie znalazł się w przedmiarze robót - mówi **Dariusz Ćwir**, wójt Sawina.

- Będę rozmawiał o tym z wicestarostą Jerzym Kwiatkowskim.

Wicestarosta Kwiatkowski przyznaje, że fragment skrzyżowania trzeba poprawić. - Zrobimy to w najbliższym czasie - zapewnia. Powiat będzie niebawem prowadził kolejne remonty na terenie gminy Sawin. - Już ogłosiliśmy przetarg na remont drogi w Aleksandrówce i Chutczu a złożyliśmy wnioski do wojewody o dofinansowanie dwóch odcinków z Sawina do Rudy-Huty oraz z Lipówek do Torunia w gminie Rejowiec Fabryczny. Liczymy na to, że uda się pozyskać dofinansowanie do tych remontów i jeszcze w tym roku ogłosimy przetargi - mówi wicestarosta. **(bf)**

CHEŁM. Zmiany w biurze prasowym magistratu Nie wytrzymała presji?

Zatrudniona w marcu br. na stanowisku do spraw obsługi medialnej w Biurze Prasowym wchodzącym w skład Gabinetu Prezydenta Miasta Chełm Wioletta Bielecka z Białej Podlaskiej, odeszła z urzędu. W ostatnim czasie pracę w biurze prasowym w chełmskim magistracie dostał były już dziennikarz Radia Lublin, Dominik Gil.

Wioletta Bielecka miała być ustami prezydenta Chełma Jakuba Banaszka. Do chełmskiego magistratu przyszła z nabytym w Starostwie Powiatowym w Białej Podlaskiej doświadczeniem zawodowym. Pełniła tam funkcję rzecznika prasowego starosty bialskiego.

W Chełmie Bielecka objęła stanowisko do spraw obsługi medialnej w Biurze Prasowym wchodzącym w skład Gabinetu Prezydenta Miasta Chełm. Niestety, nie sprostala obowiązkom. Nie utrzymywała regularnych kontaktów z mediami, nie odpowiadała w terminie na zadawane pytania, a czasami w ogóle nie udzielała odpowiedzi. Z każdym dniem można było odnieść wrażenie, że praca pod presją, zwłaszcza czasową, sprawiała Wioletcie Bieleckiej mnóstwo problemów. Najwyraźniej ona sama również doszła do takiego wniosku i postanowiła odejść z urzędu.

Nową osobą od kilku dni w biurze prasowym zajmującą się obsługą medialną jest Dominik Gil, dotąd dziennikarz Radia Lublin. W biurze docelowo ma pracować trzy osoby. Prezydent już ogłosił konkursy na dwa wolne stanowiska pracy. Poza tym w ostatnim czasie z konkursu do pracy przyjęty został Damian Zieliński z Chełma, który będzie zajmował się obsługą social mediów, czyli Facebooka, Instagrama, Twittera oraz aktualizacją strony internetowej miasta. **(s)**

CHEŁM. Konkursy rozstrzygnięte Nowi wizytatorzy w kuratorium

Lubelski Kurator Oświaty rozstrzygnął konkursy na wolne stanowiska pracy - wizytatorów w chełmskiej delegaturze. Do pracy przyjęto Marię Pawłowicz z Brzeźna i Elizę Orzeszko z Okszwowa.

O dwa wolne stanowiska w chełmskiej delegaturze kuratorium oświaty w Lublinie ubiegało się aż dwanaście osób. Wśród nich była m.in. **Dorota Mandzińska**, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 2 w Chełmie. Ofertę do konkursu złożyła również żona jednego z chełmskich działaczy Prawa i Sprawiedliwości, pełniącego obecnie kierowniczą funkcję w spółce podległej województwu lubelskiemu. Ostatecznie do pracy w kuratorium przyjęto **Marię Pawłowicz**, była dyrektor Szkoły Podstawowej w Brzeźnie oraz **Elizę Orzeszko**, nauczyciela Szkoły Podstawowej w Okszwowie.

Nowi wizytatorzy, zgodnie z tym co kuratorium podało w ogłoszeniu o konkursie, mogą liczyć na wynagrodzenie brutto od 3 700 do 3 800 zł. **(s)**

CHEŁM Newsy z magistratu

Rezygnują z komisji

Radny **Piotr Krawczuk vel Walczuk** z klubu Porozumienia dla Chełma poinformował, że złożył rezygnację z zasiadania w komisji oświaty rady miasta, tłumacząc decyzję, nadmiarem obowiązków, jakie ciążyą na przewodniczącym komisji rewizyjnej. Od początku kadencji tę funkcję pełni właśnie Krawczuk vel Walczuk. Z kolei **Daniel Domoradzki**, p.o. dyrektora Gabinetu Prezydenta Chełma, powiadomił, iż z zasiadania również w komisji oświaty zrezygnował inny radny, **Kamil Błaszczuk** - przewodniczący klubu radnych Prawo i Sprawiedliwość.

Kto dyrektorem ŚDS?

Już dwie oferty wpłynęły do konkursu na stanowisko dyrektora Środowiskowego Domu Samopomocy, jednostki podległej miastu. Komisja konkursowa czeka jeszcze na zgłoszenia, które mogą wpłynąć drogą pocztową.

Będzie boisko?

Jedna oferta wpłynęła do przetargu na budowę boiska przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 3 na ul. Rejowieckiej. Złożyła ją firma „Dro-Mar” z Warszawy, wyceniając wszystkie prace na 543 660 zł. W budżecie miasta na inwestycję zaplanowano 590 000 zł. Boisko miało być wybudowane w ubiegłym roku w ramach budżetu obywatelskiego, ale zarezerwowana kwota 250 000 zł nie wystarczyła na realizację zadania. Przetarg nie został jeszcze rozstrzygnięty.

Raport obowiązkowy

Stało się tak, jak przypuszczaliśmy. Prezydent Chełma **Jakub Banaszek** wydał postanowienie nakładające obowiązek przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko dla przedsięwzięcia pod nazwą „Budowa Wytwórni Mas Bitumicznych przy ul. Ceramicznej w Chełmie”. To oznacza, że bez szczegółowego raportu inwestor - firma „Drogmost” z Mokrego pod Zamościem, nie uzyska decyzji środowiskowej.

Urzędnicze konkursy

Ryszard Adamczak z Warszawy wygrał konkurs na stanowisko ds. obsługi inwestora w Biurze Obsługi Inwestora wchodzącym w skład Gabinetu Prezydenta Miasta. Ponadto prezydent ogłosił konkursy m.in. na pełnomocnika osób niepełnosprawnych, pełnomocnika ds. programów strategicznych miasta, stanowisko ds. księgowości budżetowej, kierownika w Biurze Informatyki oraz ds. obsługi marketingowej w Gabiniecie Prezydenta Miasta. **(s)**

URZĄD MIASTA CHEŁM OGŁASZA PISEMNY NIEOGRANICZONY PRZETARG OFERTOWY NA SPRZEDAŻ SAMOCHODU OSOBOWEGO PEUGEOT 407 2.0 NR REJ. LC 29875 ROK PRODUKCJI 2008

1. Nazwa i siedziba jednostki.

Urząd Miasta Chełm, ul. Lubelska 65, 22-100 Chełm tel. (82) 565 22 23, fax (82) 565 22 54, info@umchelm.pl

2. Przedmiot sprzedaży.

Marka, typ, model

- PEUGEOT 407 2.0

Nr rejestracyjny

- LC 29875

Rok produkcji

- 2008

Kolor nadwozia

- czarny 2-warstwowy z efektem metalicznym

Pojemność silnika

- 1997 ccm

Paliwo

- benzyna

samochód

zakupiony w salonie Peugeot'a, serwisowany, przebieg 252765 km

3. Miejsce i termin, w którym można obejrzeć pojazd.

Samochód można oglądać w dniu 18.07.2019r. w godzinach od 9.00 do godziny 14.00 na parkingu Urzędu Miasta Chełm, ul. Lubelska 65.

4. Miejsce i termin.

Otwarcie ofert odbędzie się w Urzędzie Miasta Chełm, ul. Lubelska 65, w dniu 30.07.2019 r. o godz. 11.00, sala nr 1 (parter).

5. Biorący udział w przetargu jest zobowiązany do wniesienia wadium

w wysokości 900,00 zł (dziewięćset złotych) tj. 10% ceny wywoławczej na konto Urzędu Miasta Chełm przed terminem składania ofert tj. do dnia 30 lipca 2019 r. do godziny 10.00, nr konta 93 1240 2223 1111 0000 3576 9596 z dopiskiem „Przetarg – Peugeot 407”

6. Cena wywoławcza

sprzedaży wynosi 9000,00 zł. (dziewięć tysięcy złotych brutto).

7. Wadium wniesione przez oferentów, których oferty nie zostaną wybrane zwrócone

zostanie niezwłocznie po dokonaniu wyboru oferty.

8. Wadium złożone przez nabywcę zostanie zaliczone w poczet ceny.

9. Wadium nie podlega zwrotowi w przypadku, gdy uczestnik aukcji nie zaoferuje ceny

wywoławczej lub gdy uczestnik aukcji, który ją wygrał uchylił się od zawarcia umowy.

10. Nabywca jest zobowiązany zapłacić cenę nabycia w dniu podpisania umowy.

11. Ustala się termin zawarcia umowy – kupna sprzedaży najpóźniej w ciągu 7 dni,

od dnia rozstrzygnięcia przetargu.

12. Zastrzega się prawo odwołania i unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

13. Oferta powinna zawierać: nazwisko, imię i adres oferenta, zaoferowaną cenę

brutto, dowód wpłaty wadium. Oferowana cena nie powinna być niższa, niż podana

cena wywoławcza. Oferta nie zabezpieczona wadium podlega odrzuceniu.

14. Oferty pisemne w zamkniętych kopertach z dopiskiem: „Przetarg – Samochód”

należy składać w terminie do dnia 30 lipca 2019r. do godziny 11.00 w Kancelarii Ogólnej

Urzędu Miasta Chełm lub przesłać na adres Urzędu Miasta Chełm, ul. Lubelska 65,

22-100 Chełm. Informacje tel. 82 565 25 21, fax 82 564 96 70, info@umchelm.pl

OGŁOSZENIE

Prezydent Miasta Chełm zawiadamia społeczeństwo o przystąpieniu do przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko dla przedsięwzięcia pn. “Montaż tymczasowej, mobilnej Wytwórni Mas Bitumicznych, na działkach ewidencyjnych numer 28/5, 29/6, 30/6, 31/7, 33/7, 34/6, 35/6, 36/9 oraz 37/6 obręb 8 Miasto Chełm, województwo lubelskie”. W związku z powyższym informuję o możliwości zapoznania się z aktami sprawy, składania uwag i wniosków w terminie 30 dni, tj. od 15 lipca 2019 r. do dnia 14 sierpnia 2019 r.

4

AKTUALNOŚCI I WYDARZENIA

eprasa.pl d220d44338

f

facebook.com/nowy.tydzien

CHEŁM. Nie puszczają pary z ust...

Dyrektor Cieślik czeka awans?

W poniedziałek 22 lipca br. Dorocie Cieślik, dyrektor Departamentu Edukacji i Sportu, kończy się półroczna umowa o pracę. Ona sama na jednym ze spotkań z dyrektorami szkół w kularach miała powiedzieć, że nie wie, czy będzie dalej piastowała swoje stanowisko. I chyba coś jest na rzeczy, bo w magistracie mówi się nie o pożegnaniu dyrektora Cieślik, ale o jej awansie. Tylko dokąd?

Dorota Cieślik wygrała konkurs na stanowisko dyrektora powstałego z końcem stycznia br. w wyniku reorganizacji urzędu Departamentu Edukacji i Sportu. Prezydent Chełma, Jakub Banaszek podpisał z nią umowę o pracę na czas określony, która kończy się w poniedziałek 22 lipca br.

Na jednym z ostatnich spotkań z dyrektorami szkół, Dorota Cieślik, w kularach miała powiedzieć, że nie wie, czy dalej będzie pracować na dotychczasowym stanowisku, ze względu na właśnie dobiegającą końca umowę. – Pani dyrektor nie była jednak tym faktem zmartwiona, a raczej uśmiechnięta, sprawiała wrażenie, jakby coś bardzo chciała więcej powiedzieć, ale nie mogła, bo być może obowiązuje ją jakaś tajemnica – mówi dyrektor jednej z chełmskich szkół. – Na pewno nie wyglądało to tak, jakby miała odejść z urzędu. Dało się słyszeć różne komentarze, włącznie z tym, że prezydent prawdopodobnie widziałby dyrektora Cieślik w innej roli. Jakiej? Na razie możemy tylko się domyślać...

Coś może być na rzeczy, bo z magistratu docierają do nas sygnały o szykowanym rzekomym awansie Doroty Cieślik. Urzędnicy, gdy pytamy o szczegóły, nabierają już wody w usta i odsyłają nas do prezydenta Jakuba Banaszka... (s)


CHEŁMSKA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA


CHEŁMSKIE CENTRUM TAŃCA

ZAPRASZAJĄ NA WAKACJE Z TAŃCEM!

UWAGA!

BEZPŁATNE ZAJĘCIA TANECZNE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY Z OSIEDLI CHSM

29 lipca - 2 sierpnia 2019

codziennie - dwa razy dziennie

godz.10³⁰-12⁰⁰ i godz.17⁰⁰-18³⁰

GORĄCA MUZYKA LATINO I HIP-HOP

NIE PRZEGAP DOBREJ ZABAWY!

Zajęcia w sali **CHCT „RYTM”** **OBOWIĄZUJE ZMIANA OBUWIA**
Al. I Armii Wojska Polskiego 41a
(nad pocztą główną) **512 553 359**

OGŁOSZENIE

Zarząd Spółdzielni Budowlano-Mieszkaniowej „OSADA” w Rejowcu

OGŁASZA PRZETARG PISEMNY NIEOGRANICZONY na pierwszeństwo nabycia prawa odrębnej własności niżej wymienionego lokalu:

lokal mieszkalny o powierzchni użytkowej 54,00m² (parter) przy ulicy Słonecznej 5/2 w Rejowcu.

Wartość opisanego prawa wynosi 109.000,00zł.

Wadium wynosi 10% wartości w/w prawa.

Oferty z ceną nabycia prawa wraz z dowodem uiszczenia wadium na rachunek SBM „OSADA” w Rejowcu nr 24 8191 1013 2001 0000 1498 0001 w Banku Spółdzielczym w Cychowie oddział w Rejowcu należy składać w zaklejonych kopertach z napisem „Oferta na lokal mieszkalny przy ulicy Słonecznej 5/2 w Rejowcu” w biurze Spółdzielni przy ulicy Słonecznej 1/24a w Rejowcu najpóźniej do dnia 6 sierpnia 2019 do godziny 14⁰⁰. Przetarg odbędzie się w dniu 7 sierpnia 2019 o godzinie 14⁰⁰ w biurze Spółdzielni.

O wynikach przetargu oferty zostaną powiadomieni w ciągu 4 dni od daty odbycia przetargu, w tym samym terminie zostanie zwrócone wadium.

Mieszkanie można oglądać od poniedziałku do piątku w godzinach od 10:00 do 14:00.

Blisze informacje o przetargu udzielane są pod nr tel. 82 568 82 39.

Spółdzielnia Budowlano- Mieszkaniowa „OSADA” w Rejowcu zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.






TERAZ W CHEŁMIE

100 BIUR PODRÓŻY W JEDNYM MIEJSCU

Chełm, ul. Lubelska 79b, tel. 604 772 590

Bez ratunku?

Chełmski szpital utonie w długach

Chełmski szpital jest jednym z najbardziej zadłużonych szpitali marszałkowskich. Zobowiązania lecznicy przekroczyły 114 mln zł i nie wydaje się, aby znalazł się prosty sposób wyjścia z tej spirali zadłużenia. Szybciej niż kontrakt szpitala z Narodowym Funduszem Zdrowia rosną koszty pracy, ceny usług, mediów i leków.

W ciągu ostatnich dwudziestu lat chełmski szpital miał jedenastu dyrektorów. I każdy borykał się z problemami finansowymi, groźbą albo wprost utratą płynności finansowej. Co roku zwiększało się także zadłużenie lecznicy, które według najnowszych danych sięgnęło już astronomicznej kwoty - 114 mln zł. Spośród marszałkowskich szpitali większy dług, 347 mln zł, ma tylko szpital przy al. Kraśnic-

kiej w Lublinie. Chełmski szpital przebił nawet Centrum Onkologii Ziemi Lubelskiej, którego zadłużenie dopiero zbliża się do 100 mln zł. W tym niechlubnym rankingu szpital z Chełma ma największe zobowiązania wymagalne, czyli takie, których termin płatności już minął. To aż 16,6 mln zł. Czy jest jeszcze szansa na zatrzymanie tej lawiny długu?

Nowa dyrektor szpitala, Kamila Ćwik, pracuje nad programem naprawczym, który ma przedstawić zarządowi województwa do końca września. Niedawno mówiła nam, że dopóki szpital jest w stanie obsługiwać swoje zadłużenie to nie jest ono problemem. Ale po wysokości zobowiązań wymagalnych można wnioskować, że obsługa długu staje się coraz trudniejsza i może prowadzić do utraty płynności finansowej.

Szpital nie ma na czym oszczędzać. Może jedynie próbować zwiększyć swoje dochody. Dyrektor Ćwik chce postawić na rozwój

opieki długoterminowej. - Chcemy także rozwinąć działalność kardiologii i wejść w pakiet onkologiczny w porozumieniu np. z COZL lub szpitalem w Zamościu, bo obie jednostki są tym zainteresowane - mówi.

Urzędnicy z Lublina mówią, że zadłużone szpitale zamieniają zobowiązania krótko- na długoterminowe, żeby łatwiej można było je spłacać. - W zwiększeniu przychodów ma też pomóc m.in. podwyższenie wyceny świadczeń przez NFW w zakresie chirurgii i chorób wewnętrznych oraz zniesienie limitów w zakresie okulistyki, tomografii komputerowej i rezonansu magnetycznego - mówi Remigiusz Małecki, rzecznik marszałka województwa lubelskiego.

Sęk w tym, że mimo rosnącego kontraktu (ryczałtu) dla szpitala z NFZ, znacznie szybciej rosną koszty płac personelu, ceny usług, mediów i leków... (bf)

Święto Policji w Chełmie



W najbliższy piątek, 19 lipca, zaplanowano w Chełmie wojewódzkie obchody Święta Policji. Tegoroczne uroczystości mają wyjątkowy charakter z uwagi na przypadającą 100. rocznicę powstania Policji Państwowej. Dla chełmian zaplanowano m.in. policyjny piknik na placu Łuczowskiego.

Uroczystości rozpoczną się mszą św. w intencji funkcjonariuszy o godz. 12.00 w Bazylice Narodzenia NMP. O godzinie

13.00 zaplanowano uroczystości główne na Placu Łuczowskiego, podczas których nastąpi wręczenie odznaczeń państwowych oraz awansów policjantów na wyższe stopnie służbowe. Odbędzie się także ślubowanie wstępujących w szeregi lubelskiego garnizonu Policji nowych funkcjonariuszy.

Po części oficjalnej zaplanowano policyjny piknik i mnóstwo ciekawych atrakcji dla mieszkańców: pokaz policyjnego sprzętu, w tym radiowozów i motocykli, wystawę zbiorów historycznych, pokaz sprzętu policjantów z Sekcji Kontrterrorystycznej Policji. (opr. mo)

CHEŁM. Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej

W sobotę (13 lipca) wieczorem ulicami Chełma przeszedł siódmy Marsz Pamięci o Ofiarach Rzezi Wołyńskiej.

Wydarzenie, w którym wzięło udział kilkadziesiąt osób, zorganizowali: Młodzi Patrioci

Chełm, Stowarzyszenie Narodowy Krasny-staw oraz Fanatycy Chełmianki.

- Świadomi swych wołyńskich korzeni upominamy się o prawdę i pamięć o naszych rodakach bestialsko wymordowanych przez szowinistów z ukraińskich band OUN-UPA w latach 1943-

1945 na Wołyniu i Małopolsce Wschodniej. Ocalić od zapomnienia - to nasz moralny obowiązek. Jest on dla nas szczególnie z uwagi na fakt, że wielu Chełmian pochodzi z Kresów Wschodnich naszej Ojczyzny - napisali na swojej stronie internetowej organizatorzy Marszu.

Tegoroczny pochód przyjął nową formułę, odbył się w całkowitym milczeniu. Poprzedziła go msza w intencji Polaków wymordowanych na Wołyniu, która została odprawiona w kościele pw. Przenajświętszej Trójcy na osiedlu Gwarek. (fot. Karol Garbacz)



Czy dzięki temu lepiej zadbają o sprawy mieszkańców?

Tablety dla chełmskich radnych

Miejscy radni dostaną tablety, na które drogą elektroniczną będą otrzymywać materiały na sesje i komisje. Za pomocą urządzeń będą również głosować.

Sesje rady miasta Chełm w obecnej kadencji trwają o godzinę, a niekiedy dwie dłuższe, niż w ubiegłych latach. Wszystko przez imienne głosowanie. Radni nie podnoszą rąk do góry, jak to miało miejsce

wcześniej. Przewodniczący rady Longin Bożeński wyczytuje nazwisko radnego, a ten odpowiada czy głosuje za, przeciw czy wstrzymuje się od głosu.

Na jednej z ostatnich sesji oburzony tą sytuacją radny Stanisław Mościński wprost zapytał, kiedy chełmska rada będzie pracowała w normalnych warunkach. Elektroniczne głosowanie odbywa się już w wielu innych samorządach, nawet w małych gminach. Wydawało się, że system miasto kupi na

początku kadencji, ale nie było na to pieniędzy.

Na ostatnich sesjach, na których rada m.in. przyjmowała sprawozdanie finansowe za 2018 rok oraz liczne informacje o działalności różnych instytucji w ubiegłym roku, każdy z radnych otrzymał całą stertę dokumentów. W ciągu dwóch miesięcy biuro rady miasta musiało zużyć kilkadziesiąt ryz papieru i kilkanaście tonerów do drukarek, by wydrukować materiały na posiedzenia.

Od najbliższej sesji ma to się zmienić. Urzędnicy kupili radnym tablety oraz system do kompleksowej obsługi obrad rady miasta. Radni na tabletach będą mieli projekty uchwał, protokoły z obrad, informacje o posiedzeniach komisji i porządki obrad. Za pomocą tabletów będą też głosować. Żeby wszystko poszło sprawnie, 24 lipca br. w godzinach popołudniowych jest planowane obowiązkowe szkolenie dla wszystkich rajców z obsługi sprzętu. (s)

KRASNYSTAW
Wypił przed pracą

Spadł z drabiny, walczy o życie

W piątek (12 lipca) na jednej z posesji w Krasnymstawie doszło do tragedii. 60-letni mężczyzna wykonywał prace remontowe na domu swojej znajomej. - Malował dach - mówi Piotr Wasilewski, rzecznik krasnostawskiej policji. Mężczyzna znajdował się na drabinie, ok. 3 m nad ziemią. W pewnej chwili zachwiał się i spadł. W efekcie z licznymi połamaniem, w poważnym stanie trafił do szpitala. Okazało się, że był pijany. Wydmuchał prawie 2 promile alkoholu. (k)

CHEŁM. Dwa promile za kierownicą Szarża na promilach

W środę mieszkańcy osiedla Zachód w Chełmie zwrócili uwagę na kierowcę opla, który szarżował ulicami miasta. Mężczyzna zachowywał się tak, jakby był pijany. Taką informację przekazano dzielnicowym patrolującym akurat tę okolicę. Mundurowi zauważyli opisywany pojazd przy ul. Trubakowskiej. Na widok policjantów kierowca opla próbował odjechać. Ale mundurowi uniemożliwili mu dalszą jazdę. Nie było wątpliwości, że mężczyzna był pi-

jany, bo z daleka czuć było od niego alkoholu. Badanie stanu trzeźwości potwierdziło to. Kierowca opla miał w sobie 2 promile alkoholu. To 41-lletni chełmianin. Policjanci ustalili też, że nie posiadał uprawnień do kierowania pojazdami. 41-latek został aresztowany. O jego dalszym losie zdecyduje sąd. Zgodnie z przepisami kodeksu karnego kierowanie w stanie nietrzeźwości zagrożone jest karą do 2 lat pozbawienia wolności. (opr. mo)

AKADEMIA



EUROLEGE
Fundacja Pomocy Zadłużonym

ODDŁUŻANIA

Do kogo złożyć skargę na firmę windykacyjną?

W poprzednim artykule pisaliśmy na temat uporczywego nękania przez pracowników firm windykacyjnych oraz firm pożyczkowych. Wskazaliśmy również w jaki sposób bronić się napastliwym windykatorem. Dzisiejszy artykuł poświęcimy skargom na działania firm windykacyjnych. Powiemy gdzie można udać się, kiedy zawodzią tradycyjne środki komunikacji.

Skarga do Komisji Nadzoru Finansowego (KNF)

Zdecydowana większość firm windykacyjnych działa jako niestandardyzowane sekurytyzacyjne fundusze inwestycyjne zamknięte, w skrócie NSFIZ. Podmioty te zajmują się skupowaniem, a następnie dochodzeniem we własnym imieniu i na własną rzecz wierzytelności.

Osoba, która otrzymuje wezwanie do zapłaty, czy to w formie pisemnej czy też telefonicznej powinna ustalić, kto jest podmiotem żądającym zapłaty. W większości będą to właśnie fundusze sekurytyzacyjne, za które działają różnego rodzaju kancelarie prawne.

Jako osoba zadłużona, do której kierowane jest wezwanie do zapłaty musisz wiedzieć, że fundusze sekurytyzacyjne podlegają ścisłej kontroli państwowej. W tym przypadku nadzór nad NSFIZ sprawuje Komisja Nadzoru Finansowego, w skrócie KNF. Jeśli więc jakkolwiek firma działająca jako NSFIZ narusza Twoje prawo do prywatności, uporczywie dzwoni, wysyła windykatorów terenowych, to masz prawo się bronić. Możesz złożyć skargę do KNF. Wzór oficjalnej skargi znajdziesz na stronie internetowej KNF: www.knf.gov.pl

Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów (UOKiK)

Jako konsument masz wiele praw. Dlatego świadomość posiadania praw jest bardzo istotna, bowiem daje tobie poczucie bezpieczeństwa i pewności. Jeżeli jakkolwiek firma windykacyjna albo pożyczkowa narusza cię, dzwoni bez opamiętania albo straszy to zbieraj dowody i pisz skargę do Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów. Skarga taka zostanie rozpatrzona. Jeśli znalezione zostaną podstawy skargi, to windykator może liczyć się z poważnymi, prawnymi i finansowymi konsekwencjami.

Skargę do UOKiK można wysłać na adres: ul. Powstańców Warszawy 1, 00-950 Warszawa

Rzecznik Finansowy

Skargę na działanie firmy windykacyjnej można również składać do Rzecznika Finansowego. Jego działalność sprowadza się głównie do rozpatrywania sporów pomiędzy konsumentami oraz instytucjami finansowymi, takimi jak banki, firmy pożyczkowe i windykacyjne.

Skargę można wysłać na adres: Al. Jerozolimskie 87, 02-001 Warszawa

Powiatowy (Miejski) Rzecznik Praw Konsumentów

W każdym powiecie oraz mieście na prawach powiatu swoją siedzibę ma powiatowy (miejski) rzecznik praw konsumentów. Bliskość takiego rzecznika na pewno ułatwia kontakt z osobą posiadającą pewną wiedzę z zakresu ochrony konsumentów. Doświadczenie Fundacji Pomocy Zadłużonym EUROLEGAL pokazuje, że na etapie przedsądowym kontakt dłużnika z rzecznikiem może okazać się pomocny. Jednakże na etapie sądowym albo komorniczym lepiej korzystać z pomocy doświadczonego specjalistę od spraw szeroko pojętej antywindykacji.

A jeśli pozwą mnie do sądu?

Niestety może zdarzyć się tak, że firma windykacyjna zrezygnuje z tzw. windykacji polubownej (terenowej) i skieruje sprawę do sądu. Wbrew pozorom nie jest to zła informacja dla rzekomego dłużnika. Wiele z takich roszczeń jest przedawnionych albo nieudowodnionych. Dzięki temu z pomocą doświadczonego prawnika masz szansę na całkowite anulowanie zadłużenia na drodze sądowej. Jednak zanim cokolwiek zrobisz skonsultuj się ze specjalistą.

Gdzie się zgłosić po pomoc prawną?

Jeśli otrzymałeś nakaz zapłaty z sądu i masz wątpliwości w jaki sposób sporządzić odwołanie, nie ryzykuj działania na własną rękę, ale zawsze korzystaj z pomocy prawnej specjalistów! Taką pomoc znajdziesz m.in. w Fundacji EUROLEGE.

Adres:
Chełm, ul. Popiełuszki 9
Telefon: 530 333 130
(poniedziałek - piątek, od 8:00 do 16:00)
Email: gazeta@eurolege.pl
www.eurolege.pl

IZBICA. Prosił się o śmierć



- Mężczyzna, który 30 czerwca zginął potrącony na drodze krajowej w Wólce Orłowskiej w gminie Izbica, od dawna prosił się o śmierć. Trzy lata temu omal go nie rozjechałem, gdy pijany leżał na środku jezdni - opowiada nam mieszkaniec gminy Krasnystaw.

Tydzień temu informowaliśmy o tragicznym wypadku, do którego doszło w niedzielę (30 czerwca) przed godziną 22. Ze wstępnych ustaleń policjantów wynikało, że 67-latek z gminy Izbica przechodził przez jezdnię w miejscu, gdzie znajdują się bariery oddzielające jezdnię od pobocza. Droga w tym miejscu nie jest oświetlona - opowiadał nam wówczas **Piotr Wasilewski**, rzecznik krasnostawskiej policji. Mężczyzna został potrącony przez opla, którym kierował mieszkaniec powiatu tomaszowskiego. Niestety, pomimo akcji reanimacyjnej, życia 67-latką nie udało się uratować.

Po emisji tekstu skontaktował się z nami Czytelnik z gminy Krasnystaw. Okazało się, że znał zmarłego. Sam omal go nie rozjechał ponad 3 lata temu. - Dokładnie 20 stycznia 2016 roku jechałem trasą Wał - Orłów i nagle na środku jezdni zobaczyłem leżącego mężczyznę. Leżał w pozycji takiej, jaką wi-



dać na zdjęciu, które mu wówczas zrobiłem - opowiada nam pan Andrzej. - Ledwo wyhamowałem! Warunki na drodze były takie, jak widać, było ślisko, zalegał śnieg. Mężczyzna ten był przytomny, ale pijany. Naubliżał mi. Ściągnąłem go na pobocze, ślady ciągnięcia widać na fotce, i zadzwoniłem pod numer 997 - dodaje nasz Czytelnik.

Według jego relacji na miejscu pojawili się policjanci z Izbicy, którzy zawieźli pijanego, 64-letniego wówczas mężczyznę, do domu. - A on jakimś metalowym przedmiotem zdemolował im nowy radiowóz - relacjonuje mieszkaniec gminy Krasnystaw. - Najwyraźniej już wówczas prosił się o śmierć - dodaje. (kg)

CHEŁM. Teraz ogląda świat zza krat Znęcał się nad żoną

47-lletni chełmianin znęcał się nad żoną. Po ostatniej awanturze i policyjnej interwencji kobieta postanowiła przerwać pasmo swej dziesięcioletniej udręki. Oprawca trafił za kratki. Na razie na trzy miesiące.

We wtorek (9 lipca) policjanci dostali wezwanie na interwencję domową. Pijany mąż awanturuje się. Takich zgłoszeń jest wiele. Za większością z nich kryje się dra-

mat kobiety, dzieci, rodziny. Tym razem było podobnie. Przed przyjazdem mundurowych pijany 47-latek uciekł z domu. Ale policjanci i tak go zatrzymali. Miał w sobie dwa promile alkoholu. Nad żoną miał się znęcać od dziesięciu lat. 47-latek najpierw trafił do policyjnej izby zatrzymań, a następnie został doprowadzony do chełmskiej prokuratury. Mężczyzna został tymczasowo aresztowany na trzy miesiące. O dalszym jego losie zdecyduje sąd. (mo)

CHEŁM. Kierowca z 2,5 promilami alkoholu Pijany wjechał w słup

Zgroza. Miał w sobie 2,5 promila alkoholu i prowadził samochód! Przy ul. Różanej wjechał w słup. Przechodnie odebrali mu kluczyki, aby powstrzymać go przed dalszą jazdą.

(10 lipca) W środowe popołudnie 37-lletni chełmianin kompletnie pijany wsiadł za kierownicę opla. Mężczyzna jechał przez osiedle Rejowiecka. Przy ul. Różanej stracił pa-

nowanie nad autem i wjechał w stojący przy drodze słup. Przechodnie przecierali oczy ze zdumienia, bo na pierwszy rzut oka widać było, że kierowca jest pijany. Udarzono go dalszą jazdą i wezwali służby ratunkowe. Gdy policjanci przyjechali na miejsce okazało się, że 37-latek ma 2,5 promila alkoholu w organizmie. Pijanego mężczyznę z urazem głowy karetka zabrała do szpitala. Zatrzymano mu prawo jazdy. 37-latek odpowie przed sądem za jazdę po pijanemu. (mo)

Wypadek przedszkolaka

(11 lipca) Niestety wypadek na placu zabaw przed jednym z chełmskich przedszkoli. Doszło do niego, gdy 7-latek bawił się na zjeżdżalni. Podczas tej zabawy uszkodził sobie rękę. Dziecko płakało z bólu. Wezwano karetę, która przewiozła przedszkolaka do szpitala.

Rozbiła głowę w autobusie

(11 lipca) W czwartkowe przedpołudnie podczas kursu w jednym z chełmskich autobusów kobieta straciła równowagę

i przewróciła się. Upadek był wyjątkowo niefortunny. Kobieta rozbiła sobie głowę. Bardzo krwawiła, a rana była rozległa. Chełmianka wymagała natychmiastowej pomocy. Udzielił jej ratownicy z ekipy pogotowia, która szybko zjawiła się na miejscu zdarzenia.

Zderzenie na skrzyżowaniu

(9 lipca) We wtorek około godziny 16 na skrzyżowaniu ulic Partyzantów i Lwowska doszło do kolizji z udziałem dwóch samochodów. W wyniku zderzenia 39-lletnia

kobieta z urazem głowy i szyi została przewieziona do szpitala.

Trawa w ogniu

(12 lipca) W piątkowe popołudnie chełmscy strażacy dostali zgłoszenie o pożarze w miejscowości Kanie (gmina Rejowiec Fabryczny). Paliły się suche trawy, ale ogień rozprzestrzenił się także na okoliczne uprawy zboża. Do akcji gaśniczej początkowo przystąpiło pięć zastępów straży pożarnej, ale potrzebne było dodatkowe wsparcie. (mo)

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

KONSALNET

www.konsalnet.pl

Błogosławieństwa i awanse

Nowi funkcjonariusze w NOSG

Nadbużański Oddział Straży Granicznej ma 22 nowych funkcjonariuszy. Podczas uroczystości wręczono też nominacje na wyższe stopnie.

W czwartek, w siedzibie NOSG, odbyła się zbiórka w asyście pocztu sztandarowego i obecności kadry kierowniczej Oddziału. Rotę ślubowania odczytał Komendant Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej - gen. bryg. SG **Jacek Szcząchor**, a błogo-

ślawieństwa nowym funkcjonariuszom udzielił kapelan katolicki NOSG - ks. ppłk SG **Wiesław Kondraciuk**. Uroczystość była też okazją do mianowania funkcjonariuszy na pierwszy stopień w korpusie chorążych. Akty mianowania wręczył funkcjonariuszom komendant NOSG. Nowo przyjęci do służby granicznej najbliższy czas spędzą w ośrodku szkoleniowym. W 2019 roku w Nadbużańskim Oddziale SG planuje się przyjąć do służby 100 funkcjonariuszy. (opr. mo)



Krasnystaw poznaj krainę smaków

Serek do smarowania ziolowy 1,65 zł/szt.

MAŚLANKI OWOCOWE 1,03 zł/szt.

JOGURT typu greckiego 1,39 zł/szt.

Zapraszamy do Sklepu Firmowego **Krasnystaw, ul. Borowa 4**

Rada Nadzorcza
Spółdzielni mieszkaniowej CENTRUM w Chełmie ul. Siedlecka 1

ogłasza nabór na stanowisko PREZESA ZARZĄDU

Wymagania wobec kandydatów:

- wskazane wykształcenie wyższe techniczne, prawnicze lub ekonomiczne
- doświadczenie zawodowe minimum 10 lat, związane z pracą w spółdzielni mieszkaniowej lub zarządzaniem nieruchomościami
- znajomość regulacji prawnych dotyczących zasad funkcjonowania spółdzielni mieszkaniowych,
- znajomość zasad zarządzania nieruchomościami
- kandydat winien posiadać licencję zawodową zarządcy nieruchomości
- znajomość zagadnień techniczno-eksploatacyjnych w spółdzielniach mieszkaniowych,
- umiejętność zarządzania zasobami ludzkimi i znajomość zasad komunikacji społecznej
- operatywność, rzetelność, umiejętność podejmowania decyzji,
- znajomość obsługi programów komputerowych

Pisemne zgłoszenia kandydatów przyjmowane będą w siedzibie Spółdzielni przy ulicy Siedleckiej 1, 22-100 Chełm, od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-15.00 do dnia 22 lipca 2019 r.

Zgłoszenia należy składać z zamkniętych kopertach z dopiskiem – nabór na Prezesa Zarządu.

Szczegóły dotyczące procedury rekrutacyjnej:
Regulamin naboru dostępny jest w siedzibie Spółdzielni.

CHEŁM. Idą po wielką kasę

Gra warta świeczki

By poprawić jakość życia i poziom zadowolenia mieszkańców chełmscy urzędnicy chcą przystąpić do projektu dotyczącego rozwoju lokalnego miasta i ubiegać się o pieniądze z funduszu norweskiego. Program jest skierowany do miast tracących funkcje społeczno-gospodarcze. Warto spróbować, bo można dostać 100 procent dofinansowania, od 3 do 10 mln euro.

- Nasze miasto ma bardzo słaby wskaźnik rozwoju lokalnego, który wynosi minus 0,3 - mówiła na spotkaniu z mieszkańcami Chełma Katarzyna Fik, wicedyrektor Departamentu Inwestycji i Rozwoju w chełmskim magistracie. - Dla porównania Zamość ma dodatni. W Chełmie notujemy ujemny przyrost naturalny i wysoki wskaźnik migracyjny. Z miasta odpycha kapitał ludzki, który mógłby być motorem napędowym gospodarki. W Chełmie na 1 000 mieszkańców przypada 90 firm, w Zamościu już 120. Stopa bezrobocia wynosi ponad 10 proc. i jest jedną z najwyższych w województwie lubelskim. W Polsce bez pracy pozostaje 6 proc. mieszkańców. Brak terenów zielonych służących do wypoczynku, zły stan powietrza, spowodowany wysokim poziomem emisji dwutlenku węgla, wywołanej przez transport, ale również sposobem ogrzewania budynków, nie wpływają na poprawę jakości życia. Nie nadążamy z budową dróg, mamy nieefektywny transport zbiorowy, borykamy się z dużym natężeniem ruchu, problemami z miejscami parkingowymi, marginalizacją niektórych dzielnic z powodu migracji i starzenia się społeczeństwa - dodała wicedyrektor Fik.

Żeby poprawić poziom życia chełmian miasto przystępuje do programu „Rozwój Lokalny”, w 85 proc. finansowanego z Norweskiego Mechanizmu Finansowego i Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego, a w 15 proc. z budżetu państwa. Na jego realizację przewidziano ponad 102 647 058 euro. O pieniądze mogą ubiegać się miasta tracące funkcje społeczno-gospodarcze. Jest ich w Polsce w sumie 122, a wśród nich także Chełm. Dofinansowanie uzyska jedynie 15 miast. Samorządy do 22 lipca muszą złożyć dokumenty. Na realizację zaplanowanych przedsięwzięć mogą dostać od 3 do 10 mln euro, z czego na zadania strictly inwestycyjne można wydać do 60 proc. przyznanej kwoty.

Jak stwierdziła wicedyrektor Fik, miasto Chełm chce postawić na rozwój terenów zielonych, stworzenie stref aktywnego wypoczynku dla mieszkańców, a także dobrych warunków do pracy, poprzez kreowanie zielonej, przyjaznej, bezpiecznej, czystej i inteligentnej przestrzeni miejskiej z naciskiem na wyrównywanie szans społecznych oraz rozwój przedsiębiorczości. Samorząd chce się jeszcze bardziej otworzyć na potrzeby mieszkańców, budować zaufanie społeczne do władz miasta, poszerzać wiedzę oraz umiejętności urzędników.

Kolejnym pomysłem jest podniesienie efektywności transportu zbiorowego, dostosowanie go do wymogów środowiskowych, potrzeb mieszkańców miasta oraz ograniczenie poziomu emisji szkodliwych gazów wytwarzanych przez ruch samochodowy. Miasto zamierza kupić trzy nowe autobusy z 60 miejscami, spełniające najwyższą normę emisji spalin Euro 6.

Projekt ma też kreować politykę „zielonej mobilności” i poprawić bezpieczeństwo

pieszych oraz rowerzystów. W ramach jego realizacji planowane są wdrożenie polityki czystego miasta, przygotowanie audytów energetycznych oraz zwiększenie bilansu efektywności energetycznej.

Do realizacji projektu miałyby przystąpić również społeczeństwo. Chodzi o aktywizację osób starszych, wdrożenie programu „Wspieranie przedsiębiorczości i zatrudnienia” dla bezrobotnych, zwiększenie dostępności przestrzeni publicznej poprzez m.in. likwidację barier architektonicznych. Autorzy projektu nie zapominają też o najmłodszych, a także mieszkańcach obszarów marginalizowanych oraz środowisk defaworyzowanych.

W ramach projektu jest planowane wspieranie rozwoju przedsiębiorczości poprzez podniesienie poziomu obsługi inwestorów, uproszczenie procedur, czy skrócenie czasu realizowania spraw urzędowych. Lokalny rynek pracy ma być ściśle powiązany ze szkolnictwem zawodowym na poziomie średnim. Urzędnicy chcą też określić kierunki rozwoju oraz opracować program „Inteligentne Miasto Chełm”. Projekt obejmuje również aktualizację wieloletniego planu inwestycyjnego miasta, w obliczu nowej perspektywy finansowej UE na lata 2021-2027. Urzędnicy planują też atrakcyjne przestrzenie publiczne w kwartałach śródmiejskich poprzez ograniczenie funkcji parkowania, uzupełnienie zieleni, czy wprowadzenie małej architektury.

Chełm, by mógł włączyć się w proces ubiegania się o dofinansowanie, musi pozyskać partnera spośród miast metropolitalnych. - Bez tego udział w programie będzie niemożliwy - podkreślał prezydent Jakub Banaszek. Realizacja całego projektu potrwa do pięciu lat. (s)

REJOWIEC. Chełm ma rondo Grabczuka - Rejowiec będzie miał...

Rondo Górskiego

Rejowiec po odzyskaniu praw miejskich mocno inwestuje w infrastrukturę i odnawialne źródła energii. Wkrótce w miasteczku pojawi się też pierwsze rondo. O kłopotach finansowych, które kiedyś miała gmina, wszyscy dawno zapomnieli.

Od momentu odzyskania praw miejskich przez Rejowiec w miasteczku dużo się zmienia. Gmina mocno inwestuje w infrastrukturę. Po przeniesieniu siedziby urzędu do pałacu Ossolińskich na finiszu jest remont starego urzędu, do którego przeniesienione zostanie przedszkole. Przy pałacu zrewitalizowany został dworski park, na co gmina pozyskała unijne miliony. Podobnie jak na odnawialne źródła energii. - Udało nam się pozyskać 4,5 mln zł dofinansowania - mówi Tadeusz Górski, burmistrz Rejowca. - Za te pieniądze powstanie prawie 300 instalacji solarnych, 50 fotowoltaicznych i 3 pompy ciepła.

W zależności od ilości paneli mieszkańcy wyłożą od 2 do 3 tys. zł wkładu własnego. Gmina rozstrzygnęła już przetarg na montaż

urządzeń. A za chwilę otwiera oferty w przetargu na remonty kilku gminnych dróg. Lada dzień ogłoszą także przetarg na kompleksowy remont ul. Zwierzyńskiego, wzdłuż której powstaną nowe miejsca parkingowe a u zbiegu z ulicą Szkolną obecne skrzyżowanie zastąpi pierwsze w Rejowcu rondo. - To skrzyżowanie było do tej pory dosyć niefortunne. Nie każdy, zwłaszcza odwiedzający Rejowiec po raz pierwszy, wiedział kto ma na nim pierwszeństwo - mówi burmistrz. - Zależało nam też na miejscach parkingowych, których brakuje co widać np. w czasie święta zmarłych.

W Chełmie małe rondo przy ul. Pocztowej potocznie nazywane jest rondem Grabczuka, bo powstało za jego prezydentury. Nie zdziwi nas, jeśli mieszkańcy Rejowca rondo na Zwierzyńskiego ochrzączą nazwiskiem burmistrza.

Ale jeszcze kilka lat temu te inwestycje nie byłyby możliwe. Rejowiec borykał się ze sporymi problemami finansowymi po tym, jak po kolei upadały duże zakłady produkcyjne - cukrownia czy zakłady drzewne w Zawadówce. A nowi „inwestorzy” działalność zaczęli od zalegania z podatkiem od nieruchomości. I chociaż Rejowiec nie podnosi radykalnie podatków dla mieszkańców, to udało się wyjść na prostą. M.in. dzięki porządkom w oświacie, która zawsze drenowała budżety samorządów. Odkąd w gminie została jedna publiczna szkoła, wydatki na szkolnictwo spadły i pojawiły się pieniądze na inwestycje. (bf)

CHEŁMSKIE. Impreza wraca do miasteczka

Dożynki powiatowe znowu w Rejowcu

Przez afrykański pomór świni, który przetoczył się przez nasz region przed rokiem zaplanowane w Rejowcu dożynki powiatu chełmskiego musiały zostać odwołane. W tym roku impreza wraca do Rejowca.

W ubiegłym roku Rejowiec znalazł się w tzw. strefie zapowietrzzonej ASF,

w której nie mogą odbywać się widowiska, zgromadzenia i pochody. Prawnicy wojewody mówili wówczas, że za organizację masowych imprez na tych terenach grozi organizatorom poważne sankcje, włącznie z karą pozbawienia wolności do 3 lat. Wójtowie przestraszyli się odpowiedzialności. Nie tylko powiat odwołał dożynki. Niechętnie z imprez zaplanowanych tuż przed wyborami re-

zygnowali też wójtowie m.in. Białopola, Zmudzi i Kamienia.

W tym roku impreza wraca do Rejowca. Odbędzie się 1 września w zrewitalizowanym parku przy pałacu Ossolińskich. Co ciekawe ostatnie dożynki powiatu, z 2017 roku, także odbyły się w Rejowcu. Widać współpraca i relacje burmistrza Tadeusza Górskiego ze starostą Piotrem Deniszcukiem układają się wyjątkowo dobrze. (bf)

CHEŁM

Kierownik cmentarza po linii partyjnej

Niedoszły burmistrz Rejowca Fabrycznego, Marek Parada, został kierownikiem Cmentarza Komunalnego w Chełmie. Parada, który przez lata zajmował się kowalstwem, wcześniej przez kilka miesięcy był zatrudniony w chełmskim Starostwie Powiatowym jako pracownik administracyjny.

Sprawdziły się nasze przypuszczenia. Marek Parada, szef struktur Prawa i Sprawiedliwości w Rejowcu Fabrycznym, od 1 lipca br. zarządza Cmentarzem Komunalnym, wchodzącym w skład Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej. Parada w ubiegłorocz-

nych wyborach samorządowych ubiegał się o stanowisko burmistrza Rejowca Fabrycznego. Przegrał ze Stanisławem Bodyssem różnicą zaledwie 20 głosów. Marek Parada jest kowalem. Przez wiele lat prowadził działalność gospodarczą związaną z tym fachem. Od 2014 r. pełni również funkcję radnego miasta Rejowiec Fabryczny.

Po jesiennych wyborach samorządowych 2018 Marek Parada, mimo braku wyższego wykształcenia, znalazł zatrudnienie w Starostwie Powiatowym w Chełmie, jako pracownik administracji. W marcu br. wziął urlop bezpłatny.

Parada na stanowisku kierownika Cmentarza Komunalnego zastąpił Waldemara Leonowicza, który z końcem kwietnia br. przeszedł na emeryturę. (s)

GMINA KAMIEN. Niebezpieczeństwo na rozstaju dróg Staranował kapliczkę

Murowana kapliczka od lat stoi przy skrzyżowaniu dróg w Kolonii Kamień. Znak wiary i pamięci został ostatnio staranowany przez kierowcę VW.

Skrzyżowanie w Kolonii Kamień, na którym doszło do zdarzenia, znają wszyscy okoliczni mieszkańcy. Przejeżdżają nim z duszą na ramieniu. Widoczność, m.in. ze względu na bliskość jednego z ogrodzeń, jest fatalna. Przydałby się próg zwalniający, bo niektórzy zbyt mocno wciskają tam pedał gazu. Nie wszyscy zatrzymują się też przed znakiem „stop”. Wielokrotnie dochodzi tam do kolizji, a nie tak dawno podczas jednej z nich uszkodzono mieszkańcom płot. Jakis czas temu na skrzyżowaniu ustawiono lustro, mające poprawić zmotoryzowanym widoczność i ułatwić jazdę. Ostatnio, na prośbę mieszkańców, drogowcy z chełmskiego starostwa (droga jest w zarządzie powiatu chełmskiego) odpowiednio ustawili lustro, aby lepiej spełniało swoją rolę. I tak było, ale dość krótko - do czasu kolizji, do której doszło w niedzielny poranek (7 lipca).

Sprawcą był 70-letni kierowca Jeeпа. Nie zatrzymał się przed znakiem „stop” i wyjechał z drogi podporządkowanej. W tym czasie przez skrzyżowanie przejeżdżał volkswagenem 28-latek, który - chcąc uniknąć zderzenia z Jeepem - gwałtownie skręcił, wjeżdżając w przydrożną kapliczkę. Po drodze auto staranowało też lustro. Na miejsce wezwano karetkę, bo 28-latek skarżył się na ból głowy. Przewieziono go do szpitala, ale na szczęście nic poważnego mu się nie stało. Po badaniach wrócił do domu. Obaj kierowcy byli trzeźwi. Skierowano wniosek do sądu o ukaranie 70-latka. Murowana kapliczka z obrazami świętych, na której zatrzymał się kierowca VW, stała tam od lat.

- Kapliczka jest cała popękana, metalowe drzwiczki całkiem zniszczone, a lustro zostało rozbite w drobny mak - mówiła w połowie ubiegłego tygodnia jedna z okolicznych mieszkanki. - Kierowcy muszą zachować tu szczególną ostrożność, inaczej dojdzie do tragedii. Skoro jest znak stop, to trzeba się zatrzymać i upewnić, czy można bezpiecznie jechać.

Pod koniec tygodnia na skrzyżowaniu stanęło nowe lustro. Rozpoczęto też naprawę uszkodzonych elementów kapliczki. (mo)



CHEŁM. Kierowca pijany, pasażer z wyrokiem Poszukiwany wpadł podczas pościgu

Poszukiwany przez sąd 54-latek z powiatu chełmskiego wpadł podczas policyjnego pościgu w ręce hrubieszowskich mundurowych. Siedzi już w więzieniu, ale nadal cieszyłby się wolnością, gdyby nie to, że jego znajomy pijany prowadził auto.

W środę przed południem oficer dyżurny hrubieszowskiej komendy policji został poinformowany, że kierowca Peugeota jadący przez Hrebenne (powiat hrubieszowski) może być pijany. Mundurowi natychmiast pojechali na miejsce. Gdy zauważyli Peugeota, próbowali go zatrzymać. Włączyli w radiowozie sygnały dźwiękowe i świetlne, ale kierowca nie reagował. Po chwili zwolnił, a potem wcisnął pedał gazu i zaczął uciekać przed mundurowymi. Policja ruszyła za nim w pościg. Po przejechaniu kilkuset metrów Peugeot został zatrzymany. Jego kierowcą okazał się 32-latek z gminy Horodło. Miał w sobie 2 promile alkoholu (odpowie za kierowanie pojazdem po pijanemu i niezatrzymanie się do kontroli). Pijany 32-latek wiozł także pasażera - 54-latka z powiatu chełmskiego. Okazało się, że jest on poszukiwany przez sąd i ma do odbycia karę 6 miesięcy w więzieniu. 54-latek trafił do zakładu karnego. (mo)

Przemycają nawet pszczoły



Czerwiec - jeden miesiąc i setki prób przemytów na granicy w Dorohusku. Pomysłowość przemytników nie zna granic. Próbuja szmuglować głównie papierosy, ale też podróbki markowych ubrań, zegarków, okularów, farmaceutyki, szkolne substancje, a nawet pszczoły czy ... hormon wzrostu. Kto przemycza? Różnie. Ostatnio przyłapano na tym także maszynistę.

Większość kontrabandy stanowią od lat papierosy. Ale nie tylko. W ostatnich tygodniach funkcjonariusze Krajowej Administracji Skarbowej z przejścia kolejowego w Dorohusku znaleźli w bagażu podróжного 15 rodzin pszczeleli. Owady przewożone były w plastikowych pudełeczkach. Nielegalnie do Polski próbował wwieźć je Ukrainiec - jeden z pasażerów szynobusu relacji Zdobunow - Chełm. Mężczyzna ukarany został mandatem i wraz z pszczołami wycofany na Ukrainę. Towary z podobnymi znakami światowych marek też wciąż są na topie. Ostatnio funkcjonariusze Oddziału Celnego Drogowego z Dorohuska ujawnili podczas zaledwie dwóch kontroli, 16 zegarków i 18 par okularów. Były to wyroby z logo popularnych światowych firm, „podróbki”. Przewozili je w bagażach pasażerowie autokarów. Miał to być upominki dla znajomych. Niedawno celnicy z Dorohuska zarekwirowali ponad 6 kg środków ochrony roślin. Obywatel Ukrainy próbował wwieźć je do Polski w kabinie ciężarówki. Wyjaśnił, że towar kupił na bazarze w Kowlu, na prośbę kolegi pracującego w Polsce. Ale to nie jedyny taki przypadek

na granicy w Dorohusku z ostatnich tygodni. Innym razem 1,2 kg środków ochrony roślin miała w swym w bagażu 58-latka, również Ukrainka. W obu przypadkach na poczet kar celnicy zajęli od podróжных po 500 złotych. Funkcjonariusze przypominają, że podobne środki ochrony roślin mogą być niebezpieczne zarówno dla konsumentów żywności pochodzenia roślinnego, jak i dla środowiska naturalnego. Wszystkie tego typu preparaty, zatrzymywane na granicy lub w nielegalnym obrocie na terenie kraju, są niszczone. Prób przemytu różnych substancji przez granicę jest mnóstwo. Także w czerwcu br. podróжный z Ukrainy nielegalnie wwoził do Polski 79 kg tzw. czynnika chłodniczego zakazanego w Unii Europejskiej. Substancja ta znajdowała się w dwóch metalowych butlach zamontowanych w samochodzie osobowym. Chodziło o skroplony gaz pod ciśnieniem i jeden z najbardziej popularnych syntetycznych czynników chłodniczych, wykorzystywany w klimatyzacji, głównie samochodowej, ale także w chłodziarkach. Również w ostatnich tygodniach celnicy w Dorohusku ujawnili 70 opakowań niewiadomego składu i pochodzenia medykamentów. Przemyciała je 49-latka z Ukrainy. Wśród zatrzymanych przez funkcjonariuszy KAS towarów był m.in. hormon wzrostu. Kobieta twierdziła, że preparaty przewozi na własne potrzeby. Funkcjonariusze wszczęli przeciwko niej postępowanie karne skarbowe, zajmując na poczet kary 300 złotych.

Papierosy zawsze na czasie

W czerwcu br. funkcjonariusze Służby Celno-Skarbowej na przejściach granicznych w województwie lubelskim zajęli prawie 260 tys. paczek papierosów niele-

galnie wwożonych do Polski. Wyroby tytoniowe przemycane są z Ukrainy i Białorusi w różnych środkach transportu, najczęściej w samochodach osobowych - często odpowiednio do tego przerobionych. Do przemytu wykorzystywane są też pociągi, bo tam nietrudno o przestrzenie konstrukcyjne, w których można ukryć kontrabandę. W samym Oddziale Celnym w Dorohusku celnicy ujawnili w czerwcu w pociągach osobowych i towarowych ponad 4,3 tys. paczek papierosów. Kilkakrotnie funkcjonariusze z Dorohuska znajdowali wyroby akcyzowe w dachach przedziałów pociągu osobowego relacji Kijów - Warszawa. W przypadku, gdy pociągiem podróżuje zazwyczaj kilkuset pasażerów, trudno jest ustalić sprawcę przemytu. Tym razem, w wyniku podjętych czynności dochodzeniowo-śledczych, funkcjonariusze KAS ustalili osoby trudniące się tym procederem. Byli to obywatele Ukrainy. Jeden ukrył w dachu 360 paczek wyrobów tytoniowych. Inny podróżujący do naszego kraju mieszkaniec Ukrainy schował tam 400 paczek papierosów. Mężczyzna przyznał się do przemytu i wpłacił na poczet kary ponad 4,6 tys. złotych. Także ukraińska obsługa pociągu pokusiła się o przemyt z wykorzystaniem przestrzeni dachowych - konduktor i pracownica obsługi zmieścili tam w sumie 636 paczek papierosów. Przeciwko pierwszemu wszczęto postępowanie karne skarbowe, druga wpłaciła mandat w wysokości blisko 4 tys. złotych. Nietypową skrytką na papierosy okazały się podgrzewacze wody w pociągu osobowym z Kijowa do Warszawy. Dwóch obywateli Ukrainy schowało tam w sumie 390 paczek wyrobów z ukraińskimi znakami akcyzy. Obaj ukarani zostali mandatami na łączną kwotę 8 tys. złotych. 1130 paczek papierosów różnych marek i dodatkowo 3 litry alkoholu znaleźli funkcjonariusze z Dorohuska w podłodze lokomotywy PKP Intercity. Tym razem sprawcą przemytu był Polak, maszynista składu. Funkcjonariusze wszczęli przeciwko niemu sprawę o przestępstwo skarbowe. Z kolei na drogowym przejściu granicznym w Dorohusku funkcjonariusze KAS zatrzymali kobietę z 647 paczkami papierosów. Obywatelka Ukrainy twierdziła, że wyroby znalazła przy śmieciach na moście granicznym po stronie ukraińskiej. Miała świadomość, że takiej ilości legalnie przewieźć do Polski nie może, dlatego ukryła towar w ściankach volkswagena, którym podróżowała. Chciała skorzystać z okazji, tymczasem teraz czeka ją sprawa karna skarbową za przemyt. (opr. mo)

Dachowała Toyota

(7 lipca) W niedzielne popołudnie 61-latka z Zamościa przejeżdżała Toyotą przez Kobyle (gmina Rejowiec). Nagle straciła panowanie nad kierownicą i zjechała do przydrożnego rowu. Było groźnie, bo auto dachowało. 61-latka o własnych siłach wyszła z Toyoty, ale i tak powiadomiono karetkę i policję. Mieszkance Zamościa udzielono pomocy medycznej. (mo)

77-latka wymusiła pierwszeństwo

(8 lipca) W poniedziałek, około godz. 18 w Rejowcu Fabrycznym doszło do zderzenia dwóch samochodów kierowanych przez 20-latkę i 77-latkę. Starsza z kobiet nie ustąpiła pierwszeństwa przejazdu młodszej. Auta zderzyły się. Na miejsce wezwano policję i pogotowie, bo 20-latka źle się poczuła. Z urazem szyi przewieziono ją do szpitala. 77-latkę ukarano mandatem.

Wójt Gminy Dubienka INFORMUJE

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy w Dubience przy ul. 3 Maja 6, został podany do publicznej wiadomości na okres 21 dni wykaz nieruchomości stanowiącej własność Gminy Dubienka przeznaczonej do zbycia, położonej w obrębie Józefów oznaczonej numerem działki 51/2 o pow. 14,61 ha.

Szczegółowych informacji można uzyskać w Urzędzie Gminy w Dubience pokój nr 5, pod telefonem 82 566-80-82 oraz na stronie www.bip.lublin.pl/dubienka i www.dubienka.eurząd.eu

Prebud Spółka z o.o. w Likwidacji Piaski 15, 22-230 Wola Uhruska

OGŁASZA PRZETARG USTNY (PUBLICZNĄ LICYTACJĘ)

na sprzedaż zorganizowanej części przedsiębiorstwa Spółki służącej do produkcji betonu i wyrobów z betonu zlokalizowanej w miejscowości Piaski 15

Likwidator Prebud Spółka z o.o. w Likwidacji ogłasza przeprowadzenie przetargu ustnego w drodze publicznej licytacji:

Na sprzedaż zorganizowanej części przedsiębiorstwa Spółki służącej do działalności w zakresie produkcji betonu i wyrobów z betonu w skład której wchodzi :

- prawo wieczystego użytkowania nieruchomości oznaczonej w ewidencji gruntów jako działki nr 128 i 129 o powierzchni 1,82 ha położonych w miejscowości Piaski (gmina Wola Uhruska),
- prawo własności budynków biurowych i gospodarczych znajdujących się na działkach nr 128 i 129,
- węzeł betoniarzki duży Liebherr Betomix 50,
- komplet maszyn , urządzeń i form służących do produkcji betonu, stropów typu Terriva, ogrodzeń i innych wyrobów z betonu szczegółowo określony w załączniku do regulaminu licytacji (specyfikacja aktywów) .

Zorganizowana część przedsiębiorstwa Spółki stanowiąca przedmiot przetargu nie obejmuje środków pieniężnych zgromadzonych na rachunku bankowym Spółki i gotówki w kasie oraz wierzytelności, jakie Spółka posiada.

Cenę wywoławczą przedmiotu przetargu stanowi kwota 1.100.000.00 zł (słownie: jeden milion sto tysięcy złotych 00/100 groszy).

Cena wywoławcza obejmuje całość przedmiotu przetargu. Nie dopuszcza się zbycia w trybie przetargu oddzielnie poszczególnych składników przedmiotu przetargu .

Warunkiem przystąpienia uczestnika do przetargu jest uiszczenie wadium.

Ogłaszający przetarg określa wadium w wysokości 110.000,00 zł (słownie: sto dziesięć tysięcy złotych 00/100 groszy). Wadium uiszcza się w złotych polskich. Wadium należy wpłacić przelewem na konto: Alior Bank S.A. numer **78 2490 0005 0000 4530 1766 8586** podając jako tytuł wpłaty: „**Wadium – Przetarg na sprzedaż zorganizowanej części przedsiębiorstwa Spółki**” w terminie do dnia **24 lipca 2019 r.** Za datę wniesienia wadium uważa się dzień jego wpływu na wskazany wyżej rachunek. Wadium nie podlega oprocentowaniu.

Ogłaszający przetarg określa postąpienie na kwotę 10.000,00 zł (słownie: dziesięć tysięcy złotych 00/100 groszy).

Licytacja odbędzie się w dniu 26 lipca 2019 roku o godzinie 11:00 w siedzibie Prebud Spółka z o.o. w Likwidacji Piaski 15, 22-230 Wola Uhruska

Sprzedaż nastąpi na rzecz uczestnika licytacji, który zaoferuje najwyższą cenę. Nabywca będzie zobowiązany do zapłaty ceny nabycia najpóźniej na dzień przed podpisaniem umowy w formie aktu notarialnego. Nabywca, który nie uiszczy ceny nabycia najpóźniej na dzień przed zawarciem umowy w formie aktu notarialnego, traci prawo do zawarcia umowy sprzedaży oraz złożone wadium. Koszty zawarcia umowy w formie aktu notarialnego ponosi nabywca.

Szczegóły ogłoszonego przetargu zawarte są w Regulaminie publicznej licytacji oraz Specyfikacji aktywów umieszczonych na stronie <http://www.prebud.chelm.pl/> – zakładka „Przetargi”.

Przedmiot przetargu oraz odpisy księgi wieczystej nieruchomości i dokumenty techniczne można oglądać w dni robocze od dnia 15 lipca 2019 r. do dnia 25 lipca 2019 roku, w godzinach od 8:00 do 14:00, po wcześniejszym uzgodnieniu terminu pod numerem telefonu: 787-777-106

Prebud Spółka z o.o. w Likwidacji zastrzega sobie prawo do odwołania i unieważnienia przetargu bez podania przyczyny na każdym jego etapie postępowania bez ponoszenia skutków prawnych i finansowych.

NOWOŚCI ZE ŚWIATA!

Specjaliści przerażeni szybkością i skutecznością działania tej wcześniej niedostępnej tabletki na problemy z PROSTATĄ i EREKCJĄ!

Wstajesz w nocy, by oddawać kilka kropel moczu? Jego strumień jest mały i przerywany, a podczas jego wydalania towarzyszy Ci ból i uczucie nie w pełni opróżnionego pęcherza? Masz problemy z erekcją? Jeśli tak, jest to wyraźny sygnał, że najprawdopodobniej cierpisz na przerost gruczołu krokowego. Niestety, ale bagatelizowanie tego problemu doprowadziło do śmierci już wielu mężczyzn.



W szczerej rozmowie z jednym z właścicieli największej sieci berlińskich aptek – Włodzimierzem Kucem.

Od 3 lat amerykański rynek oferuje nam preparat tak samo skuteczny, jak zabieg operacyjny usunięcia przerostowej tkanki prostaty czy rozszerzenia cewki moczowej.

Twórca preparatu i ceniony amerykański specjalista ds. urologii, Tom Howard: Dzięki nanokomórkom i trudno dostępnym naturalnym składnikom, możliwe jest opóźnienie podziału telomerów. W związku z tym, naturalny proces starzenia się układu moczowego przebiega 8x wolniej. **Nie potrzeba operacji, zastrzyków i innych metod.** Organizm wraca do formy, pracując na max. obrotach, **automatycznie likwidując problemy związane z naszą prostatą.** Ogromną zaletą biostymulacyjnego preparatu jest jego nowatorska formuła. Dzięki wysokiej wchłaniania regeneruje układ moczowy już na poziomie wewnątrztkankowym. Regularne stosowanie preparatu pozwala na:

po 30-45 tab.

- ✓ usunięcie niebezpiecznych stanów zapalnych oraz obrzęków
- ✓ odzyskanie samokontroli nad własnym pęcherzem oraz pozbycie się lęku przed problemem nietrzymania moczu

45-60 tabletek

- ✓ rozluźnienie światła cewki moczowej o 35-40% względem stanu początkowego
- ✓ swobodne oddawanie moczu bez konieczności czekania na spłynięcie uryny
- ✓ pozbycie się bólu podczas jej wydalania
- ✓ aż 4-krotne zmniejszenie częstotliwości oddawania moczu
- ✓ całkowite wyeliminowanie konieczności nocnych wizyt w toalecie

60+ tabletek

- ✓ wyzwolenie w komórkach macierzystych procesów samoregeneracji przerostowej tkanki, zmniejszając rozmiar gruczołu krokowego nawet 3/4 – krotnie w stosunku do stanu wyjściowego, za sprawą silnie działających, wyłącznie naturalnych składników aktywnych preparatu
- ✓ zablokowanie mechanizmów prowadzących do ponownego wzrostu prostaty

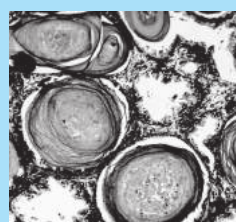
...Niestety, biostymulacyjny preparat Howarda nie był do tej pory dostępny w Polsce. Nawet pomimo faktu, że pomyślnie przeszedł on przez amerykańskie badania kliniczne, otrzymując jednocześnie wszystkie niezbędne do tego certyfikaty.

Dlaczego tak się działo? Zapytaliśmy jednego z byłych właścicieli dużej sieci berlińskich aptek – Włodzimierza Kuca.

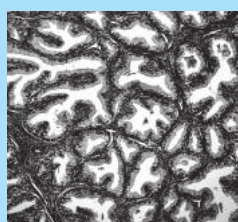
W jaki sposób skomentuje Pan fakt, że produkt, który jest ceniony i znany na całym świecie, dotąd nie był dostępny w Polsce? Wiedział Pan o tym?

Dowiedziałem się o tym dopiero wtedy, gdy mój ojciec zachorował na przerost prostaty. Biostymulant Howarda to dzisiaj nie tylko rynek niemiecki, szwedzki czy brytyjski. W końcu mówimy o produkcie, który wywodzi się z rynku amerykańskiego i to tam odnosił swoje pierwsze, ogromne sukcesy. Już blisko trzy lata temu potwierdzono klinicznie, że **preparat nie tylko całkowicie likwiduje wszelkie problemy z prostatą, ale także pozytywnie wpływa na mechanizm erekcji**, który często z powodu przerostu gruczołu nie funkcjonuje prawidłowo... Stąd nic dziwnego, że cieszy się takim uznaniem na całym świecie. Biostymulant Howarda w ekspresowym tempie rozwiązuje 100% wszelkich dolegliwości związanych z chorą prostatą i innymi dysfunkcjami układu moczowego. To było niesamowite, gdy każdego dnia obserwowałem, jak Niemcy zostawiali w moich aptekach setki euro, by tylko móc mieć ten preparat. Jakby bali się, że może go dla nich zabraknąć! Aż tu nagle...

kańskiego i to tam odnosił swoje pierwsze, ogromne sukcesy. Już blisko trzy lata temu potwierdzono klinicznie, że **preparat nie tylko całkowicie likwiduje wszelkie problemy z prostatą, ale także pozytywnie wpływa na mechanizm erekcji**, który często z powodu przerostu gruczołu nie funkcjonuje prawidłowo... Stąd nic dziwnego, że cieszy się takim uznaniem na całym świecie. Biostymulant Howarda w ekspresowym tempie rozwiązuje 100% wszelkich dolegliwości związanych z chorą prostatą i innymi dysfunkcjami układu moczowego. To było niesamowite, gdy każdego dnia obserwowałem, jak Niemcy zostawiali w moich aptekach setki euro, by tylko móc mieć ten preparat. Jakby bali się, że może go dla nich zabraknąć! Aż tu nagle...



PRZED kuracją



PO kuracji

Metoda biostymulacyjna prof. Howarda pozwala w naturalny sposób oddziaływać na zmniejszenie przerostu prostaty. Po lewej gruczoł z przerostem, blokujący odpływ moczu (ryzyko niewydolności nerek), po prawej gruczoł działający prawidłowo.

przedsiębiorców. W końcu, gdy czegoś na rynku jest mało, a konsumenci bardzo tego potrzebują, zwyczajowo cena tego mocno sztybuje w górę... Gdyby nie ogromne koszty produkcji, pewnie byłby to doskonały pomysł, by zarobić na nim krocie!

Chcąc dowiedzieć się jeszcze więcej poprosiliśmy Jeff'a Millnera, właściciela ośrodka, który badał i certyfikował preparat Howarda o komentarz na temat tego amerykańskiego biostymulanta:

Co może Pan powiedzieć na temat konkretnie tego preparatu?

Pod koniec 2014 roku na międzynarodowej konferencji naukowej, specjaliści z całego świata przedstawili publicznie bezoperacyjny produkt przywracający wielkość prostaty do normy – biostymulant Howarda. Postanowiliśmy osobiście go przetestować w moim ośrodku badawczym w Pensylwanii. **Wybraliśmy ponad 600 wolontariuszy między 40, a 90 rokiem życia, mających stwierdzone różne stadium przerostu prostaty i inne dysfunkcje układu moczowego (patrz ramka przed i po).**

Wyniki przeprowadzonych testów laboratoryjnych nie pozostawiają złudzeń. **Aż u 94% badanych, uporczywe parcie na cewkę moczową zmniejszyło się 5-krotnie**, w porównaniu z okresem sprzed rozpoczęcia kuracji. **Ponadto 96% z nich zadeklarowało ograniczenie nocnych wizyt w toalecie o połowę**, by po ukończeniu całości kuracji pozbyć się ich całkowicie. Ale to nie wszystko! Mężczyźni między 45, a 90 rokiem życia zapytani o dysfunkcje cewki moczowej objawiające się niepełnym, bądź przerywanym strumieniem uryny, bólem podczas oddawania moczu czy skutkiem ubocznym w postaci niepełnych erekcji jednoznacznie przyznali – ten problem dziś już po prostu ich nie dotyczy! Zniknął, jakby nigdy wcześniej nie miał miejsca, a układy moczowe Panów pod względem kondycji, cofnęły się w czasie jak wtedy, gdy mieli 30-35 lat. **Mówiąc prościej, po zażyciu tego preparatu mężczyźni dostawanie zapominają, czym są problemy z prostatą.**



„Nocowałem w toalecie”

Kolacje starałem się jeść o 19, wypijając przy tym szklankę herbaty, a pomimo tego byłem zmuszony budzić się w nocy nawet 2x, by oddać mocz. Minęło 30 dni z biostymulacyjnymi tab. Parcie na cewkę się zmniejszyło. W toalecie za dnia jestem coraz rzadszym gościem, a by wstać w nocy, muszę wypić cysterne wody. Dziś jak nikt rozumiem, dlaczego tak ciężko było zdobyć ten preparat!

Ryszard G. (72 l.) z Kalisza



„Poczułem pieczenie i ból, przeraziłem się”

Strumień podczas oddawania moczu był coraz słabszy i przerywany. Miałem nadzieję, że problem sam przejdzie, ale nie mogłem dłużej czekać. Tak daleko nie dało się żyć! Specjalista polecił mi kurację Howarda – mówił, że ma 96% skuteczności, no i faktycznie. Pieczenia i bólu nie czuję, strumień uryny jest pełen, jakbym cofnął się kilka lat wstecz. Jeśli tak dalej pójdzie, może nawet ucieknę spod skalpela...

Krzysztof R. (54 l.) z Wałbrzysza

Jako jedni z pierwszych, o efektach jego działania przekonali się Panowie Krzysztof i Ryszard. **(patrz ramki)**

Preparat Howarda wchodzi na polski rynek!

Byłem bardzo zaskoczony, gdy dowiedziałem się o aktualnej sytuacji na polskim rynku. Dzięki połączeniu sił z Włodzimierzem Kucem oraz nawiązaniu ścisłej współpracy z laboratorium w Pensylwanii, w końcu udało nam się dojść do porozumienia. Dzięki temu blisko **10-krotnie ograniczyliśmy ogromne koszty produkcji preparatu**. Co najważniejsze, **bez najmniejszej utraty jakości czy dodatkowych pośredników!** Chciałbym, by każdy facet w tym kraju mógł kupić ten preparat, a przede wszystkim, by mógł kupić go w ludzkiej cenie i to się chyba udało. Każdy, kto dziś zechce z niego skorzystać, wreszcie ma taką możliwość. **Dodatkowo pierwsze 100 osób urodzonych między 1925, a 1985, które zadzwoni w wyznaczonym terminie, otrzyma aż 70% zniżki.** Warto się pośpieszyć, ponieważ liczba opakowań jest ograniczona. Decyduje kolejność zgłoszeń.

DOFINANSOWANIE DLA MĘŻCZYZN urodzonych w latach 1925-1985!

Pierwszym 100 osobom, które zadzwonią do 22 lipca 2019 r., przysługuje **specjalne dofinansowanie!** Otrzymasz wówczas biostymulacyjny preparat prof. Howarda na prostatę **zamiast za 329zł 97zł** (przesyłka GRATIS!)

Zadzwoń: 81 300 35 71

Od poniedziałku do niedzieli: 8:00 – 20:00 (Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)

TYLKO do 22 lipca 70% taniej!

Natura i ludzie

Wędrują po lasach, pomagają żółwiom



Mimo że wielu ludzi zażywa aktywnego wypoczynku na łonie natury i podczas wolnego czasu przemierza lasy, pola i łąki, mało kto miał szczęście spotkać żółwia błotnego w jego naturalnym środowisku. Gad ten od tysięcy lat zamieszkuje tereny Polesia, a ponieważ jest zagrożony wyginięciem, trzeba mu nieco pomóc w okresie rozrodczym. Dlatego gniazda z jajami chronią specjalnie przeszkoleni ludzie.

Na przełomie maja i czerwca w lasach w okolicach Żłobka (gm. Włodawa), Macoszyna (gm. Wola Uhruska) czy Osowy (gm. Hańsk) można było zauważyć

ludzi, którzy z czołowymi latarkami przemierzali leśno-

bagienne ostepy. To nie przemysłowcy, a specjalnie wy-najęci przez Zespół Lubelskich Parków Krajobrazowych pracownicy, których zadaniem było zabezpieczenie gniazd żółwia błotnego przed drapieżnikami. Do tego celu używano specjalnych drucianych siatek. Kolejnym ich zadaniem jest pomoc małym, dopiero co wyklutym żółwikom w dostaniu się do wody. Trzeba bowiem wiedzieć, że w tej drodze wiele małych gadów ginie w dziobach i paszczach drapieżników. - Zabagnione obniżenie terenu z jeziorami, oczkami wodnymi i kanałami zlokalizowane pomiędzy piaszczystymi wyniesieniami to dla żółwi idealne środowisko życia - mówi **Paweł Łapiński**, edukator z Ośrodka Edukacyjno-Muzealnego ZLPK w Brzeźnie. - Małe prawdopodobieństwo spotkania żółwia błotnego wynika z jego skrytego trybu życia, które niemal całe spędza w środowisku wodnym. Jedynie samice w okresie składania jaj wychodzą na dłużej z wody w poszukiwaniu miejsc dogodnych na lęgowisko. Dzięki charakterystycznemu dla krajobrazu Polesia bliskiemu sąsiedztwu terenów podmokłych z terenami suchymi zwierzęta te nie muszą pokonywać dużych odległości, aby znaleźć swoje lęgowiska. Miejsce złożenia jaj to najczęściej suche, dobrze nasłonecznione łąki napiaskowe, wyrobiska po dawnych piaszowniach oraz leśne dukty. Tam najczęściej można spotkać ślady obecności żółwia: charakterystyczne tropy - piazch wygładzony przez dolny pancerz i linię, którą znaczy ogon oraz dawne, najczęściej zniszczone przez drapieżniki gniazda, wokół których porożsiwane są drobiny pergaminowych skorupki jaj. Aby zobaczyć żółwia błotnego trzeba znaleźć się w tych miejscach na przełomie maja i czerwca lub września i października. Przełom maja i czerwca to szczyt aktywności lęgowej samic. Czekają one w płytkich zbiornikach wodnych położonych najbliżej potencjalnego lęgowiska, by wyjść z wody dopiero wieczorem. Cała matczyną miłość zogniskowana jest na procesie kopania nory lęgowej, składania jaj oraz zakopywania i maskowania gniazda. Ten moment jest dla niej najważniejszy - żół-

wie nie opiekują się młodymi. Gdy już samica zlokalizuje najlepiej nagrzane miejsce, zaczyna kopać dołek. Kopie tylnymi łapami opierając się na lekko uchylonych przednich. Często wizerunek jej nikt nie dla obserwatora wśród traw, spośród których wyłania się jedynie wysoko odchylona głowa. Podczas czynności lęgowych zwierzę to bacznie obserwuje okolicę i zanim zacznie składać jaja gotowe jest w każdej chwili zaniechać kopania norki i oddalić się z lęgowiska. W norce, która ma mniejszy wylot niż położona niżej komora składa od kilku do kilkunastu jaj. Za każdym razem jajo wędruje w dół przytrzymywane przez łapkę i ogonek - aby uderzenie o uprzednio złożone jaja nie uszkodziło skorupki - tłumaczy Łapiński. - Można powiedzieć, że zakopywanie następuje w tej samej kolejności co kopanie - samica raz po raz sięga tylną łapką do kupek ziemi odłożonych podczas kopania, ścisła w utworzonej piątce materiał i wypuszcza zagłębiając nogę głęboko w komorze. Po zakopaniu gniazda mocno je uklepuje, aby gleba nie wychodziła ponad poziom gruntu i nagarnia na niego elementy ściółki. W ten sposób zabezpieczone gniazdo jest zupełnie niewidoczne dla wzroku człowieka. Przy sprzyjających warunkach klimatycznych - ciepłej wiosny i lecie, młode gotowe są do opuszczenia norek lęgowych już na początku września. Kulminacja wylęgów następuje na przełomie września i października. Młode, kiedy tylko samodzielnie opuszczają gniazdo, szybko ożywiają się w blasku promieni słonecznych i czym prędzej kierują się do najbliższego zbiornika wodnego. W wodzie są bezpieczniejsze niż w środowisku lądowym. Żółw błotny jest bardzo rzadkim gadem objętym ochroną gatunkową, wpisanym do „Polskiej Czerwonej Księgi Zwierząt” jako gatunek bardzo wysokiego ryzyka - silnie zagrożony wyginięciem. Wciąż jeszcze jest to bardzo słabo poznane zwierzę. Dorosłe osobniki sporadycznie widywane są niemal na całym Polesiu, zagadką natomiast pozostają miejsca lęgowe samic, których znamy niewiele - dodaje.

(bm, fot. Paweł Łapiński)

Dzika wolność

Uszatka na terapii

Gdy dzikie zwierzę trafia pod opiekę człowieka, zawsze pojawiają się problemy. W ubiegłym tygodniu w ręce specjalistów trafiła młoda uszatka, która przejdzie terapię, aby nauczyć się życia na wolności. Działacze straży ochrony zwierząt apelują też, aby zostawić młode jeże w spokoju. - To czas, w którym uczą się samodzielnego życia. Nie ratujmy ich na siłę, bo w ten sposób tylko je krzywdzimy - mówi Mariusz Kluziak.



W ubiegłym tygodniu do działaczy Stowarzyszenia Chełmska Straż Ochrony Zwierząt zadzwoniła mieszkanka powiatu chełmskiego z informacją, że od blisko dwóch miesięcy pielęgnuje młodą, raną uszatkę. Kobieta prosiła, aby zaopiekowano się sową, bo ptak już wydobrzał i powinien wrócić na łono natury. Tłumaczyła, że zaopiekowała się uszatką, bo była poturbowana (prawdopodobnie przez kota) i nie była w stanie samodzielnie funkcjonować. Działacze straży ochrony zwierząt jechali na tę „interwencję” pełni obaw. Dzikich sów z zasady nie powinno się zabierać do domu, bo po „ingerencji” człowieka, ciężko je potem przywrócić do życia na wolności. Sprawy związane z dzikimi zwierzętami są skomplikowane, a w polskim prawie brakuje uregulowań w tej dziedzinie. Czasem osoba, która chce pomóc dzikiemu zwierzęciu, może być narażona na konsekwencje. Mariusz Kluziak ze Stowarzyszenia Chełmska Straż Ochrony Zwierząt mówi, że uszatka zajęto się tak, jak należy.

- Ptak miał fachową opiekę - mówi M. Kluziak. - Zajęto się nim, bo był młody, poraniony, ze zdartą skórą. W takich sytuacjach trzeba kierować się rozsądkiem. Na szczęście, szybko udało nam się znaleźć dla uszatki odpowiednie miejsce. Sową zajęła się Fundacja Epicrates. Specjaliści zadbają o to, aby ptak poradził sobie na wolności. W tym celu przejdzie specjalną diagnostykę i terapię.

Jeże zostawić w spokoju!

M. Kluziak zwraca uwagę, że straż ochrony zwierząt otrzymuje ostatnio mnóstwo wezwań od mieszkańców powiatu chełmskiego w sprawie jeży. Zgłaszający mówią, że znaleźli małe jeżyki porzucone przez matkę i proszą, aby je zabrano i zaopiekowano się nimi.

- Należy zwrócić uwagę na wiek jeża, jeśli mają w pełni wykształcone kolce, są wielkości świnki morskiej, to trzeba zostawić je w spokoju - mówi M. Kluziak. - Jeże rodzą się w maju, a po siedmiu, ośmiu tygodniach, są już przygotowane do samodzielnego życia. Matka je wręcz przepędza, aby żyły na własną rękę. Takich młodych jeży nie ratujemy na siłę, bo one sobie poradzą. Jeśli w takiej sytuacji ktoś do nas dzwoni, abyśmy jeże zabrali, to odpowiadamy, że my ich nie zabierzemy. One mają żyć na wolności. Niech się uczą samodzielnego życia. Poradzą sobie.

W tym roku jeży urodziło się wyjątkowo dużo. Zdarzają się lata, gdy niektóre gatunki rozmnażają się liczniej niż zazwyczaj.

- Zdarza się taki wzrost populacji - mówi M. Kluziak. - Widać też więcej jeży w mieście. Można powiedzieć, że zwierzęta te bardzo polubiły miasto, czy wręcz się do niego przeprowadzają ze względu na dostęp do pożywienia. Ale dotyczy to nie tylko jeży. W mieście coraz częściej zdarzają się też lisy, borsuki, sarny. (mo, fot. FB)

Przybywa największych kotów

Rysie mają się dobrze

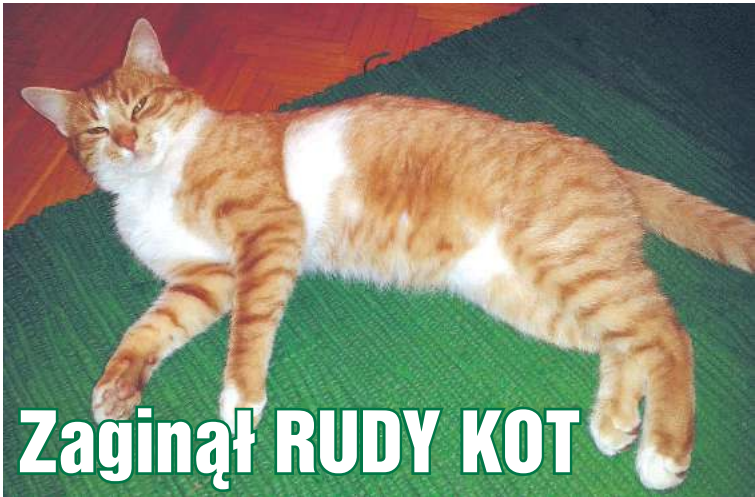


Na terenie Lasów Sobiborskich mieszkają prawdopodobnie trzy rodziny rysi. - Coraz częściej docierają do nas sygnały o bliskich spotkaniach tych kotów z ludźmi - mówi Agnieszka Kiszczak z Nadleśnictwa Sobibór. - To znak, że te zwierzęta mają się u nas bardzo dobrze.

- Tak naprawdę rysie w naszych lasach występowały od zawsze - mówi Agnieszka Kiszczak, specjalista służby leśnej Nadleśnictwa Sobibór. - Kilka lat temu pojawiły się znowu i wszystko wskazuje na to, że ich populacja się rozrasta. Uważamy, że w Lasach Sobiborskich i ich najbliższym sąsiedztwie mieszkają obecnie trzy rodziny tych kotów. Są to zwierzęta bardzo terytorialne, które zaciekle bronią swoich terenów przed innymi przedstawicielami swojego gatunku. Rozrost naszej rodzimych populacji jest zapewne spowodowany tym, że nowe tereny łowieckie zajmuje po-



tomstwo pierwszej pary - wyjaśnia Kiszczak. Nie dziwi zatem, że coraz częściej dochodzi do bliskich spotkań ludzi z największym kotem Europy. Nie ma jednak żadnego powodu do obaw. Zwierzęta te są niezwykle płochliwe i boją się ludzi. Zaatakować mogą tylko w sytuacji bez wyjścia, a i to zdarza się niezwykle rzadko. (bm)



Zaginął RUDY KOT

Kot ze zdjęcia zaginął 3 lipca 2019 r. w miejscowości Zawadówka (dawne osiedle CPN) w gminie Rejowiec. Ma białe futerko pod brodą i na brzuchu. Jest w trakcie leczenia. Powinien przyjmować leki. Znalazca kota otrzyma nagrodę. Tel.: 82 568 99 87 lub 662 12 56 56

„Nasza” Prowansja

Lawendowe pola pod Rejowcem



Monika Kastner mówi, że aby lawenda pięknie zakwitła, potrzebuje miłości i słońca. Tak, jak kobieta. Właścicielka „Lavendel Natur Haus” stworzyła w Wólce Rejowieckiej największą plantację lawendy w Polsce. Nasza „Polska Prowansja” to niezwykła promocja dla Rejowca, Chełma i całego regionu. Już teraz zjeżdżają tam ludzie z całej Polski i nie tylko.

Szum wiatru, śpiew ptaków, cykanie świerszczy, bzyczenie pszczoł i eksplozja barw - niepowtarzalnego, dominującego fioleto oraz zieleni. Gdzie okiem sięgnąć - lawenda. Plantacja w Wólce Rejowieckiej to miejsce jedyne w swoim rodzaju. Jest największa w Polsce. Ale jej wyjątkowość polega nie tylko na tym. Została stworzona z miłości. Miłości - do rodzinnej ziemi, ludzi, wsi, natury, a także do pracy - ciężkiej, ale twórczej i satysfakcjonującej. Gdy przemierza się „lawendowe pola” w Wólce Rejowieckiej, na myśl przychodzi powiedzenie „cudze chwalicie, swego nie znacie”. Właśnie tu, „na swoje”, czyli w rodzinne strony, wróciła po latach **Monika Kastner**, właścicielka „Lavendel Natur Haus”, bo tak brzmi nazwa plantacji. W Wólce Rejowieckiej rodzina pani Moniki gospodarowała od lat. Umiłowanie do upraw i hodowli roślin właścicielka plantacji ma więc we krwi. O jej dziadku mówiono, że po skoszeniu zboża dbał o to, aby dokładnie, co do „ostatniego” ziarna, zebrać plony. Nic nie mogło się zmarnować. To najlepiej świadczy o gospodarności i szacunku do ziemi, które pielęgnowano w rodzinie pani Moniki. Gdy w 2014 roku przyjechała ona do Wólki Rejowieckiej, aby założyć plantację lawendy, wiele osób nie wierzyło w to, że jej się powiedzie. Na szczęście, mogła liczyć na wsparcie najbliższych - męża, dzieci. Pani Monika - tak, jak w przypadku innych swoich inwestycji - miała dokładny plan i wizję „Lavendel Natur Haus”. Konsekwentnie wciela je w życie. Nie jest to łatwe. Większość roku pani Monika spędza pod Krakowem (mieszka tam od 20 lat), a do Wólki Rejowieckiej przyjeżdża w „lawendowym sezonie”. W pierwszym roku powstania plantacji, na „kawałek ziemi” pod domem rodzinnym pani Moniki posadzono 4 tysiące sadzonek lawendy. Na świecie istnieją 44 odmiany tej niezwykłej rośliny, a sześć z nich można spotkać na plantacji w Wólce Rejowieckiej. Pani Monika dokładnie przemyślała, jakie odmiany będą nadawały się tu najbardziej. Nie jest łatwo znaleźć informacje na temat pielęgnacji lawendy.

Hodowcy niechętnie się nimi dzielą. Strzegą ich i trudno się im dziwić. Aby lawenda obficie kwitła, trzeba ją odpowiednio pielęgnować, a to wymaga wysiłku oraz pracy, często metodą prób i błędów. Wiele zależy od gleby i od warunków atmosferycznych, a pod tym względem każdy „sezon” jest inny. Pani Monika dużo na ten temat wie, ale wciąż się uczy. Na wagę złota okazały się wyprawy do Prowansji (region we Francji, słynący z przepięknej lawendy). Gdy pięć lat temu pięknie zakwitły pierwsze lawendy w Wólce Rejowieckiej, pani Monika nie kryła radości i satysfakcji. To był kolejny w jej życiu dowód na to, że gdy jest się wytrwałym i ciężko pracuje, nie czekając aż przysłowiowa „manna” spadnie z nieba, zawsze osiąga się pozytywne efekty. Obecnie plantację tworzy 17 tysięcy sadzonek. Imponujące, ale pani Monika mówi, że tak naprawdę to dopiero początek, bo jej plany są o wiele większe. W ciągu najbliższych dwóch, trzech lat zamierza powiększyć plantację do 150 tysięcy sadzonek!

Potrzeba słońca i miłości

Na pytanie o to, czego potrzebuje lawenda, aby pięknie zakwitła, pani Monika odpowiada błyskawicznie, że miłości i słońca - tak, jak kobieta.

- Klimat dla lawendy w Wólce Rejowieckiej jest doskonały - mówi pani Monika. - Ale to nie jest tak, że lawendę się posadzi i ona będzie sobie rosła. Trzeba się nauczyć tę roślinę uprawiać. To moja pasja. Naszą plantację odwiedza mnóstwo osób z całego kraju i nie tylko. Cieszę się, bo to promocja dla miejsca, z którego pochodzę.

Lawendę sadzi się w drugiej połowie maja. Okres kwitnienia, a co za tym idzie - czas zbiorów, przypada - w zależności od odmiany - od czerwca do października. Lawenda to nie tylko piękny zapach, który łagodzi stres i działa uspokajająco. Zastosowanie tej rośliny jest wielorakie i właściciele plantacji w Wólce Rejowieckiej to dostrzegli. Lawendę wykorzystuje się w przemyśle ko-



smetycznym, leczniczym i perfumeryjnym. Ani sadzonki, ani susz lawendy spod Rejowca nie są na sprzedaż. Właściciele plantacji własnoręcznie przetwarzają kwiaty tej rośliny. W manufakturze powstają niepowtarzalne olejki, mydła, świece zapachowe, syropy, maceraty, woreczki, kule do kąpiele. Z lawendy zebranej w Wólce Rejowieckiej tworzy się także niepowtarzalne dekoracje, m.in. zawieszki, wianki i bukiety na różne okazje, w tym np. ślubne (ostatnio bardzo modne). Wszystkie te pachnące „cuda” z lawendy można kupić w sklepie internetowym „Lavendel Natur Haus”. Nabywców znajdują one nie tylko w Polsce, ale przede wszystkim w Anglii, Niemczech, Austrii, USA. Pani Monika zdradza, że na jeden litr olejku lawendowego potrzeba aż 250 kg świeżej lawendy. Plantacja jest ekologiczna, a próbki syropów i wyrobów kosmetycznych poddawane są laboratoryjnym badaniom i kontrolom szeregu instytucji. Właścicielka „lawendowych pól” w Wólce Rejowieckiej jest otwarta na ludzi i bramy do jej plantacji także są otwarte (zwłaszcza w weekendy). Może tu zajrzeć każdy, kto jest ciekawy lawendowych wyrobów, które w naszym regionie są prawdziwą nowością. W okresie kwitnienia to doskonałe miejsce na sesje fotograficzne. Przy kawiarnianych stolikach można napić się lawendowej lemoniady i spróbować świeżej szarlotki. Orga-

nizowane są tu piknikowe, rodzinne weekendy, a także warsztaty plecenia fusetek, czyli ozdób, zwanych też lawendowymi wrzecionami. Ale to wszystko jest kroplą w morzu pomysłów pani Moniki. Właściciele plantacji w kolejnych latach rozważają rozbudowę manufaktury, a także poszerzenie oferty. W planach jest piękny, lawendowy ogród, gdzie organizowane będą koncerty jazzowe i wieczorki poetyckie (tego typu występy rozpoczęły się już w miniony weekend od koncertu muzyki filmowej na skrzypcach). Plantacja zyskuje coraz większą popularność (ze względu na jakość produktów, ale także profesjonalnie prowadzony Facebook, gdzie pani Monika na bieżąco udziela odpowiedzi internautom). Niedawno o plantacji lawendy w Wólce Rejowieckiej wyemitowano reportaż w anglojęzycznym kanale telewizyjnym TVP pt. „Poland In”, który mieli okazję oglądać m.in. Polacy, mieszkający w Stanach Zjednoczonych. Plantacja lawendy to szansa dla okolicznych mieszkańców. Oznacza nowe miejsca pracy, rozwój agroturystyki.

- Przyroda na Lubelszczyźnie daje niesamowite, ogromne możliwości. Trzeba umieć je odkryć i nie bać się zrobić pierwszy krok. To zasada, która dotyczy nie tylko biznesu - mówi pani Monika. - Ale najważniejsze, aby kochać to, co się robi. **(mo)**



Komu świadczenie?

„Mama4+” do wzięcia



Kilkaset chełmianek otrzymuje świadczenie zwane „Mama4+”. W całej Polsce wypłacane jest ono pięciu cudzoziemkom, w tym Ukraince, mieszkającej w powiecie chełmskim. „Mama4+” otrzymuje też m.in. kobieta, która po przepracowaniu jednego dnia w całym życiu odłożyła składkę wystarczającą na zaledwie dwugroszową emeryturę. Jedna z rekordzistek, otrzymująca to świadczenie, wychowała siedemnaścioro dzieci. Chodzi o mieszkankę powiatu krasnostawskiego.

Rodzicielskie świadczenie uzupełniające. Taka jest oficjalna nazwa kolejnego świadczenia o charakterze socjalnym wypłacanego z budżetu państwa. Niektórzy nazywają je „Mama4+”. Jeszcze inni - „emeryturą” dla matek (po 60. roku życia) z co najmniej czwórką dzieci, ale politycy i urzędnicy mówią, że to nieadekwatne określenie.

- To świadczenie o charakterze socjalnym dla osób, które nie mają dochodu zapewniającego niezbędne środki utrzymania - mówi **Małgorzata Korba**, regionalny rzecznik ZUS w województwie lubelskim. - Z tego względu świadczenia nie mogą otrzymać osoby, które mają już emeryturę lub rentę w kwocie co najmniej emerytury minimalnej (obecnie 1100 zł - przyp. red.)

Świadczenie weszło w życie w marcu. Do Inspektoratu ZUS w Chełmie wpłynęło grubo ponad dwieście wniosków o „Mama4+”. W całym województwie lubelskim świadczenie to otrzymuje ponad dwa tysiące kobiet. Do tej pory w całym kraju „Mama4+” uzyskało zaledwie pięć cudzożemek (obywatelki: Ukrainy, Danii, Czech, Mongolii i Rosji). Kto jest wśród nich? Mieszkanka powiatu chełmskiego - Ukrainka. Kolejna ciekawostka dotyczy liczby dzieci, które wychowały panie, które otrzymują „Mama4+”. W województwie lubelskim są dwie mieszkanki, które otrzymują świadczenie „Mama4+” i wychowały aż siedemnaścioro

ro dzieci! Jedna z nich to mieszkanka powiatu krasnostawskiego. Z kolei najstarsza mieszkanka województwa, która obecnie otrzymuje Mama4+ z ZUS-u, ma 95 lat. Chodzi o mieszkankę powiatu włodawskiego. Rzecznik Korba informuje też, że świadczenie, o którym mowa, otrzymuje m.in. kobieta która po przepracowaniu jednego dnia w całym życiu odłożyła składkę wystarczającą tylko na dwugroszową emeryturę.

- Do końca czerwca do ZUS w regionie wpłynęło prawie dwa i pół tysiąca wniosków o Mama4+ - informuje rzecznik Korba. - Z tego tylko dwanaście złożyli mężczyźni. Prawie osiemdziesiąt procent zainteresowanych to osoby w wieku od 60 do 69 lat. W ciągu czterech miesięcy ZUS przyznał świadczenie 2099 osobom. 671 z nich nie miało prawa do emerytury ani renty. W ich przypadku comiesięczna wypłata Mama4+ wynosi teraz 1100 zł brutto. Pozostałe osoby miały już emeryturę lub rentę, ale niską z powodu niewielu odłożonych składek i krótkiego stażu pracy. One otrzymują kwotę, która uzupełnia ich dotychczasową emeryturę lub rentę do 1100 zł brutto. W tej grupie jest między innymi kobieta, która po przepracowaniu jednego dnia w całym życiu odłożyła składkę wystarczającą tylko na dwugroszową emeryturę. Teraz dostaje również Mama4+, bo wychowała szóstkę dzieci. Połowa z uprawnionych wychowała czworo dzieci, co czwarta - pięcioro. **(mo)**

REGION. Porządek w sumieniu i piwnicy

Porządki na amen

Ktoś podrzuca elektrośmieci pod kościoły czy księża robią porządki na plebaniach? Przed tygodniem przy niektórych parafiach można było zobaczyć sterty ze starymi telewizorami, pralkami i lodówkami. Ale wiernych, którzy regularnie chodzą na msze, śmieci wcale nie zdziwiły. Dlaczego?

- Ktoś podrzucił śmieci pod kościół w Rejowcu Fabrycznym - zaalarmował nas Czytelnik i przesłał zdjęcia sterty gratów na parafialnej posesji.

Inny twierdził, że księża robią porządki na plebanii i wynoszą stare telewizory i lodówki. Ale ten, kto regularnie chodzi na msze, wcale nie był zdziwiony widokiem śmieci pod plebanią czy kościołem nie tylko w Rejowcu Fabrycznym. Zbiórka elektrośmieci przez parafie była zaplanowana i ogłaszana w kościele a także na stronach internetowych parafii i lubelskiej kurii. Trwała od 8 do 13 lipca w całej archidiecezji lubelskiej. Każdy parafianin, który chciał pozbyć się starych urządzeń, mógł przynieść je w miejsce wskazane przez parafię. Stąd góry zeptutych elektronarzędzi i sprzętu AGD pod kościołami albo plebaniami. **(bf)**



Niektórych mieszkańców Rejowca Fabrycznego zaskoczyła sterta elektrośmieci przy kościele



CZEKAM na miłego właściciela
Przygarnij mnie, odwzścię się.
Tel. 602 355 309

Emaille z wirusem od oszustów

Podszywiają się pod ZUS

Oszuści znów próbują w internecie metody „na ZUS”. Do niektórych klientów Zakładu Ubezpieczeń Społecznych dotarły e-maile z załącznikami, które rzekomo pochodzą od urzędu. Instytucja przestrzega: otwarcie załącznika grozi zainfekowaniem komputera.

- W ostatnich dniach niektórzy z klientów ZUS otrzymali maile zatytułowane „Składka”, z informacją o błędnie opłaconych składkach - informuje **Małgorzata Korba**, regionalny rzecznik ZUS w województwie lubelskim. - Korespondencja ma pochodzić z „kancelarii ZUS”. Adres, z którego wysłano wiadomość ma rozwinąć gov.pl, którego Zakład nie używa. Każdy z maili zawierał załącznik. Zakład radzi nie odpowiadać na wiadomość i nie otwierać załączników. Oszuści mogą wykorzystać taką korespondencję do zainfekowania komputerów i na przykład uzyskania dostępu do danych wrażliwych zapisanych w pamięci urządzenia.

M. Korba przypomina, że ZUS nie przysyła mailem informacji o rozliczeniu składek, wezwań do zapłaty ani informacji o nadpłatach. Droga elektroniczna instytucja kontaktuje się tylko z tymi klientami, którzy mają konto w Platformie Usług Elektronicznych ZUS i sami wybrali taką właśnie formę kontaktu. Mail zawsze zawiera wtedy imię i nazwisko konkretnego pracownika ZUS. W razie wątpliwości co do korespondencji klienci mogą skontaktować się z pracownikami Zakładu w chełmskiej placówce, w Centrum Obsługi Telefonicznej (nr tel.: 22 560 16 00 lub e-mail: cot@zus.pl) albo przez swój profil na PUE. **(opr. mo)**

Upał - źle, chłodno - też niedobrze

Można się kąpać, ale zimno...



Sezon kąpielowy trwa w najlepsze, tylko pogoda nie dopisuje. Szkoda, bo sanepid nie ma zastrzeżeń co do jakości wody.

Po upalnym czerwcu, początek lipca nie rozpieszczał pogodą. Tymczasem pracownicy sanepidu wydali pozytywne opinie co do przydatności wody do kąpieli we wszystkich dopuszczonych do tego zbiornikach wodnych w powiecie chełmskim. Jest ich osiem: „Glinianki” w Chełmie, a także kąpieliska w Stawie i w Żółtańcach (gmina Chełm), w Husynnem (gmina Dorohusk), „Dębowy Las” w Wołkowianach (gmina

Żmudź), w Natalinie (gmina Kamień), „Maczuły” w Horodysku (gmina Leśniowice) i „Biały Rów” w Rejowcu.

- Sukcesywnie pobieramy próbki wody i wykonujemy ich badania - mówi **Grzegorz Marek**, kierownik Sekcji Higieny Komunalnej w Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Chełmie. - Szczegółowe informacje na temat jakości wody, jej temperatury i infrastruktury nad kąpieliskami są publikowane w serwisie kąpielowym na stronie internetowej Głównego Inspektoratu Sanitarnego, a komunikat o przydatności wody do kąpieli jest też dostępny na stronie internetowej chełmskiego sanepidu. **(mo)**

Ze Stołpia do Hiszpanii



Dwoje nauczycieli oraz pięcioro uczniów Szkoły Podstawowej w Stołpiu (gmina Chełm) uczestniczyło w spotkaniu w mieście Denia w Hiszpanii (w tamtejszej szkole Pou de la Mountanya). Zorganizowano je w ramach jednego z projektów programu „Erasmus+”, w którym bierze udział szkoła w Stołpiu. We wspólnych warsztatach, zajęciach sportowych i integracyjnych w Hiszpanii uczestniczyły delegacje z Polski, Włoch, Łotwy i Grecji. Nauczyciele i młodzież ze Stołpia mieli okazję zobaczyć główne atrakcje turystyczne w Denii i Walencji. Koordynatorem projektu jest **Monika Stuzińska**, nauczyciel języka angielskiego ze SP w Stołpiu. **(mo)**



CHEŁM. Nowość na razie tylko w II LO

Mlegitymacje u Dreszerczyków

II Liceum Ogólnokształcące jest pierwszą szkołą w Chełmie, która oferuje swoim uczniom tzw. mlegitymacje. Chodzi o legitymacje szkolne pod postacią aplikacji w telefonie komórkowym. Tak jak szkolne legitymacje papierowe uprawniają do uczniowskich zniżek, ale korzystanie z nich jest dużo wygodniejsze.

Pierwsi uczniowie II LO mają już na swoich smartphonach mlegitymacje. Pozostali mogą się po nie zgłaszać do sekretariatu szkoły zarówno w trakcie wakacji, jak i po nich. Zbigniew Niderla, dyrektor II LO w Chełmie, mówi, że udostępnienie uczniom mlegitymacji nie wymagało od szkoły pozyskania żadnych dotacji, a po prostu wystarczyło się zainteresować tematem. Ministerstwo cyfryzacji bezpłatnie umożliwia to szkołom.

- Niedawno podpisaliśmy z ministerstwem cyfryzacji umowę, na mocy której udostępnia ono naszej szkole specjalną aplikację - mówi dyrektor Niderla. - Dzięki niej możemy bezpłatnie uczniom wydawać tak zwane mlegitymacje, czyli legitymacje szkolne na telefon komórkowy. Uczeń przychodzi do sekretariatu, otrzymuje od nas kod i uruchamia na swoim smartphonie legitymację szkolną. Potrzebujemy do tego zdjęcia w formie elektronicznej, ale jeśli uczeń ma w formie papierowej, to też może być - zeskanujemy je. Wydanie mlegitymacji trwa dosłownie parę minut. Pierwsi uczniowie już ją mają. Mlegitymacja uprawnia do wszystkich uczniowskich zniżek. Mlegitymacja jest wygodniejsza w użyciu niż papierowa legitymacja, a smartphony z dostępem do internetu obecnie ma wielu uczniów. W razie gdyby doszło do zagubienia telefonu, uczeń powinien nam to zgłosić, a my zastrzegamy mlegitymację. **(mo)**

Za szybko w zabudowanym Dublet włodawskiej drogówki

Policjanci Zespołu Ruchu Drogowego włodawskiej komendy w Żukowie (gm. Włodawa) zatrzymali uprawnienia do kierowania dwóm kierującym. Najpierw na radar „nadział się” kierowca Opla, chwilę później wysoki mandat zapłacił kierowca z Ukrainy.

Kierujący Oplem 48-latek z Chełma przekroczył dozwoloną prędkość o 56 km/h.

Jako drugi na policyjny radar wpadł 23-latek z Kowla na Ukrainie podróżujący samochodem marki Peugeot, który przekroczył dozwoloną prędkość aż o 67 km/h. Mężczyźni zostali ukarani wysokimi mandatami karnymi, a na 48-latkę dodatkowo nałożono 10 punktów karnych. Obydwu zatrzymano też prawa jazdy. - Apelujemy o rozważną i ostrożną jazdę - mówi **Bożena Szymańska** z KPP we Włodawie. - Pamiętajmy, że tylko stosując się do przepisów ruchu drogowego oraz zachowując szczególną uwagę można uniknąć wypadków

i kolizji. Pamiętajmy również, by nigdy nie wsiadać za kierownicę po spożyciu alkoholu. Nawet minimalna jego ilość spowalnia reakcję na zdarzenia na drodze. Wsiadając za kierownicę respektujmy znaki drogowe i kierujmy się zasadą ograniczonego zaufania względem innych uczestników ruchu drogowego. Pamiętajmy, że bezpieczeństwo wszystkich zależy od bardzo wielu czynników, a nieostrożność, brak rozważi, brawura i alkohol to najczęstsze przyczyny wielu tragicznych w skutkach zdarzeń drogowych. (b)

Wpadli na gorącym uczynku Kolejne przemyty udaremnione

Czterech zatrzymanych przemytników oraz znaczna ilość zabezpieczonych nielegalnych papierosów to kolejne efekty skutecznych działań prowadzonych przez funkcjonariuszy Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej.

- W czwartek (11 lipca) strażnicy graniczni z Placówki SG w Woli Uhruskiej, podczas prowadzonych działań w rejonie granicy państwa, zauważyli osoby niosące znad rzeki granicznej Bug duże pakunki - mówi **por. SG Dariusz Sienicki** z NOSG w Chełmie. - Przybyły na miejsce patrol po krótkim pościgu zatrzymał trzech mężczyzn. Podczas ich kontroli ustalono, iż są oni obywatelami Ukrainy. W zabezpieczonych przy nich pudłach, które były owinięte w tkaninę maskującą, znajdowały się papierosy bez polskich znaków akcyzy o wartości ponad 140 tys. zł. Ujawniona kontrabanda została wcześniej przemycona z Ukrainy do Polski



przez Bug. Wszyscy zatrzymani Ukraińcy odpowiedzą teraz za nielegalne przekroczenie granicy państwowej oraz przestępstwo skarbowe. W toku dalszych czynności okazało się również, iż jeden z zatrzymanych, figuruje w bazach danych jako osoba poszukiwana w celu odbycia kary w zakładzie karnym - wylicza Sienicki.

Kilka dni wcześniej, na tym samym odcinku granicy pogranicznicy zatrzymali innego przemytnika. Wprawdzie próbował on uciekać, ale został zatrzymany po krótkim pościgu. W jego Audi A6 znaleziono duże, owinięte w foliowe worki tekturowe pudła, w których znajdowało się 18 tys. paczek papierosów o wartości ponad 250 tys. zł. (b)

Z turystyką na bakier Zamiast do obozu trafili do rowu



W gminie Włodawa trudno bez dobrej nawigacji trafić we właściwe miejsce. A jak się przekonali pewni Anglicy, to nawet i ona może, zamiast do celu, zaprowadzić wprost do... rowu.

O tym, że właściwe oznakowanie jest podstawą komunikacji, w tym również turystycznej, wiedzą wszyscy. No, może poza urzędnikami w gminie Włodawa. Przed kilkoma dniami starsze małżeństwo ze środkowej Anglii wybrało się na wycieczkę do Polski. Będąc w naszym regionie, Brytyjczycy chcieli zobaczyć muzeum byłego hitlerowskiego obozu zagłady w Sobiborze. Oczywiście, jak niemal wszyscy kierowcy robią, wpisali w nawigację wyraz „Sobibór” i pojechali. Trafili jednak nie do obozu, który znajduje się we wsi Sobibór-Stacja, lecz do zwykłego Sobiboru. Nie widząc żadnych oznakowań dotyczących muzeum, skreślili w drodze przy Siedlisku Sobibór. Tam jednak dojechali prawie do lasu i chcąc wykręcić, wpakowali się do rowu. Dobrze, że sąsiedzi szybko zobaczyli zdesperowanych cudzoziemców, zorganizowali im szybko traktor i wyciągnęli z rowu. Następnie łamaną angielszczyzną wyjaśnili im, jak dojechać

do muzeum obozu w Sobiborze. - A wystarczyło tylko postawić przy drodze, tzw. nadbużance kilka znaków informujących o tym, jak trafić do muzeum obozu - mówi pani Urszula z Sobiboru, która już nieraz musiała kierować turystów na właściwą drogę. Równie trudno trafić do muzeum obozu w Sobiborze z drogi wojewódzkiej Chełm - Włodawa. Bardzo łatwo bowiem przeoczyć zjazd.

Innym kuriozum jest nazwanie stacji kolejowej, która znajduje się w szczerym lesie „Okuninka Białe”. W sezonie letnim tą trasą jeździ szynobus z Chełma do Włodawy (w zasadzie do stacji w Orchówku). Niezorientowani turyści, którzy zobaczą napis na stacji w szczerym lesie „Okuninka Białe” na pewno będą myśleli, że tuż obok jest jezioro, dobre piwo i opalone plażowiczki. Niestety, nic bardziej mylnego. Mogą spotkać tylko bagna, komary i co najwyżej płochę sarny. Poza lasem nie ma tam nic, a do samego jeziora w linii prostej jest ponad 3 km, zaś drogą prawie dwa razy tyle. Po co więc ktoś nadał tak mylącą nazwę stacji, tego nikt nie wie. Tak czy inaczej gminie stricte turystycznej, jaką jest bez wątpienia Włodawa, brakuje wizji logicznego rozwoju i właściwego chociażby oznakowania. A wbrew pozorom, tak wiele to nie kosztuje. (gd)

Plebiscyt Komendy Powiatowej Policji we Włodawie i „Nowego Tygodnia”

Głosujemy na dzielnicowego

Można już wybierać „Najbardziej rozpoznawalnego dzielnicowego powiatu włodawskiego 2019”. Wystarczy wypełnić kupon, który będzie zamieszczony w kolejnych ośmiu wydaniach „Nowego Tygodnia”.

Żeby wziąć udział w plebiscycie KPP we Włodawie i „Nowego Tygodnia”, wystarczy wypełnić kupon, wpisując w nim nazwisko swojego kandydata do tytułu i dostarczyć do redakcji „Nowego Tygodnia” lub do skrzynek umieszczonych w Komendzie Powiatowej Policji we Włodawie, w Poste-

runku Policji w Woli Uhruskiej lub Komisariacie Policji w Urszulinie.

Niestety, ze względów od nas niezależnych, musieliśmy zrezygnować z elektronicznej formy głosowania za pomocą SMS-ów.

Zapraszamy do wspólnej zabawy!

PLEBISCYT

nowy tydzień

Najbardziej rozpoznawalny dzielnicowy powiatu włodawskiego 2019

Głosuję na dzielnicowego:

/imię i nazwisko dzielnicowego/

Dzielnicowi KPP we Włodawie

1. st. sierż. Anna Tomasiewicz
- rejon I (miasto Włodawa)



2. sierż. szt. Bożena Zaprzaluk
- rejon II (miasto Włodawa)



3. asp. Tomasz Prystupa - rejon III (gmina Włodawa) oraz rejon IV (gminy Hanna i Wyrki)



Dzielnicowy PP w Woli Uhruskiej

4. st. sierż. Marcin Nowicki
- rejon V (gmina Wola Uhruska)



Dzielnicowi KP w Urszulinie

5. mł. asp. Piotr Żmuda
- rejon VI (gmina Hańsk)



6. asp. szt. Radosław Sadowski
- rejon VII (gmina Urszulin)



7. mł. asp. Leszek Hodun
- rejon VIII (gmina Stary Brus)



Dni Gminy Urszulín 2019

Czas zabawy i rekreacji



To był czas świetnej muzyki i znakomitej rozrywki. Gmina Urszulín hucznie świętowała swoje dni, w tym trzeci Jarmark Poleski. Impreza, jak co roku, przyciągnęła tłumy. Gwiazdą finałowego koncertu był zespół Brathanki.

Dni gminy Urszulín trwały cztery dni - od czwartku do niedzieli (4-7 lipca). Pierwszy dzień zaczął się od seansu pod chmurką. Późnym wieczorem w parku rekreacyjnym w Urszulínie zostało wyświetlone kino plenerowe. Wieczorny seans, pomimo chłodu, zgromadził liczne grono kinomaniaków. Widzowie na rozłożonych leżakach i kocach obejrzeli film pt. „Prawdziwe życie”. W piątek podczas „targu” można było posłuchać występu Szczepreskiej Kapeli Podwórkowej. Tego samego dnia rozegrano turniej piłkarski i nawet drobny deszczyk nie przeszkodził zawodnikom w zacieklej rywalizacji. Pod koniec dnia niesprzyjająca deszczowa i wietrzna aura pokrzyżowała plany organizatora i zaplanowany pokaz ratownictwa wodnego niestety trzeba było odłożyć. Za to wieczorem bez problemów pogodowych została wyświetlona kolejna plenerowa projekcja filmu „Konopielka”.

Trzeci dzień gminnego święta rozpoczął się już wczesnym ran-

kiem od zawodów wędkarskich na dwóch akwenach, w których udział brali dzieci, młodzież i dorośli. W tym dniu nie trzeba było już z niepokojem patrzeć w niebo, co prawda słońce tylko przez chwilę uśmiechnęło się do uczestników imprezy, ale deszcz nas oszczędził, a to już w zupełności wystarczyło do dobrej zabawy. Sobotnie zmagania sportowe były skierowane do prawdziwych miłośników tego sportu, bo kto inny niż zapaleni wędkarze jest w stanie w wolny dzień siedzieć z wędką w dłoni. Potem rozpoczął się kolejny, muzyczny etap imprezy. Na scenie pojawiły się zespoły polskiej muzyki tanecznej takie jak: „Macho”, „Energy Girls”, „Shantel” oraz „Mejk”, które rozgrywały uczestników do czerwoności i wzbudziły aplauz. Zebrana pod sceną publiczność bawiła się w rytm największych przebojów. Sobotni program zakończył się plenerową dyskoteką.

Niedziela była ostatnim dniem obchodów Dni Gminy Urszulín z III Jarmarkiem Poleskim. Oficjalnego otwarcia i powitania uczestników dokonał wójt gminy, **Tomasz Antoniuk**. Potem było dużo muzyki, konkursów, gier i zabaw dla dzieci. Podczas jarmarku była możliwość obejrzenia wystawy rękodzieła i sztuki ludowej. Wśród stoisk można było odnaleźć rzemieślnicze i artystyczne cuda niespotykane na co dzień w centrach handlowych.

Oryginalne stoiska oraz degustacja specjalów regionalnych przyciągały kupujących. Dodatkowo podczas Jarmarku przeprowadzono zbiórkę pieniędzy na leczenie dwuletniej **Wiktorii Dyś**. Jako pierwsze na scenie pojawiły się zespoły ludowe z repertuarem popularnych piosenek, przyspiewek oraz melodii ludowych. Później wielbiciele muzyki folkowej mogli posłuchać zespołów „Bonanza” i „Horpyna”. Niedzielną wieczór należał jednak do gwiazdy tegorocznych Dni Gminy Urszulín, czyli zespołu „Brathanki”. Punktem kulminacyjnym koncertu był pokaz pirotechniczny, który rozświetlił niebo nad Urszulínem tysiącem migocących i kolorowych światełek. - Atrakcji na te cztery dni było wiele i każdy na pewno znalazł coś szczególnego dla siebie - mówi **Tomasz Antoniuk**, wójt gminy. - Tegoroczna edycja imprezy była niezwykle udana. Nie byłoby to możliwe, gdyby nie licznie obecni mieszkańcy naszej gminy, dlatego serdecznie dziękuję wszystkim za czynny udział oraz pomoc w przygotowaniu naszego święta. Już teraz zapraszamy wszystkich za rok - dodaje wójt.

Organizatorem Dni Gminy Urszulín, w tym Jarmarku Poleskiego, była gmina Urszulín we współpracy z Gminną Biblioteką Publiczną oraz Klub Sportowy „Polesie Urszulín”.

(b)



WOLA UHRUSKA. Motocykle, piwo i dobra muzyka

Motopiknik już w ten weekend

Stare i nowe, duże i małe, ścigacze, choppers, skutery i każdy inny rodzaj motocykla będzie można podziwiać na III Motopikniku w Woli Uhruskiej. Oprócz podziwiania pięknych maszyn uczestnicy imprezy będą mieli okazję posłuchać dobrej, rockowej muzyki no i oczywiście napić się pysznego piwa.

Przez dwa dni (20/21 lipca) Wola Uhruska będzie regionalną stolicą rockowej muzyki i motoryzacji na

dwa, a w niektórych przypadkach również na trzech i czterech kółkach. Już w najbliższy weekend nad starorzecz „Pompka” zjadą wielbiciele wszelkiej maści motocykli i quadów. Na tamtejszych błoniach odbędzie się III Motopiknik - impreza zorganizowana przez Pizzerię Oaza przy udziale wójta Woli Uhruskiej oraz Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu. Główną atrakcją będzie oczywiście parada motocyklowa, w której pojadą wszyscy uczestnicy zlotu. Potem wzrok publiczności zostanie skierowany na scenę, na której wystąpi kilka zespołów grających różne odmiany muzyki rockowej.

(b)

ZAPROSZENIA na imprezy - na str. 30

16

WŁODAWA

Ryl za burtą

Defraudacja we Włodawiance?

(26 czerwca) Walne zebranie członków MLKS „Włodawianka” wybrało dwóch nowych członków zarządu i odrzuciło odwołanie Daniela Ryla dotyczące jego przywrócenia. Tym samym Ryl wypadł z zarządu, który - jakby tego było mało - zarzucił mu przywłaszczenie klubowych pieniędzy.

Walne Zebranie Sprawozdawcze otworzył prezes klubu **Grzegorz Klimkowicz**, który poinformował o śmierci byłego piłkarza - **Wiesław Sposoba**. Obecni uczcili pamięć zmarłego minutą ciszy.

Następnie Grzegorz Klimkowicz, **Andrzej Rusiński** i **Andrzej Rysz** przedstawili sprawozdania z działalności zarządu klubu. Kolejnym punktem obrad była dyskusja na temat odwołania wykluczonego członka stowarzyszenia MLKS „Włodawianka”, które do walnego zebrania złożył **Daniel Ryl**. W dyskusji głos zabrali Andrzej Rusiński, Grzegorz Klimkowicz i Andrzej Rysz, którzy zapoznali zebranych z faktem, że D. Ryl został wykluczony za przywłaszczenie majątku klubu w formie gotówki pobranej z banku w celach prywatnych. Walne jednogłośnie odrzuciło odwołanie Daniela Ryla i podtrzymało decyzję zarządu o wykluczeniu go z członkostwa.

Dyskusję nad sprawozdaniami zarządu i komisji rewizyjnej rozpoczął **Dariusz Koziej**, który zaapelował o większą motywację zawodników podczas treningów. Pytał również o zawodników, którzy będą reprezentować klub w rozgrywkach IV ligi. Po nim **Wojciech Więcaszek** krytycznie wypowiedział się o metodach treningowych **Marka Droba**, sugerując, że przez złe prowadzenie treningów drużyna osiągała gorsze rezultaty. W odpowiedzi na wystąpienie W. Więcaszka wiceprezes Andrzej Rusiński zapytał: - *Jakie masz prawo oceniać trenera, jak przez całą rundę wiosenną byłeś tylko dwa razy na treningu? Zamiast motywować swoich kolegów do treningu, przyjeżdżałeś rowerkiem, aby sprawdzić, ile jest obecnych i z uśmiechem na ustach odjeżdżałeś ze stadionu.* W odpowiedzi W. Więcaszek potwierdził, że nie chodził na treningi. Z kolei **Krzysztof Flis** pozytywnie ocenił szczegółowość przedstawionego sprawozdania finansowego klubu. Poruszył również temat małego zaangażowania młodzieży w piłkę nożną i ogólnie w sport. **Witold Golan** pytał, kto będzie trenerem i przedstawił swoją listę osób, które mogłyby nim zostać. W sprawie trenera głos zabrał także **Ryszard Nilipluk**, który poinformował zebranych, że z upoważ-

nienia zarządu prowadził rozmowy z kilkoma trenerami, którzy z różnych względów nie chcieli podjąć pracy w klubie (np. Henryk Grodecki, Andrzej Krawiec, Tomasz Słasiadek). Przypomniat również o tym, że Marek Drob w okresie ostatnich 10 lat, kiedy był trenerem, przez 8 lat prowadził drużynę na poziomie IV ligi. W dalszej dyskusji Andrzej Rusiński proponował powołać radę sponsorów, której patronowałby burmistrz Włodawy. **Stanisław Twaróg** zgłosił wniosek, aby powołać trenera koordynatora dla drużyn seniorów i juniorów. Burmistrz Włodawy **Wiesław Muszyński** podziękował za zaangażowanie dwóm członkom zarządu: Grzegorzowi Klimkowiczowi i Andrzejowi Rusińskiemu, stwierdzając, że nie widział zaangażowania innych członków zarządu w bieżącą działalność klubu. Burmistrz podziękował również R. Niliplukowi za pomoc w powrocie do IV ligi zespołu seniorów. Zadeklarował większą pomoc finansową Urzędowi Miejskiego oraz MPGK w kolejnych latach. Zaproponował również, aby odbył się mecz lub turniej na oficjalne otwarcie budynku socjalnego, z którego korzysta klub. Pytał również, dlaczego juniorzy, mimo wygranej w rozgrywkach ligi okręgowej, nie będą występować w rozgrywkach ligi wojewódzkiej. R. Nilipluk odpowiedział, że nikt z tej grupy nie awansował i zadeklarował sprawdzenie, jakie są możliwości prawne awansu juniorów.

Później A. Rysz przedstawił wnioski komisji rewizyjnej skierowane do zarządu klubu: powołać skarbnika zarządu, uregulować ewidencję członków klubu, płatności dokonywać przelewem bankowym. Następnie postawił wniosek o przyjęcie sprawozdania finansowego za 2018 rok i udzielenie absolutorium zarządowi MLKS „Włodawianka”. Za przyjęciem sprawozdania finansowego głosowało 18 osób, za udzieleniem absolutorium głosowało 18 osób, a głosów przeciwnych i wstrzymujących nie było.

W dalszej części przyjęto uchwałę o rezygnacji **Leszka Kuczyńskiego** z funkcji członka zarządu. W głosowaniu za przyjęciem rezygnacji głosowało 15 osób, 3 osoby wstrzymały się od głosu, w tym W. Muszyński. Podjęto uchwały o uzupełnieniu składu zarządu o Marka Droba (pisemna zgoda na kandydowanie) oraz **Marcina Pyrę-Meckę**. Zatem obecnie zarząd klubu składa się z pięciu osób: Grzegorz Klimkowicz - prezes, Andrzej Rusiński - wiceprezes, Marek Drob - sekretarz oraz Damian Adamczyk i Marcin Pyra-Mecka.

Czy to oznacza koniec kłopotów w zarządzie klubu? Czas pokaże. (gd)

OKUNINKA. Co jest dozwolone, nie jest zabronione

Zastłonili konkurencję



Walka o klienta nad Jeziorem Białym zawsze była dość ostra. Ostatnio w konflikt między dwoma smażalniami ryb musieli się zaangażować policjanci. Wezwiała ich jedna ze stron, której przeszkadzało to, że ich lokal przesłonił... wielki baner konkurencji umieszczony na samochodowej lawecie.

Co z oczu, to i z serca - widocznie z tego założenia wyszli właściciele jednej z okunińskich smażalni ryb, którzy na parkingu tuż przed lokalem swojej konkurencji za-

żaden sposób nie mogło się spodobać przysłoniętemu przedsiębiorcy, który sprawę zgłosił na policję. Mundurowi oczywiście na miejsce przyjechali, ale w sprawie nic nie mogli zrobić, bo żadnego naruszenia prawa nie stwierdzili. Owszem, baner zasłaniał widok na lokal, ale w tym miejscu został umieszczony prawidłowo. Jego właściciel wielką reklamę umieścił na samochodowej przyczepce, a tę postawił na miejscu parkingowym przy obwodnicy jeziora. Za parking uiścił wymaganą opłatę, więc jedyną rolę policjantów było wyjaśnienie wzywającym, że oni nie mają tu nic do roboty. Tym sposobem jedna smażalnia przesłoniła drugiej świat, a wszystko w świetle obowiązującego prawa. (bm)

Palilo się letnisko i poddasze

W ubiegłym tygodniu włodawscy strażacy brali udział w trzech akcjach gaśniczych. Dwukrotnie wyjeżdżali do tłących się poddaszy (w Żdźrce i Dołhobrodach) - tu na szczęście straty nie były poważne, a w czwartek (11 lipca) gasili pożar domku letniskowego w Okunince. - Zawiadomienie otrzymaliśmy po godzinie 21 - mówi

mł. bryg. Waldemar Makarewicz z PSP we Włodawie. - Dzięki sprawniej akcji udało się opanować płomienie i nie dopuścić do rozprzestrzenienia się ognia. Straty w tym przypadku oszacowano na ok. 30 tys. zł. W chwili zdarzenia w budynku nikogo nie było. Pożar wywołało zwarcie elektryczne w skrzynce rozdzielczej. (b)



facebook.com/nowy.tydzien

Majątki radnych gminy Hańsk

Radni gminy Hańsk do najbogatszych nie należą, choć bywają wyjątki (np. gospodarstwo warte 3,5 mln zł). Dane z końca 2018 r., z wyjątkiem przewodniczącego rady - W. Grunwalda (jego oświadczenie pochodzi z początku grudnia ub.r.).

Mieczysław Brodawka zaoszczędził ponad 52 tys. zł i 1000 euro. Ma 140-metrowy dom warty 180 tys. zł oraz działkę 0,7 ha przy domu. W PGE zarobił 75 tys. zł, do tego ponad 1200 euro za pracę za granicą i 700 zł diety radnego. Ma dwa samochody: Skodę Fabię z 2008 r. i Renault Scenic z 2013 r.

Marek Buda jest emerytem, nie wykazał nieruchomości. Pobiera emeryturę w wys. 46 tys. zł rocznie. Inne dochody: umowa o pracę - 9 tys. zł i dieta radnego - 600 zł. Spłaca kredyt w wys. 12 tys. zł.

Ewa Dywańska uzbierała 1200 zł i 215 tys. szwedzkich koron. Jest współwłaści-

cielką domu o pow. 92 mkw wartego 200 tys. zł oraz 2 ha ziemi wartej 115 tys. zł (dochód prawie 7 tys. zł). Dieta radnej - 770 zł. Jeździ Audi A4 z 2004 r.

Stefan Filipczak zaoszczędził 60 tys. zł. Jest współwłaścicielem domu o pow. 143 mkw (200 tys. zł), 4 ha ziemi (w tym połowa to dzierzawa) o wartości 15 tys. zł, dwóch budynków gosp. i altanki (o łącznej wartości ponad 13 tys. zł) oraz działki 0,5 ha wartej 56 tys. zł. Jego emerytura to prawie 56 tys. zł, plus dieta radnego 41 tys. zł, zwrot kosztów chłodni 2,2 tys. zł. Jeździ Skodą Roomster z 2009 r. (15 tys. zł).

Dariusz Kaczanowski uzbierał 21 tys. zł. Jest właścicielem domu o pow. 110 mkw wartego 150 tys. zł oraz współwłaścicielem 50-metrowego mieszkania warte 90 tys. zł. Ma też 14,5 ha ziemi (dochód z niej to 20 tys. zł). W GOPS w Hańsku otrzymał 36 tys. zł jako radny 3630 zł, w spółdzielni mieszkaniowej zarobił 6,3 tys. zł i 1800 zł jako opiekun prawny. Jeździ Toyotą Verso z 2004 (13 tys. zł).

Małgorzata Kida zaoszczędziła 2 tys. zł. Jest właścicielką domu o pow. 80 mkw wartego 150 tys. zł i mieszkania o pow. 32 mkw wartego 80 tys. zł i 3-ha gospodarstwa rolnego o wartości 30 tys. zł (dochód 5,2 tys. zł). Z wynajmu mieszkania uzyskała 4,2 tys. zł.

Andrzej Ładak uzbierał 163 tys. zł. Ma 150-metrowy dom warty 100 tys. zł oraz 37 ha ziemi wartej 180 tys. zł (uzyskał z niej dochód - 65 tys. zł). Za pracę w ARIMR otrzymał 38 tys. zł diety radnego - 640 zł. Ma dużo sprzętu rolniczego (prasa, pług, kosiarka, ładowacz, ciągnik, rozrzutnik) o łącznej wartości 360 tys. zł. Do spłaty pozostało mu 80 tys. zł kredytu.

Jarosław Mazurek uciuł 75 tys. zł. We wspólnocie małżeńskiej ma dom o pow. 100 mkw warty 100 tys. zł. Jego renta inwalidzka to 12 tys. zł, do tego dieta radnego 3810 zł.

Marianna Mróz ma dom o pow. 100 mkw warty 45 tys. zł oraz mieszkanie służbowe o pow. 32 mkw. Do tego dwie działki

o łącznej pow. 0,6 ha warte 8 tys. zł. Jej emerytura wyniosła 19 tys. zł plus dieta radnej - 1040 zł. Ma do spłaty 148 tys. zł kredytu.

Antoni Puacz odłożył 20 tys. zł. Jest właścicielem domu o pow. 300 mkw, który wycenił na 600 tys. zł. Ma też prawie 40 ha ziemi wartej prawie 3,5 mln zł (dochód 100 tys. zł). Radny wymienił jako rzeczy ruchome: ciągnik, sam. dostawczy Mercedes, prasa, kombajn New Holland - wszystko łącznej wartości 200 tys. zł. Ma kredyt w wys. 80 tys. zł.

Adam Szelański odłożył 350 euro. Wynajmuje 16-metrowe mieszkanie warte 96 tys. zł. W hucie szkła w Dubecznie zarobił 7,8 tys. zł plus dieta radnego 600 zł.

Szczepan Szwed odłożył 12 tys. zł. Na współwłasność małżeńską ma 111-metrowy dom warty 250 tys. zł. Do tego 14 ha ziemi wartej 140 tys. zł (dochód 26 tys. zł). Za zebrane podatki ma 450 zł, z MZC - 70 zł, dieta sołtysa - 700 zł, dieta radnego - 780 zł, dochód z tyt. zatrudnienia - 24 tys. zł.

Ma ciągnik Zetor z 1986 r. i Toyotę Corollę z 2007 r. Kredyt - do spłaty 28 tys. zł.

Renata Wojda zaoszczędziła 14 tys. zł. Jest współwłaścicielką dwóch domów: 110 mkw (150 tys. zł) i 60 mkw (30 tys. zł). Jej gosp. rolne obejmuje 26 ha i jest warte 200 tys. zł (dochód 29 tys. zł). Dieta radnej - 750 zł. Jeździ Kia Sportage z 2007 r. i ciągnikiem Zetorem 7011 z 1983 r.

Wojciech Grunwald - zaoszczędził 20 tys. zł. Na współwłasność małż. ma 55-metrowe mieszkanie warte 100 tys. zł. Zarobił (za 11 miesięcy 2018 r.) 17 tys. zł. Jeździ Hyundai Tucsonem z 2004 r.

Antoni Żakowski ma na współwłasność dom o pow. 60 mkw i wartości 50 tys. zł. Do tego 33 ha ziemi warte 500 tys. zł (dochód 50 tys. zł). Jego dieta radnego wyniosła 1750 zł, jako przewodniczący rady nadzorczej BS w Parczewie otrzymał 7,5 tys. zł plus 45 tys. zł w SM „Bieluch” w Chełmie. Ma dwa ciągniki Zetory: z 2007 r. (80 tys. zł) i z 1983 r. (25 tys. zł). Zaciągnął dwa kredyty na łączną kwotę 80 tys. zł. (gd)

Nocne zwiedzanie muzeum

(12 lipca) Niecodzienną imprezę przygotowało włodzkie Muzeum - Zespół Synagogałny. W piątkowy wieczór zaprosiło do nocnego zwiedzania. Przy okazji zaserwowano moc różnych atrakcji. Było tak ciekawie, że nawet przyjechała do Muzeum prosto z Izraela grupa młodzieży, którą oprowadzali pospół starosta **Andrzej Romańczuk** z burmistrzem **Wiesławem Muszyńskim**.

Podczas piątkowej kulturalnej uczt można było m.in. poznać żydowskie tradycje przy blasku świec (np.

magiczny śpiew kantora, kaligrafia hebrajska, turnieje drejdl), pobawić się przy darciu pierza przy tradycyjnych pieśniach, uczyć się ubijania masła czy uczestniczyć w warsztatach zabawkarskich i śpiewać tradycyjne żydowskie pieśni w języku jidysz.

Muzeum przygotowało też kino w babinie i nocne bajanie przy ognisku. Na koniec zaprezentowało Projekt Sztetl czyli wspaniałą animację multimedialną videomapping 3D na fasadzie Wielkiej Synagogi. (pk)



KALENDARIUM Ziemi Włodawskiej 15-21 lipca

- **15 lipca 1934 roku** powołano włodawski oddział organizacji Rodzina Urzędnika.

- **15 lipca 1992 roku** Orchówek przestał być częścią Włodawy. W skład miasta Orchówek (miasto od 1506 do XVIII wieku i ponownie w latach 1775-1869, obecnie wieś w gminie Włodawa) wchodził od 1 stycznia 1973 roku.

- **15 lipca 2012 roku** otwarto Izbę Regionalną w Szkole Podstawowej w Hańsku.

- **17 lipca 1924 roku** mianowano pierwszego administratora parafii Hanna. Został nim ks. **Ludwik Łęga**.

- **17 lipca 1946 roku** w zasadzce na szosie Lublin - Warszawa, w okolicy Marysina żołnierze „Jastrzębia” zatrzymali samochód, którym podróżowała siostra prezydenta Bieruta, Zofia Małewska z mężem, synem i synową. Początkowo chcieli ich wymienić na więźniów politycznych, ale ostatecznie zwolniono.

- **17 lipca 1947 roku** w Krzywowieżbie spłonęło 5 domów i 12 zabudowań gospodarskich.

- **17 lipca 2006 roku** oddano do użytku nowe rondo we Włodawie, przy skrzyżowaniu ulic Korolowskiej i Lubelskiej.

- **18 lipca 1613 roku** zmarł **Adam Hipacy Pocię** (urodzony w 1541 roku w Różance) - kasztelan brzeski, późniejszy metropolita kijowski i archimandryta peczerski, jeden z twórców unii brzeskiej.

- **18 lipca 1961 roku** w Kielcach urodził się wójt Gminy Hańsk **Marek Kopieniak**.

- **18 lipca 1970 roku** na włodawskim rynku odsłonięto pomnik, projektu Zofii Pociłowskiej-Kann, poświęcony pamięci poległych w walce z okupantem niemieckim w latach 1939-1945.

- **19 lipca 2011 roku** w wyniku gwałtownej burzy nad Jeziorem Białym zniszczeniu uległo wiele drzew i samochodów.

- **W lipcu 1944 roku**, na podstawie upoważnienia Starosty Włodawskiego, rozpoczęła działalność Nadleśnictwo Włodawa. Siedziba Nadleśnictwa mieściła się wówczas we Włodawie przy ul. Lubelskiej. Obowiązki nadleśniczego pełnił **Marian Choraży**.

- **20 lipca 2007 roku** uchwałą Rady Miejskiej ulicy, w sąsiedztwie rzeki Włodawki, nadano imię Działkowców.

- **21 lipca 1909 roku** w Rusiśtach w powiecie włodawskim urodził się **Jan Hołod** pseud. „**Kirpiczny**” (zginął w walce z żandarmerią niemiecką 6 stycznia 1944 pod Ostrowem Lubelskim) - rolnik, działacz KPP, PPR, oficer Gwardii Ludowej (GL) i Armii Ludowej (AL). Jego imię nosiła przez długie lata jedna z ulic w centrum Włodawy - obecnie ul. Witosa.

- **21 lipca 1944 roku** pod Wola Uhruską zaczęły walki z Niemcami toczyły sowieckie jednostki 8 Armii Gwardii 1 Frontu Białoruskiego, które sforsowały tu Bug, zdobywając przyczółek obejmujący wsie Bytyń, Wola Uhruska, Uhrusk i Siedliszcze.

- **21 lipca 1959 roku** w Staszowie urodził się **Andrzej Lis** - radny gminy Włodawa. (ad)

Konkurs Poetycki Jednego Wiersza

Organizatorzy III Międzynarodowego Trójstyku Literackiego Włodawa 2019: Wojewódzki Ośrodek Kultury w Lublinie, Gmina Miejska Włodawa, Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie oraz Włodawski Dom Kultury ogłaszają **I Międzynarodowy Konkurs Poetycki Jednego Wiersza, pod Honorowym Patronatem Burmistrza Włodawy**, organizowany w ramach, III Międzynarodowego Trójstyku Literackiego Włodawa 2019. Konkurs adresowany jest do poetów amatorów, tzn. osób nie będących członkami profesjonalnych związków pisarskich i stowarzyszeń literackich (Stowarzyszenia Pisarzy Polskich, Związku Literatów Polskich, Związku Pisarzy Polskich, Stowarzyszenia Autorów Polskich i Stowarzyszenia Autorów ZAiKS i ich zagranicznych odpowiedników). Mogą w nim wziąć udział osoby, które ukończyły 18. rok życia, mieszkający zarówno w Polsce, jak i poza jej granicami. Warunkiem uczestnictwa jest zapoznanie się z klauzulą informacyjną RODO oraz spełnienie wymogów zawartych w regulaminie konkursu dostępnych na stronach internetowych organizatorów. Na laureatów czekają nagrody. Koordynatorem konkursu jest Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie. (a)

18

Strzelali w Hańsku



Zawody Strzeleckie o Puchar Wójta Gminy Hańsk rozegrano 7 lipca na strzelnicy sportowej w Hańsku. Przedstawiamy wyniki.

Juniorzy: I miejsce - **Angelika Bułat** - (42 pkt.), II - **Karolina Prill** (38 pkt.), III - **Mikołaj Marciocha** (37 pkt.).

Kobiety: I miejsce - **Ewa Tadyniewicz** - (46 pkt.), II - **Monika Radecka** (42 pkt.), III - **Małgorzata Marciocha** (39 pkt.).

Seniorzy: I miejsce - **Józef Murgała** (48 pkt.), II - **Kacper Andrzejuk** (47 pkt.), III - **Robert Murgała** (46 pkt.).



Włodawianie na Bałkanach



Od 24 czerwca do 4 lipca grupa wychowanków z Młodzieżowego Domu Kultury we Włodawie wraz z Zespołem Tańca Ludowego „Włodawiacy” (również z MDK) przebywała w mieście Ochryda (Macedonia) na Międzynarodowym Festiwalu Folklorystycznym „Square Dancing” organizowanym przez EAFF - Europejskie Stowarzyszenie Festiwalu Folklorystycznych.

Po prawie 30-godzinnej podróży, z przerwą na nocleg w Serbii, uczestnicy wyjazdu mogli cieszyć oczy fenomenalnymi widokami, gdzie otaczające jezioro góry zapierały dech w piersiach, a malowniczo położone domki na zboczach przyciągały wzrok i budziły zachwyt.

Po paradzie ulicami miasta, ZTL „Włodawiacy” zaprezentowali swoje umiejętności taneczne na festiwalowej scenie, wspólnie z innymi zespołami z Bułgarii

i Macedonii. Kolorowe stroje, żywiołowe tańce, różnorodność układów tanecznych przyciągały zarówno lokalnych mieszkańców, jak i turystów i zachęcały do wspólnej zabawy i poznawania kultur. Festiwal zakończono rozdaniem upominków i wymianą prezentów.

Oczywiście „Włodawiakom” oprócz tego udało się również zwiedzić przepiękne miasto Ochryda, które zostało uznane przez UNESCO za część światowego dziedzictwa. Zachowały się w nim liczne zabytkowe cerkwie, starożytny teatr, średniowieczna forteca cara Samuela i inne piękne budowle.

Wyjątkowe wrażenie zrobił również rejs statkiem po Jeziorze Ochrydzkim, połączony z wizytą w klasztor św. Nauma. A w drodze powrotnej rejs po jeziorze w Kanionie Matka.

Sloneczne, upalne dni uczestnicy wyjazdu spędzali, chłodząc się w ochrydzkim jeziorze. Cały pobyt był dla zespołu niesamowitą przygodą, wspianą lekcją historii i kultury, a w efekcie niezapomnianym przeżyciem. (-)

RÓŻANKA. Zielonym do góry W moim ogródeczku...



W Szkole Podstawowej w Różance odbyło się uroczyste otwarcie ogródka, który przedszkolaki urządziły wspólnie z **Adrianą Żmudzką-Borowiec**, nauczycielką oddziału przedszkolnego. Kilka miesięcy trwały prace przy budowie i zagospodarowaniu tego miejsca. Uroczystego przecięcia wstęgi dokonał wójt gminy Włodawa **Dariusz Semeniuk** wspólnie z dyrektorem SP w Różance **Agnieszka Bilicz-Lejko**.

Myszę, że to jedyne miejsce w całym powiecie włodawskim, gdzie dzieci uczęszczające do oddziału przedszkolnego mają taki piękny ogródek edukacyjny, gdzie same sięją, sadzą i pielęgnują rośliny - powiedział wójt Semeniuk. Przedszkolakom towarzyszyli rodzice, którzy są dumni, że ich dzieci mają takie szczególne miejsce do nauki i zabawy. (a)



Bezpłatne badania w chełmskim szpitalu

MAMMOGRAFIA adresowana jest do kobiet w wieku 50 - 69 lat, które nie miały w ciągu ostatnich 2 lat wykonywanego badania (rejestracja pod numerem tel. 82 562 31 47, miejsce badania Zakład RTG Szpital).

CYTOLOGIA dedykowana jest dla kobiet w wieku 25-59 lat, które w ciągu ostatnich 3 lat nie miały wykonywanego badania (tel. 82 562 31 62, miejsce badania: Poradnia Ginekologiczno-Położnicza Szpitala - za szpitalnym pawilonem B).

KOLONOSKOPIA kierowana do osób w wieku 50 - 65 lat, niezależnie od wywiadu rodzinnego, które nie miały kolonoskopii w ciągu ostatnich 10 lat, osób w wieku 40 - 49 lat, które mają krewnego pierwszego stopnia, u którego rozpoznano raka jelita grubego oraz osób w wieku 25 - 49 lat

z rodziny z zespołem Lyncha z potwierdzonym rozpoznaniem z poradni genetycznej **82 562 33 15**, miejsce badania: Pracownia Endoskopowa, **po godz. 12.00**).

**Indywidualna Specjalistyczna
Praktyka Ortodontyczna**

lek. stom. **Paweł Maciejczak**

**specjalista
ortodonta**

Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu

Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

**PRACOWNIA
PROTETYCZNA**

tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**

**WYKONAWSTWO
I NAPRAWA PROTEZ**

poniedziałek – piątek 10.00 -16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

**PRACOWNIA PROTETYKI
STOMATOLOGICZNEJ**

**Wykonawstwo
i naprawa
protez**

Chełm, ul. Pocztowa 28a/27

tech. dent. **Robert Kowalski**
tel. 82 565 03 78, 795 58 77 55
Od poniedziałku do piątku 9-17 sobota 10-13

Fizjo-Med

- Szybka ulga w bólu
- Przywracanie sprawności ruchowej
- Metody nieinwazyjne
- Najnowocześniejszy sprzęt
- Brak efektów ubocznych
- Bez skierowania

**KONSULTACJA LEKARSKA
W CENIE ZABIEGU**

**Centrum Rehabilitacji Medycznej
Chełm ul. Reformacka 28
tel. 577 877 222**

**Gabinet stomatologiczny
lek. dent. Dorota Paradowska Kędzierawska
Chełm ul. K. Kurpińskiego 12
tel. 82 565 80 11**

**BEZBOLESNE LECZENIE ZĘBÓW OZONEM
IMPLANTY ZĘBOWE**

Terapia ozonem wykorzystuje jego właściwości bakterio-, grzybo- i wirusobójcze, jest bezbolesną metodą zwalczania próchnicy zębów i stanów zapalnych błony śluzowej.

**WYBIELANIE ZĘBÓW
PHILIPS ZOOM WHITE SPEED**

Lampa w połączeniu z żelą wybielającym, spełniającym wymogi nowej dyrektywy UE, wybiela zęby o 6-8 odcieni w ciągu 60 minut. Dodatkowo system ZOOM dzięki zastosowaniu niskiego stężenia żelu wybielającego nie powoduje nadwrażliwości pozabiegowej.

ZAPRASZAMY NA BEZPŁATNY PRZEGŁĄD JAMY USTNEJ
poniedziałek, środa, piątek w godz. 9 - 17;
wtorek i czwartek w godz. 11 - 19

WŁODAWA. Zaćma bez kolejki

Najlepszy sprzęt, świetni specjaliści



Najwyższej klasy specjaliści, supernowoczesny sprzęt i brak kolejek - włodawski szpital oferuje zabieg usuwania zaćmy całkowicie refundowany przez NFZ, więc grono zadowolonych pacjentów powiększa się z tygodnia na tydzień.

Zabieg usuwania zaćmy we włodawskim szpitalu przeprowadzany jest w poniedziałki. Odpowiadają za niego **dr Dominika Nowakowska** i **dr Katarzyna Nowomiejska**, które do Włodawy przyjeżdżają z Lublina.

- Pacjenci do zabiegu są kwalifikowani u nas na miejscu, oczywiście najpierw przechodząc szereg badań - mówi **Teresa Szpilewicz**, dyrektor SP ZOZ we Włodawie. - Możemy się pochwalić, że czas oczekiwania na usunięcie zaćmy jest bardzo krótki - od wykrycia choroby do operacji pacjent czeka maksymalnie do miesiąca, choć zazwyczaj ten czas jest o połowę krótszy.

Mieliśmy okazję uczestniczyć przy takim zabiegu i jesteśmy pod wielkim wrażeniem zarówno fachowości lekarzy, jak i organizacji ich pracy.

- W chirurgii okulistycznej od wielu lat istnieje tendencja do miniaturyzowania narzędzi oraz ran operacyjnych, co ma na celu jak najmniejszą traumatyzację tkanek. Mikrochirurgia obecnie stosowana jest w leczeniu operacyjnym zaćmy, jaskry, ciała szklanego i siatkówki - mówi dr Dominika Nowakowska, która kwalifikuje do operacji i przyjmuje pacjentów w poradni okulistycznej we włodawskim szpitalu. SP ZOZ we Włodawie dysponuje ultranowoczesnym sprzętem do wykonywania operacji leczenia zaćmy, czy witrektomii, czyli zabiegu mikrochirurgicznego, który jest stosowany w wielu różnych schorzeniach siatkówki i ciała szklanego. Operacje przeprowadza dr hab. n. med. Katarzyna Nowomiejska, adiunkt w Klinice Okulistyki Ogólnej Katedry Okulistyki Uniwersytetu Medycznego w Lublinie. Pani doktor jest wysokiej klasy

specjalistą. Zajmuje się chirurgią siatkówki i ciała szklanego oraz zabiegami usunięcia zaćmy. Odbyla liczne staże w ośrodkach w Europie (m.in. w Tybindze w Niemczech), jest też autorką wielu publikacji w międzynarodowych czasopiśmie okulistycznych oraz wystąpienia na sympozjach krajowych i zagranicznych.

- Sprzęt, na którym pracujemy we włodawskim szpitalu, to najwyższa półka światowa - mówi dr Nowomiejska. - Z podobnych urządzeń korzystają najwybitniejsi specjaliści w renomowanych klinikach w Nowym Jorku czy w Szwajcarii. Sam zabieg usunięcia zaćmy jest dla pacjenta niemal nieodczuwalny. Trwa ok. 10 do 15 minut i odbywa się na zasadzie chirurgii jednego dnia, czyli niemal od razu po zabiegu jest on wypuszczany do domu, a do poradni przychodzi następnego dnia na kontrolę i zdjęcie opatrunku. Zabieg jest nie tylko szybki, ale też bezbolesny i niemal od razu następuje poprawa widzenia - wylicza pani doktor. **(bm)**



Co, gdzie, kiedy? Afisz kulturalny

Repertuar Centrum Kultury Filmowej „Zorza”

Sekretnie życie zwierzaków domowych 2: 15, 16, 17, 18 lipca godz. 14.00, godz. 16.00; ZORZA
Spider-Man: Daleko od domu: 15, 16, 17, 18 lipca godz. 18.00, godz. 20.45, ZORZA
Oszustki: 15, 16, 18 lipca godz. 16.00; 17 lipca godz. 18.15; ChDK,
Annabelle wraca do domu: 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 lipca godz. 20.15; ChDK
Ja teraz kłamię: 15, 16, 18 lipca godz. 18.00; 17 lipca godz. 16.00, ChDK
Król Lew: 19, 20, 21, 22 lipca, godz. 12.00, godz. 14.30, godz. 17.00, godz. 19.30; ZORZA
Kobieta idzie na wojnę: 19, 21 lipca godz. 16.00, 20 lipca godz. 18.15, ChDK
I znowu zgrzeszyliśmy, dobry Boże!: 19, 21 lipca godz. 18.15; 20, 22 lipca godz. 16.00; ChDK

Wystawa w PWSZ



„Biblioteka Główna Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie zaprasza na wystawę prac malarskich **Urszuli Bydlińskiej**. Obrazy z cyklu „Madonny” można obejrzeć do 10 sierpnia 2019 r. w bibliotece przy ulicy Pocztowej 54. Urszula Bydlińska urodziła się w Siedliszczu. Jest absolwentką UMCS w Lublinie, gdzie ukończyła kierunek historia. Zajmuje się malarstwem olejnym, podejmuje próbę wskrzeszenia starych dworców, cerkwi, przenosi na płótno pejzaże, uwiecznia zaobserwowaną scenę. Tworzy także kopie prac znanych autorów (zwłaszcza Art Deco i twórczość Tamary Lempickiej). Podejmuje tematykę nie tylko cielesną, żywą, ale także duchową, w głównej mierze sakralną, niematerialną. Mieszka i pracuje w gminie Siedliszcze, jest związana ze Stowarzyszeniem Twórczym „Prowincja” w Siedliszczu oraz Łęczyńskim Stowarzyszeniem Twórców Kultury i Sztuki PLAMA. W dorobku ma około 47 wystaw indywidualnych i zbiorowych (m.in. Chełm, Siedliszcze, Lublin, Warszawa, Kock, Łęczna, Krasnystaw, Łódź, Kraków, Nałęczów).

Globtropter - z plecakiem przez świat



Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza na wystawę fotograficzną **Ireneusza Włocha**. Fotografie, wyeksponowane w galerii Nova ChBP (ul. Partyzantów 40), opowiadają historie ludzi z różnych kontynentów i kultur. Ukazują życie codzienne mieszkańców Azji, Ameryki Południowej i Europy. Oddają piękno dzikiej natury i kontrastującej z nią cywilizacji. Zdjęcia pochodzą z takich krajów jak: Chiny, Indie, Sri Lanka, Tybet, Japonia, Tajlandia, Kambodża, Laos, Wietnam, Malezja i Indonezja; Ameryki Południowej - Argentyna, Boliwia, Brazylia, Peru, Chile i Europy - Portugalia, Hiszpania, Francja, Chorwacja, Wielka Brytania. Autorem zdjęć jest Ireneusz Włoch - człowiek o niezwykłej pasji, jaką było podróżowanie. Dzięki swojej wiedzy i doświadczeniu inspirował innych do zwiedzania, pokazując im zupełnie inną perspektywę na odwiedzenie odległych zakątków ziemi. Choć widział wiele niesamowitych miejsc na świecie, ciągle wracał do swojego rodzinnego miasta - Chełma.

Jego zdjęcia uwieczniły magiczne chwile i nietuzinkowe historie, które ciągle będą zachęcać ludzi do szukania swojego miejsca na ziemi. Wystawa objęta jest honorowym patronatem Prezydenta Miasta Chełm oraz LO w Chełmie. Ekspozycja czynna do końca sierpnia. Wstęp na wystawę wolny.

Kino letnie „Pod gwiazdami”



Chełmski Dom Kultury zaprasza w każdy czwartek lipca i sierpnia na dziedziniec Muzeum Ziemi Chełmskiej przy ul. Podwalnej na projekcje filmowe. Początek tuż po zmierzchu, czyli około godziny 21. Wstęp wolny, a dodatkowo - kawa i herbata dla każdego kinomana.

Dni Jakuba Wędrowycza



W najbliższy weekend, 19-21 lipca zaplanowano w Wojsławicach XIV Dni Jakuba Wędrowycza. To czternasta edycja trzydniowej imprezy kulturalnej poświęconej fantastyce. Zainicjowano ją na cześć bohatera literackiego wykreowanego przez pisarza **Andrzeja Pilipiuka**. Opowieści o przygodach **Jakuba Wędrowycza** zyskały ogromną popularność, a Wojsławice to miejsce wielu akcji, w których występuje ten bohater. W ramach imprezy zaplanowano kilkadziesiąt wydarzeń, w tym panele dyskusyjne, spotkania autorskie, prelekcje popularnonaukowe i turnieje, gry terenowe (pt. „Znajdź skarb Wędrowycza”), rozgrywki w gry planszowe, karciane, koncerty (rozpoczną się już w piątek). W planach m.in. konkursy na najpiękniejszą figurkę z ziemniaka, picie piwa i jedzenie chleba na czas, piosenki wędrowczyowskiej. Dla fanów opowieści o Jakubie Wędrowyczu przygotowano nie lada gratkę. Podczas imprezy odbędzie się premiera najnowszej książki Andrzeja Pilipiuka pt. „Karpię bijem” (nigdy wcześniej premiera książki autora nie odbywała się podczas „Dni Jakuba Wędrowycza”). Jest to zbiór siedemnastu opowiadań o Jakubie Wędrowyczu. Wydarzenia w ramach „XIV Dni Jakuba Wędrowycza” zaplanowano m.in. w Gminnym Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Wojsławicach, na placu przy miejscowym stawie. Do dyspozycji uczestników imprezy będzie też pole namiotowe. Oprócz spotkań autorskich z A. Pilipiukiem, także panele dyskusyjne z innymi pisarzami, w tym z **Jackiem Komudą**, **Marcinem Podlewskim**, a także historykiem **Tomaszem Abramowskim**. Organizatorem festynu jest stowarzyszenie „Cytadela Syriusza”, a współorganizatorem Fundacja „Ku Przyszłości” w Wojsławicach, Urząd Gminy Wojsławice, a także miejscowe GCKSIT.

Dubienka zaprasza



27-28 lipca w Dubience szykuje się weekend imprez. 27 lipca zaplanowano „Dni Dubienki”, a 28 lipca - „Festiwal smaków kultur” (pełny program obok)

CHEŁM. Będzie Park Czytelnika



Wkrótce przed budynkiem Chełmskiej Biblioteki Publicznej przy ul. Partyzantów pojawią się wygodne ławki, estetyczne siedziska na murkach, nowy parking rowerowy i ekonomiczne parkowe lampy solarne, które wieczorem rozświetlą teren biblioteki. Obok drzwi wejściowych pojawi się wysoki maszt, na którym zawisnie poręcz biblioteki. Dopełnieniem całości ma być

elektroniczny ekran zewnętrzny pełniący funkcję infokiosku, promujący różne wydarzenia kulturalne organizowane przez ChBP i miasto Chełm. Nowe elementy otoczenia biblioteki zostaną zakupione i zamontowane dzięki dotacji z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego oraz Fundacji „Lotto” w ramach projektu pod nazwą „Park Czytelnika”.



Targi staroci

W Chełmie reaktywano „Targi staroci”. Drugie po latach targi zaplanowano 21 lipca. Organizują je działacze Chełmskiego Klubu Kolekcjonerów. Pierwsze tego typu spotkanie przyciągnęło mnóstwo zainteresowanych. 21 lipca zaplanowano kolejne „Targi staroci” na placu przy Zespole Szkół Hotelarskich i Gastronomicznych przy ulicy Reformackiej 13. Kolekcjonerzy będą mieli do dyspozycji stoły, na których będą mogli rozstawić swoje kolekcje - obrazy, zdjęcia, książki, znaczki, rzeźby itp. (mo)

Wakacje w mieście

Przedstawiamy kolejną porcję atrakcji, które czekają na dzieci spędzające wakacje w Chełmie.

Poniedziałek, 15 lipca

Pakiet zajęć dla dzieci od 7 lat - „Kolorowe wakacje”. W programie: „Włoskie wakacje” - warsztaty kulinarne w restauracji Hotelu Kozak, gry i zabawy plastyczne (godz. 10.00 - 13.00; zapisy w MDK ul. Pocztowa 41)
Muzealna Podróż ze Sztuką. Jak bałki łączy kultury - od Indonezji do Polski. Warsztaty przybliżające technikę zdobienia tkanin metodą batikową. (godz. 10.00; dla osób powyżej 9 roku życia; obowiązuje wcześniejsza rezerwacja - tel. 82 565 26 93; Muzeum Ziemi Chełmskiej ul. Lubelska 56A)

Wtorek, 16 lipca

Zajęcia plastyczne w oparciu o dzieła Tomka Kawiaka - „Czy lubimy nosić dzins?” (godz. 11.00; dla dzieci w wieku przedszkolnym, uczniów szkół podstawowych i ponadpodstawowych; obowiązuje wcześniejsza rezerwacja - tel. 82 565 26 93; Muzeum Ziemi Chełmskiej ul. Lubelska 55)

Środa, 17 lipca

Pakiet zajęć dla dzieci od 7 lat - „Kolorowe wakacje”. W programie: „Zabawa z malowaniem”, „Ślajmowe szaleństwo” (godz. 10.00 - 13.00; zapisy w MDK ul. Pocztowa 41)
Zajęcia plastyczne w oparciu o dzieła Tomka Kawiaka - „Czy lubimy nosić dzins?” (godz. 11.00; dla dzieci w wieku przedszkolnym, uczniów szkół podstawowych i ponadpodstawowych; obowiązuje wcześniejsza rezerwacja - tel. 82 565 26 93; Muzeum Ziemi Chełmskiej ul. Lubelska 55)
Zajęcia prowadzone w oparciu o wystawę „Obecność w przeszłości” - Chełm w latach II wojny światowej. (godz. 10.00; dla uczniów szkół średnich i osób dorosłych; obowiązuje wcześniejsza rezerwacja - tel. 82 565 26 93; Muzeum Ziemi Chełmskiej ul. Lubelska 57)

Czwartek, 18 lipca

Wakacyjne czwartki w bibliotece - projekcja filmu animowanego dla najmłodszych (godz. 10.00; Sala widowiskowa Chełmskiej Biblioteki Publicznej przy ul. Partyzantów 40)
Wycieczka po mieście z cyklu „Spacerkiem po Chełmie - Miejsca pamięci z okresu II wojny światowej” (godz. 10.00; dla osób zainteresowanych historią Chełma; obowiązuje wcześniejsza rezerwacja - tel. 82 565 26 93; Muzeum Ziemi Chełmskiej ul. Lubelska 57)
„Sowy - nocne duchy” - Na zajęciach uczestnicy poznają gatunki sów występujących w Polsce. (godz. 12.00; dla dzieci w wieku przedszkolnym i uczniów szkół podstawowych; obowiązuje wcześniejsza rezerwacja - tel. 82 565 26 93; Muzeum Ziemi Chełmskiej ul. Lubelska 57)
Zajęcia w oparciu o wystawę „Sztuka sakralna” (godz. 10.00; dla dzieci w wieku przedszkolnym i uczniów szkół podstawowych; obowiązuje wcześniejsza rezerwacja - tel. 82 565 26 93; Muzeum Ziemi Chełmskiej ul. Św. Mikołaja 4)

Piątek, 19 lipca

Pakiet zajęć dla dzieci od 7 lat - „Kolorowe wakacje”. W programie: Wystrzałowe warsztaty „Żywioty Ziemi...robimy tęczę, sztuczny śnieg i tornado”, „Co to jest dwutlenek węgla? Badamy wodę gazowaną i robimy cukierki, które łaskoczą w język”, „Podwodny świat” (godz. 10.00 - 13.00; MDK ul. Pocztowa 41). (opr. sr)

Maluchy tygodnia



POLA, ur. 12.06.2019r., 3200g,
Justyna i Karol Dudziak, Chelm



ZOSIA, ur. 27.06.2019, waga 3300g,
Córka Ewy i Wojtka, Chelm



IGOR, 3200g, 04.07.2019 r.,
Ewa i Szymon Kopik, Hrubieszów

DOM WESELNY ZA BORKIEM www.zaborkiem.pl

WOLNE TERMINY

Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe

Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja

Chelm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

Imprezy od A do Z

TERAZ PRZYDEPTAKU!

- doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)
- fotobudka
- dekoracje kościołów, sal weselnych i innych

tel. **782 700 037**

ul. Pocztowa 2 www.swiatimprezchelm.pl

Pokusza Wszystko dla Ciebie i Twojego dziecka.

ul. Okszowska 39 | al. I Armii WP (róg Lwowskiej)
Nowe godziny otwarcia Galerii: pn-pt:8-18, sobota 9-15

WYPRZEDAŻ
produktów Star Wars*
na wybrane produkty

-20%

PONAD 15 tys produktów dostępnych od ręki".
Największy wybór w województwie.
Nie musisz jechać gdzie indziej!!!

nagrodę ufundował wiodący producent wózków dziecięcych firma **Coletto**



Co miesiąc rozdajemy wyprawkę
Dwa razy w roku wózek dziecięcy

Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA

PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu



DZIEWCZYNNKA, ur. 06.06.2019, waga 3120g,
Córka Justyny i Mirka, Okszów



Karol

Malgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej

m.cuperstudio@gmail.com
+48 504 878 644

DOM WESELNY DAPEX
"U TERESY SZELEST"

WESELA, PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE

Chelm
Rampa Brzeska 15
tel. 82 560 38 72
601 34 24 25
www.dapex.pl

FOTOGRAFIA OKOLICZNOŚCIOWA

Rafał Jonak

RAF MAR

600 206 792
FOTOPLUSBLUE@WP.PL

STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ

WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA
IMPREZ OKOLICZNOŚCIOWYCH
GALUSZKI I PIKES
STUDIOSOWE
PREZENTACJE
KONCERTY
KOMUNIE itp.

www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

StudioPIX
film i fotografia

tel. 607 160 861
info@fotovideo-studio.pl

filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy
archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc
www.fotovideo-studio.pl

Studio Video - Foto
Marek i Paweł Bzdeń

0696-442-890
082-576-12-73
www.mpbvideo.pl

Full HD 1080p **Studio FOTO VIDEO**

Zadzwoń! Przyjdź! Zobacz!!
To nic nie kosztuje

Filmowanie i fotografia
Zapis 16:9 SD lub HD
Archiwizacja na DVD i Blu-ray Disc

Mariusz Matyszek
tel. 82 562 02 60
kom. 604 85 77 97
www.mariomix.pl

Chełmski słownik biograficzny (274)

- Zbigniew Lubaszewski -

PPŁK WITOLD PIOTROWSKI

Wśród urodzonych w Chełmie polskich pilotów z okresu II wojny światowej szczególnie miejsce zajmuje Witold Piotrowski, który nie tylko legitymował się najwyższym stopniem (podpułkownika), ale również pełnił szereg ważnych funkcji, dowodząc między innymi trzema dywizjonami lotniczymi (301, 309 i 304).



Witold Jacek Piotrowski

Źródło: Niebieska eskadra - groby, cmentarz, pomniki, miejsca pamięci polskich lotników (www.niebieskaeskadra.pl).

Witold Jacek Piotrowski urodził się 25 listopada 1906 roku jako syn Bolesława i Marii z domu Iwanickiej w rodzinie o patriotycznych tradycjach. Jego dziadek (Wawrzyniec lub Karol) uczestniczył w powstaniu styczniowym, a ojciec po przybyciu do Chełma z Warszawy prowadził księgarnię i był znanym działaczem społecznym (jego biogram został już zaprezentowany w ramach „Chełmskiego Słownika Biograficznego”). Witold od 1916 roku uczył się w Chełmskiej Szkole Filologicznej i następnie w powstałym na jej bazie Gimnazjum im. Stefana Czarnieckiego. W trakcie nauki należał do I Męskiej Drużyny Harcerskiej im. ks. Józefa Poniatowskiego i prawdopodobnie uczestniczył w działaniach związanych z wyzwoleniem Chełma w listopadzie 1918 roku. W okresie od lipca do października 1920 roku wraz z kolegami służył w plutonie uczniowskim 7 Pułku Piechoty Legionów. Po zdaniu matury w 1925 roku odbył przeszkolenie wojskowe w Szkole Podchorążych w Warszawie. Następnie trafił do Szkoły Podchorążych Lotnictwa w Dęblinie, którą ukończył w 1928 roku. Otrzymał wówczas nominację na stopień podporucznika lotnictwa, odznakę obserwatora lotniczego i przydział do 4 Pułku Lotniczego w Toruniu. W latach 1929-1930 ukończył niższy i wyższy kurs pilotażu. Do stopnia porucznika został awansowany w 1931 roku. W swoim pułku przeszedł wszystkie szczeble dowodzenia: młodszego oficera, dowódcę eskadry i dowódcę dywizjonu liniowego. Stopień kapitana uzyskał 19 marca 1937 roku. Tuż przed wybuchem II wojny światowej został przeniesiony do Dowództwa Lotnictwa w Ministerstwie Spraw Wojskowych w Warszawie.

W połowie września 1939 roku Witold Piotrowski został przydzielony do grupy pilotów i mechaników, która miała udać się do Rumunii po odbiór samolotów zakupionych władze RP (które ostatecznie nie dotarły). Z Rumunii przez Jugosławię i Włochy przedostał się do Francji, skąd w jednym z pierwszych transportów lotników polskich odpłynął do Wielkiej Brytanii (19 stycznia 1940 roku). Został przydzielony do Centrum Lotnictwa Polskiego w Eastchurch. Następnie odbył szkolenie w 15 Elementary Flying Training

School (Szkola Pilotażu Początkowego) w Redhill oraz w 18 Operational Training Unit (Jednostka Wyszczolenia Bojowego) w Hucknall. 22 lipca 1940 roku został wyznaczony na dowódcę eskadry (początkowo Eskadry B, a następnie Eskadry A) w nowo formującym się 301 Dywizjonie Bombowym Ziemi Pomorskiej „Obrońców Warszawy”. Początkowo wykonywał loty bojowe na lekkim bombowcu Fairey Battle na porty francuskie, gdzie gromadziły się niemieckie barki inwazyjne (wrzesień/październik 1940 roku). W dniu 26 lipca 1941 roku został mianowany dowódcą dywizjonu i otrzymał awans do stopnia majora. Po wykonaniu pełnej tury operacyjnej (30 lotów bojowych), w dniu 1 kwietnia 1942 roku został przeniesiony na dowódcę eskadry do ośrodka doskonalenia załóg bombowych przy 18 Operational Training Unit w Bramcote. W dniu 15 lutego 1943 roku objął dowództwo 309 Dywizjonu Myśliwsko-Rozpoznawczego „Ziemi Czerwieńskiej”. Wykonywał loty w celu rozpoznania nieprzyjacielskich jednostek morskich (wzdłuż wybrzeży Holandii) i dla osłony samolotów ratowniczych (nad Morzem Północnym).

W dniu 14 października 1943 roku Witold Piotrowski otrzymał przydział do 1 Dywizji Pancernej gen. Stanisława Maczka na stanowisko oficera łącznikowego. W 1944 roku odbył studia w Wyższej Szkole Lotniczej, po czym jako podpułkownik dyplomowany (mianowany w 1945 roku) został przydzielony do Sztabu Naczelnego Wodza w Londynie na stanowisko zastępcy Szefa Wydziału Obrony Terytorialnej. Przez ostatnie miesiące wojny aż do rozwiązania Polskich Sił Zbrojnych w 1947 roku był na własną prośbę dowódcą 304 Dywizjonu Bombowego „Ziemi Śląskiej im. Ks. Józefa Poniatowskiego”, pozostającego wówczas w służbie transportowej.

Po demobilizacji przebywał początkowo w Wielkiej Brytanii, a od marca 1948 roku w Kanadzie. Gospodarował wraz z żoną na farmie w prowincji Ontario, a od 1953 roku zamieszkał w Hamilton, gdzie pracował w firmie kanadyjskiej „Taylor Forge”. Zmarł 3 grudnia 1973 roku w Windsor. Pochowany został na cmentarzu Holy Sepulchre w Hamilton. Był odznaczony między innymi Krzyżem Srebrnym Orderu Wojennego Wirtuti Militari V klasy (w 1941 roku), Krzyżem Walecznych (czterokrotnie), pierwszy polski pilot bombowy brytyjskim Zaszczytnym Krzyżem Lotniczym (Distinguished Flying Cross) oraz innymi medalami wojennymi polskimi, francuskimi, brytyjskimi. W małżeństwie (od 1936 roku) z Danutą z Ratajskich, miał dwie córki: Marię (urodzoną w 1938 roku) i Małgorzatę (urodzoną w 1949 roku). Biogramy Witolda Piotrowskiego można odnaleźć między innymi w *Polskim Słowniku Biograficznym* (tom 26 z 1981 roku), w publikacji Jerzego Pawłaka *Absolwenci Szkoły Orłąt* z 2002 roku oraz wydanej trzy lata temu monografii 301 Dywizjonu Bombowego autorstwa Piotra Hodyry. Pojawia się także na niezwykle ciekawych stronach internetowych poświęconych polskiemu lotnictwu w Wielkiej Brytanii: *Personel Polskich Sił Powietrznych w Wielkiej Brytanii 1940-1947* (www.listakrzystka.pl), *Niebieska eskadra-groby, cmentarze, pomniki, miejsca pamięci polskich lotników* (www.niebieskaeskadra.pl) i *Polskie Siły Powietrzne w II wojnie światowej* (www.polishairforce.pl). Został również wspomniany w wydanej przez Oddział PTTK im. Kazimierza Janczykowskiego w Chełmie i Wydawnictwo TAWA w ubiegłym roku publikacji *Chełmianie w Polskich Siłach Zbrojnych na Zachodzie* (w przygotowaniu materiału wspierał mnie emerytowany nauczyciel I Liceum Ogólnokształcącego im. Stefana Czarnieckiego Janusz Paweł Krzywicki).

Pod patronatem „Nowego Tygodnia”

Eskapada do sąsiadów



Chełmianie i mieszkańcy regionu tym razem mieli okazję odwiedzić Białoruś. Wycieczkę zorganizowało Stowarzyszenie WeRWA.

Podczas pięciodniowego pobytu na Białorusi, turyści zwiedzili wiele atrakcyjnych miejsc, związanych m.in. z Adamem Mickiewiczem, Tadeuszem Kościuszką i Czesławem Niemcem. Uczestnicy wyjazdu odwiedzili Brześć, Różanę, Prużany, Mińsk, Zaosie, Nowogródek i Grodno. Zobaczyli także znane zabytki z listy UNESCO - zamki w Mirze i Nieświeżu. A w Mińsku udało im się zobaczyć na żywo wielką paradę wojskową z okazji białoruskiego Dnia Niepodległości. Parada była bardzo widowiskowa, ale miała też przykry wymiar, bo zdarzył się wypadek. Fajerwerki przygotowane przez żołnierzy rosyjskich spowodowały śmierć jednej osoby i obrażenia u kilku innych. Pogoda generalnie dopisywała przez

cały wyjazd. Jednego dnia trochę padało, ale nie przeszkodziło to jednemu z uczestników zaliczenia kąpeli w jeziorze Świież.

Białoruś zrobiła na mnie bardzo korzystne wrażenie. Jest tam czysto, ludzie są przyjaźni i gościnni, a zabytki bardzo zadbane - mówi jedna z turystek. - Pozytywnie zaskoczył mnie Mińsk, który okazał się efektywnym i nowoczesnym miastem. Szkoda tylko, że jest drożej niż w Polsce, mimo że Białorusini zarabiają mniej niż my. Jest tam mnóstwo lasów i jezior, czyste powietrze i smaczna kuchnia. Miałam wrażenie, że czas płynie tam wolniej. Naprawdę warto tam pojechać, szkoda tylko, że trzeba posiadać wizy - dodaje.

WeRWA zaprasza w tym roku jeszcze dwukrotnie na Białoruś. 12 i 13 października do Brześcia i Puszczy Białowieskiej, a 14 grudnia do siedziby Dziadka Mroza. Szczegóły na stronie www.wycieczkinaschod.pl. (opr. sr)

SYCZYN. Dobry uczynek

Strażacy uratowali bociana

Strażacy z Chełma i Wierzbicy uratowali młodego bociana, który wypadł z gniazda w Syczynie.

Na straż pożarną można liczyć w każdej sytuacji. A strażacy gotowi są nieść pomoc nie tylko ludziom, ale i zwierzętom. 6 lipca

w Syczynie z gniazda wypadł młody bocian. Prawdopodobnie uczył się latać. Niestety, bociek nie potrafił wrócić do gniazda na słupie. Mieszkańcy zaalarmowali OSP z Wierzbicy a tej w akcji pomogli koledzy z JRG 2 w Chełmie. Przy pomocy podnośnika hydraulicznego przenieśli ptaka do gniazda. (reb, fot. FB Nasza Wierzbica)



GMINA WIERZBICA. Autokawiarenka



Wyjątkowy pomysł na działalność znalazło Koło Gospodyń Wiejskich z Kamiennej Góry w gminie Wierzbica. Panie z KGW

chcą zaadaptować stary autokar na kawiarenkę. Pojazd przekazał Koło chełmski PKS. Autokar ma dostać drugie życie. Na pomysł



wpadły **Lucyna Ficner** - sołtys Kamiennej Góry i **Zdzisława Deniszcuk** - wójt Wierzbicy. (reb, fot. FB Nasza Wierzbica)

Wybrane oferty:

1.M-2, 33m², parter, balkon, os. Kościuski, c. 130.000;



2.M-2 w części domu mieszkalnego parterowego 34m², samodzielne wejście, po kapitalnym remoncie, działka 244m², Chelm, c. 118.000;

3.M-2, 36m², 2 piętro (ostatnie) meble kuchenne w cenie, własne c.o gazowe, wolne, os. Dyrekcyj, c. 115.000;

4.M-3, 37m², 4 piętro, ciemna kuchnia, os. Dyrekcyj, c. 120.000;

5.Mieszkanie w kamienicy 47m², 2 piętro, c.o. własne węglowe, Centrum Chelma, c. 128.000;

6.M-4, 44m², 4 piętro, os. Dyrekcyj, balkon, wolne, do zamieszkania od zaraz, c. 135.000;

7.Lokal mieszkalny w budynku wolno stojącym wielorodzinnym 56m² (3 pokoje) + przynależna piwnica 15,80m², oddzielne wejście, wydzielona działka gruntu, os. Lubelska, c. 149.000;

8.M-4, 59m², 2 piętro, balkon loggia, wolne, os. Stoneczne, c. 230.000;

9.M-4, 62m², 4 piętro, os. Kościuski, c. 150.000; - możliwa zamiana na M-3

10.M-4, 62m², 4 piętro, okolice Carrefour, os. Kościuski, c. 230.000;

11.M-4, 65m² 4 piętro, nowe okna, balkon od pld, Centrum Chelma, c. 158.000;

12.M-5, 76m², 3 piętro, balkon loggia, os. Zachód, c. 180.000;

13.Lokal do zaadaptowania na mieszkanie 84m² parter, os. Zachód, c. 179.000;

14.Mieszkanie o pow. 65m² położone na parterze domu wolno stojącego w skład którego wchodzi 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, oranżeria. Wejście z oddzielnej klatki schodowej, garaż w bryle budynku, działka zagospodarowana, os. Hrubieszowska, c. 215.000;

15.Udział 1/2 części w budynku mieszkalnym 38m² (2 pokoje, k, ł z wc), działka, os. Lubelska, c. 60.000;

16.Oficyna mieszkalna 34,50m² po kapitalnym remoncie, działka 212m², całość zadbana, Chelm, c. 118.000;

17.Dom wolno stojący parterowy murowany 53m², działka 4300m², możliwość prowadzenia dział. gosp., okolice ul. Okszyńskiej, c. 179.000;

18.Dom wolno stojący, piętrowy 144m², rok bud. 1986, działka 550m², ogrodzona, osiedle Hrubieszowska, c. 239.000;

U nas kupisz projekt budowlany taniej niż przez internet

19.Dom 1/2 bliźniaka, piętrowy o pow. 110m² + piwnica 55m². Działka 346m² ogrodzona, garaż wolno stojący murowany, os. Hrubieszowska, c. 245.000;

20.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym 118m², garaż w bryle budynku, nowe okna pcv, działka 404m², os. Rejowiecka-Włodawska, c. 270.000;

21.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 133m² + podpiwniczenie 61m², działka 337m², os. Rejowiecka, c. 280.000;

22.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym, drewniany 145m², ogrzewanie MPEC, gaz ziemny. Działka 1025m² ogrodzona. Na działce budynek gosp. 28m² (garaż, kuchnia letnia) Centrum Chelma, c. 285.000;

23.Dom 1/2 bliźniaka piętrowy 120m², działka 392m², budynek gosp., os. Rejowiecka, c. 300.000;

24.Dom piętrowy, wolno stojący 110m², działka 1271m², os. Rejowiecka, doskonała lokalizacja na prowadzenie dział. gosp., c. 300.000;

Nie znasz wartości rynkowej? ZADZWOŃ
Pomyłki są zbyt drogie!

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

Chelm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),

tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰

www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI – WYCENY



Działka budowlana o pow. 4000 m2 teren zabudowy mieszkaniowej, jednorodzinnej z funkcją usługową, wszystkie media. Ograniczenia – linia energetyczna, ul. Poleska, c. 49.000zł - możliwość wynajęcia



25.Dom wolno stojący piętrowy 120m², działka 500m², wolny, os. Lubelska, c. 300.000;

26.Dom wolno stojący parterowy 180m², stan surowy otwarty, dach kryty blachodachówką, działka 1500m² – możliwość dokupienia działki sąsiedniej 1200m², os. Jagiellońska, c. 320.000;

27.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, ocieplony 140m², kryty blachą, nowe okna pcv. Działka gruntu 404m² ogrodzona, oficyna mieszkalna 35m², os. Rejowiecka-Włodawska, c. 355.000;

28.Dom wolno stojący piętrowy 165m², ocieplony, składający się z dwóch niezależnych lokali mieszkalnych – odrębne wejścia na parter (3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc) i piętro (4pokoje, kuchnia, łazienka z wc) - możliwość zamieszkania 2-óch rodzin, działka 707m² ogrodzona, na działce budynek gospodarczo-gazowy 48m² podpiwniczony, Chelm, osiedle domków jednorodzinnych, c. 365.000;

29.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 130m², ciekawa architektura, działka 480m², ogrodzona, liczne nasadzenia, os. Rejowiecka-Włodawska, c. 369.000;

30.Budynek mieszkalny piętrowy 160m², rok bud. 1989, możliwość prow. działalności gosp., działka 600m², Centrum Chelma, c. 390.000;

31.Dom wolno stojący piętrowy o pow. 250m² z piwnicą, garaż w budynku. Na działce budynek gospodarczy 160m² (garaż + pom. gosp. + 2 pokoje z kuchnią, łazienką), idealny do prowadzenia działalności gosp., wszystkie media. Działka 510m², os. Hrubieszowska, c. 399.000;

32.Dom wolno stojący piętrowy 140m², ocieplony, nowe okna, meble kuchenne w zabudowie w cenie, po remoncie, działka 512m², os. Hrubieszowska, c. 425.000;

33.Dom wolno stojący piętrowy o pow. 176m² (6 pokoi) + podpiwniczenie. Możliwość zamieszkania 2 rodzin. Działka 570m², ogrodzona, zagospodarowana, 2 garaże, budynek gosp., Chelm – osiedle domków jednorodzinnych, c. 430.000;

34.Budynek mieszkalny, wolno stojący, piętrowy 126m² + 25m² na parterze – pomieszczenie przystosowane na dział. usługową, działka 670m², Centrum Chelma, c. 430.000;

35.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 150m², garaż w bryle budynku, działka 1100m², ogrodzona, os. Rejowiecka c. 450.000; możliwa zamiana na M-3, M-4;

36.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, ocieplony 165m², podpiwniczenie mieszkalne. Działka 653m² ogrodzona, osiedle Cementownia, c. 475.000;

37.Dom piętrowy, ocieplony 160m², + podpiwniczenie 60m². Możliwość zamieszkania 2-óch rodzin. Działka gruntu 726m² ogrodzona, zagospodarowana. Na działce budynek gosp. 60m² połączony z bud. mieszkalnym. Możliwość prowadzenia działalności gosp. os. Rejowiecka-Włodawska, c. 490.000;

38.Dom wolno stojący piętrowy 180m², działka 3655m² os. Zachód, możliwość prowadzenia działalności gosp. c. 500.000;

39.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 223m², rok bud. 2004, działka 2059m² c. 546.000;

40.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 165m², garaż 1-stan w bryle budynku, rok bud. 2008, działka 750m² zagospodarowana, kostka brukowa, okolice ul. Metalowej, c. 610.000;

41.Lokal użytkowy 51m² parter, os. Słowackiego, c. 138.000;

42.Lokal użytkowy 60m² w piwnicy, Centrum Chelma, Al. Żołnierzy i AWP, c. 49.500; - do neg

43.Lokal użytkowy 66m², parter, szyby antywłamaniowe, alarm, Centrum handlowe, c. 365.000;

44.Lokal użytkowy w podpiwniczeniu 178m² przystosowany do prow. dział. gastronomicznej. Możliwość zakupu z pełnym wyposażeniem restauracji Centrum Chelma, c. 99.000;

45.Lokal biurowo - usługowy 137m² (4 pomieszczenia, wc z łazienką, odrębne wc) 1 piętro, po remoncie, pełne media (c.o. miejskie). Doskonała lokalizacja na biura, kancelarie, Centrum Chelma c. 595.000zł - możliwość wynajmu w cenie 3000zł /mc

46.Budynek wolno stojący użytkowy 90m² na całości podpiwniczony, działka 180m², c. 80.000;

47.Budynek użytkowy, piętrowy 360m², działka 364m², dzielnica przemysłowa Chelma, c. 165.000;

48.Prostytutujący obiekt gastronomiczno - hotelowy piętrowy 380m², drugi budynek o tej samej funkcji w stanie surowym zamkniętym o pow. 2000m², działka 2886m², doskonała lokalizacja, Biedyszcze-Dorohusk, c. 2.110.000;

49.Budynek parterowy, murowany w centrum Chelma 400m², działka 600m², c. 425.000;

50.Budynek mieszkalno-usługowy, nowy, 2 kondygnacyjny 280m² + poddasze 140m², działka 1621m². Możliwość adaptacji nieruchomości np. na przychodnię medyczną, leśkarskie gabinety specjalistyczne, dział. oświatową i handlową, Chelm, c. 499.000;

51.Budynek komercyjny parterowy murowany z cegły 953m², działka 4289m², piękne starodrzewy, w cenie projekt bud. przebudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku na niepubliczny zakład opieki zdrowotnej, zakład odnowy biologicznej oraz mieszkanie, Chelm, c. 590.000;

52.Budynek komercyjny, parterowy na wysokim podpiwniczeniu mieszkalnym z możliwością adaptacji poddasza o łącznej pow. 220m², działka 781m², Centrum Chelma, doskonała lokalizacja - możliwość prowadzenia działalności gospodarczej, c. 650.000;

53.Budynek komercyjny, murowany składający się z 6 segmentów po 130m² każdy, sala sprzedażowa, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murowany 200m², doskonała lokalizacja, Chelm, c. do uzgodnienia

54.Działka komercyjna o pow. 3000m² położona przy głównej ulicy miasta o natężonym ruchu, zabudowana budynkami usługowo-handlowymi o łącznej pow. 456m², doskonała lokalizacja dla potencjalnego inwestora na prowadzenie działalności gospodarczej, c. 1.230.000;

55.Działka usługowa 347m², w okolicach Centrum Chelma, c. 119.000;

56.Działka usługowa 700m², ogrodzona siatką, brama wjazdowa, przeznaczona pod usługi, składy, zabudowa przemysłowa, c. 40zł/m²

57.Działka komercyjna 3259m², ul. Rampa Brzeska, c.180.000;

58.Działka budowlana 2038m² w samym centrum Chelma, możliwe usługi, doskonała lokalizacja, c. 140zł/m² możliwość podziału

59.Działka budowlana 1714m², ul. Wygon, c. 50.000;

60.Działki budowlane od 1600m², os. Bazyłany, c. od 60zł/m²

61.Działka budowlana 1600m², ul. Jarzębinowa, c. 104.000;

62.Działka budowlana 1599m², ul. Wygon, c. 36.000;

63.Działka budowlana 1515m², okolice os. Stonecznego, c. 210.000;

64.Działka budowlana 1500m², os. Małowane, c. 80zł/m²

65.Działka budowlana 1434m², ul. Wiercieńskiego, os. Bazyłany, c. 85zł/m²

66.Działka budowlana 1200m², asfalt ogrodzona, media, os. Bazyłany, c. 103.000

67.Działka usługowa 1127m² wg planu pod składy, magazyny, hurtownie, ul. Wygon, c. 30.000;

68.Działka budowlana 1092m² (szer. 26,50m) lub pow. 1314m² (szer. 22,50m) położone obok siebie, media, ul. Wygon, c. 65zł/m²

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE - języki świata -

69.Działka budowlana 1089m², projekt w cenie, ul. Majdan – Zawadówka, c. 50.000;

70.Działki budowlane od 1000m² media: woda, prąd, Wolwinoń, c. 85zł/m²

71.Działka budowlana ul. Hrubieszowska, media, c. 170zł/m²

72.Działka budowlana 972m², asfalt, media, Wygon, c. 65.000;

73.Atrakcyjne działki gruntu o pow. 940m², kształt zbliżony do kwadratu, ul. Wolwinoń, c. 80zł/m²

74.Działka budowlana 900m², asfalt, os. Bazyłany, c. 150zł/m²

75.Działki budowlane od 800m², os. Jagiellońska, c.80zł/m²

76.Działka budowlana 800m² (szer. 17m), Wolwinoń, c. 55.000;

77.Działka budowlana 790m², os. Ceramiczna, c. 65.000;

78.Działka budowlana 523m², garaż, os. Szpitalna, c. 60.000;

79.Działka budowlana 500m², os. Rejowiecka-włodawska, c. 58.000;

80.Działka komercyjna – bud. wielorodzinne 5200m², media przy działce, os. Zachód, c. 550.000;

gmina Chelm
1.Dom wolno stojący, parterowy, drewniany o pow. 50m² w tym pokój, kuchnia, komora (miejsce na łazienkę), działka o pow. 800m², ogrodzona, budynek gospodarczy murowany, 4 km od Chelma, c. 55.000; - do negocjacji

2.Dom parterowy, murowany 80m² (2 pokoje, kuchnia, ł z wc), działka 4785m² ogrodzona, budynek gospodarczy, 7km od Chelma, c. 79.500; do negocjacji

3.Dom parterowy murowany 50m² do rozbóki, działka 6600m², c. 100.000; - do neg

4.Dom parterowy murowany 60m², dodatkowo na działce budynek mieszkalny drewniany do remontu, działka 4200m², Staw, c. 99.000; - do neg.

5.Dom parterowy, murowany 65m² (2 pokoje), działka 1200m², budynek gospodarczy – 2 garaże obreza Chelma, c. 235.000; - możliwa zamiana na mieszkanie w bloku.

6.Dom parterowy z poddaszem, drewniany 110m², garaż 3- bramy wjazdowe o pow. 200m², działka 20a, c. 268.000;

7. Dom parterowy, murowany 70m², po remoncie, działka 2100m², obreza Chelma, c. 280.000;

8.Dom wolno stojący piętrowy, murowany 240m² (dwie niezależne kondygnacje po 120m²) – możliwość zamieszkania dwóch rodzin, działka 90 arów Na działce budynek gosp. murowany 100m², garaż, 3km od Chelma, c. 250.000;

9.Dom piętrowy, wolno stojący 120m², działka 4400m², przy drodze asfaltowej, 2km od Chelma, c. 350.000;

10.Nowo wybudowany dom wolno stojący z bali, parterowy z poddaszem użytkowym 168m², działka 1600m², wysoki standard, Janów, c. 550.000;

11.Komfortowy dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m², garaż 2- stan, działka 2400m², ogrodzona, c. 650.000;

12.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m² w pełni wykończony, rok budowy 2001, działka 3000m² ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia, dzielnica willowa, c. 1.100.000;

13.Działka komercyjna przy jednej z głównych dróg wylotowych z Chelma o pow. 3,21ha. Doskonała oferta dla inwestora.

14.Działka rolno-budowlana 1,36 ha (szer. 32 m) media, Rudka, c. 160.000;

15.Działka rolno-budowlana 5100m², ogrodzona siatką, przy drodze asfaltowej, media, starodrzewy, Horodyszcz, c. 75.000;

16.Działka gruntu z prawem zabudowy 4642m², Zawadówka, c. 35zł/m²

17.Działka budowlana 4200m², 6 km od Chelma, media, c. 98.000;

18.Działka gruntu z prawem zabudowy 3100m², Wojniaki, c. 49.000;

19.Działka budowlana 2400m², przy lesie, Podgórze k. Janowa, c. 90.000;

20.Działka budowlana 2000m² (szer. 30m), media, liczne nasadzenia, Srebrzyszcze, c. 60.000;

21.Działka budowlana 2000m², asfalt, media, Janów I, c. 150.000;

22.Działka budowlana 1600m², media, asfalt, garaż, Oksów, c. 90.000; - do neg.

23.Działka budowlana 1525m², wszystkie media, asfalt, Kol. Żółtańce, c. 125.000;

24.Działka budowlana 1500m², Oksów, asfalt, media, c. 75.000;

25.Działka komercyjna 1500m², Strupin Mały, c. 70zł/m²

26.Działka budowlana 1500m², Uher, c. 50.000;

27.Działki budowlane o pow. po 1260m², Strupin Duży, c. 40zł/m²

28.Działka budowlana 1225m², wśród zabudowy, Janów I, c. 65.000;

29.Działka budowlana 1200m², ogrodzona, media, asfalt, ul. Jarzębinowa, os. Bazyłany, c. 103.000;

30.Atrakcyjna działka budowlana 1033m² (szerokość 33m) nowe osiedle domków jednorodzinnych, ul. Majowa/Bazyłany, c. 97zł/m² – do negocjacji

31.Działki budowlane o pow. od 1000m², Żółtańce Kol., c. 75.000; /działka

32.Działki budowlane o pow. od 892m², położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, Oksów, media, c. od 60zł/m²

gmina Dorohusk
1. Grunt rolny o łącznej pow. 2,25ha (przeliczeniowych 1,53ha) w 3 kawałkach, c. 17.000;

2. Działka gruntu 2,1074ha położona bezpośrednio przy drodze głównej Chelm – Dorohusk, możliwe usługi, Brzeźno, c. 100.000;

3. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem 135m², rok budowy 2008, działka 1600m², Świerze, c. 300.000;

4. Dom wyjątkowy, parterowy, murowany 90m² (3 sypialnie, salon z kominem otwarty na kuchnię z pełnym wyposażeniem i umeblowaniem w cenie) łazienka z wc, pom. gospodarcze z wc, garaż przy budynku. Działka 1317m² ogrodzona, ciekawe nasadzenia. Małowicza okolica - cisza, spokój, bliskość lasu i akwenu wodnego. Szybki dojazd do Chelma, c. 273.000;

gmina Dubienka
1. Dom parterowy drewniany 70m², działka 6000m², ogrodzona, c. 85.000;

2. Dom wolno stojący piętrowy murowany 130m², położony w spokojnej i malowniczej, obok las, rzeka Bug. Działka 4000m², ogrodzona, na działce budynek gosp. Dojazd ok. 800m drogą utwardzoną, c. 88.000;

3.Półowa domu drewnianego 59m² ocieplony (2 pokoje, kuchnia, łazienka), działka 800m², przy drodze asfaltowej, c. 70.000;

Garaze Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów

Najniższe **CENY**
Różne wymiary
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ
Dogodne **RATY**

512-182-312 **604-397-105**
81-440-51-08 **82-592-28-44**
84-539-81-91 **25-740-57-38**
www.konstal-garaze.pl

Gminna Spółdzielnia „SCH” w Chełmie

SPRZEDA

nieruchomość w Chełmie
ul. Pocztowa 38
W skład nieruchomości wchodzi działka o pow. 555mkw zabudowana budynkiem usługowo-biurowym o pow. 458,35 mkw i działka o pow. 325mkw - stanowiąca jej posesję.
Cena: 690 000,00 zł/ do negocjacji
tel. 82 565 20 06, 604 770 223

GARAŻE BLASZANE - WZMOCNIONE
BRAMY GARAŻOWE, WIATY, HALE, KOJCE

www.RobStal.pl
TRANSPORT, MONTAŻ GRATIS!
PRODUCENT
tel. 82 5709204, 509038426

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o.
oferuje do wynajęcia następujące lokale użytkowe:

- ▶ ul. Lwowska 18 B, powierzchnia 131 m/2, dawna apteka,
- ▶ ul. Rejowiecka 181, powierzchnia 80 m/2, na biuro
- ▶ ul. Hrubieszowska 67, powierzchnia 86 m/2 w budynku sklepu GAMA
- ▶ ul. Ogrodowa 18, powierzchnia 104 m/2
- ▶ al. Piłsudskiego 26 - boks handlowy w sklepie GAMA

Więcej informacji tel. 660-54-78-09

SPRZEDAM

KAMIENICA W CENTRUM
Chełma z dużym ogrodem (starodrzew).
tel. 504 077 366

SPRZEDAM ATRAKCYJNE
działki budowlane w Okszwie,
tel.kont. 606 945 577

- Polonez Caro 1,6b 95r. złoty met. 1wł. salon Polska 98.000km st. bdb 3.500zł, tel. 605 963 913
- Przyczepa kempingowa Chateau z Holandii zarej. 4-osobowa wyposażona 4.700zł, tel. 503 464 904
- Przyczepka samochodowa zarejestrowana jak nowa wywrot st. bdb - tanio, tel. 728 852 550
- Renault Clio 05r. 1,2b błękitny 5d st. bdb 7.300zł, tel. 500 028 078
- Renault Clio 10r. 1,2b szary st. bdb 5d 17.300zł, tel. 500 028 078
- Renault III 1,4tce 10r. 101400km st. idealny bogato wyposażony, tel. 506 060 014
- Renault Laguna III, 2,0dci 07r. st. bdb srebrny 5d +koła zima 14.500zł, tel. 608 670 109
- Renault Megane 1,4, 2 kpl. kół 99r. salon 1wł. nowy akumulator wydech garaż. tanio, tel. 825 690 718
- Renault Scenic 1,9tdi 04r. st. dobry 3.500zł, tel. 608 043 674
- Renault Thalia 09r. 48000km 1wł. zielony bezwypadkowy 16.000zł, tel. 608 089 368
- Seat Leon 2,0tdi 06r. st. bdb 14.000zł lub zamiana na dostawczy z dopł. do 10.000zł, tel. 605 055 521
- Skoda Fabia 1,9sdi 00r. 1.999zł, tel. 509 189 345
- Skoda Fabia 1,9tdi 01r. zadbane zarejstr. nowy akumulator i opony letnie 5.000zł, tel. 797 301 224
- Skuter Kymco Activ 50 koła 17" 2006r. przebieg 8000km st. dobry, tel. 602 292 267
- Skuter Mustang Marshall poj. 125cm 2010r. 5,2kW 2.550zł, tel. 604 554 570
- Skuter Zipp Basic 12r. przegląd 22r. skł. PZU 05.21r. czerwony 1wł. 5321km 1.600zł, tel. 605 125 245
- Skutery, części BMW 318 E36, elektronarzędzia używ. piły spalin., tel. 721 536 080
- Toyota Corolla 1,4, d4d 04r. srebrny st. bdb pilnie sprzedam lub zamienię na tańszy, tel. 668 445 211
- Toyota Corolla d4d 2,0 kombi 06r. hak cz.deszczu af kl pl opony letnie i zim. 9.999zł, tel. 608 509 465
- Volvo V40, 1,9d 04r. 210000km srebrny 5.000zł, tel. 791 470 772
- VW Golf Plus 1,9tdi 06r. st. bdb czarny 2 kpl. opon 15.000zł, tel. 608 052 897
- VW Jetta 08r. 1,9tdi czarny st. dobry do jazdy 17.800zł, tel. 500 028 078

- VW Passat B5 FL 1,9tdi 130KM 02r. st. bdb 11.500zł, tel. 697 561 940
- VW Passat kombi 1,9tdi 03r. czarny; Renault Megane 1,4b+g 03r. niebieski, tel. 601 508 756
- VW Polo 1,4b 04r. 5d srebrny 150000km garażowany bogate wyposażenie, tel. 574 650 978
- VW Polo 98r. 1,6b 5d 4 koła zap. radio hak po przegl. tech. ubezp. st. dobry 2.500zł, tel. 695 749 933
- VW Sharan 03r. 1,9tdi czarny st. dobry 130KM 6-bieg. 20.000zł, tel. 500 028 078
- VW Touran 1,9tdi 10r. st. bdb, tel. 691 669 223
- VW Transporter T4, 97r. diesel niebieski 5.900zł, tel. 660 727 488

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

4 koła z oponami 14" Audi, tel. 794 294 251

- Części Daewoo Matiz od 5zł, tel. 609 905 312
- Klocki hamulcowe firmy Tekstar do Mercedes Sprintera typ 308 i 310 - tanio, tel. 509 380 591
- Koła 175/70/13 wielosezonowe 2szt. za 130zł, tel. 506 291 700
- Kołpaki do Syreny Warszawy Nysy Żuka komplet; światła p.mgielne do Fiata 125p, tel. 825 633 050
- Komplet opon 195/65/15 z felgami stal. na 5 otworów z kołpakami przebieg 3500km, tel. 825 633 050
- Komplet opon z felgami do Hondy CR-V oryginalne bieżnik 8mm jak nowe, tel. 725 001 780
- Nowe dywaniki gumowe z Mercedes B-klasa 2012r., tel. 506 561 614
- Opony letnie 205/55/16, 4szt. st. dobry 20zł/szt., tel. 691 623 670
- Opony letnie 215/65/16, 4szt. 350zł, tel. 500 087 118
- Opony używane letnie 175/65/14, 4szt. 30zł/szt., tel. 519 724 725
- Opony używane, bardzo duży wybór od 30zł, Żółtańce-Kolonia, tel. 663 502 292
- Opony zimowe Michelin Alpin 205/60/16, X.2013r. mało używ. 500zł/4szt., tel. 607 238 818 (po 18:00)
- Silnik ze skrzynią biegów +chłodnica z przednim pasem Golf III - tanio, tel. 607 065 185
- Silnik ze skrzynią do Syreny 105; grzejnik TOS-6, 1500W 230V, tel. 504 933 081

- Środkowy i końcowy tłumik do Fiata Punto I nowy 80zł, tel. 513 028 883

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 1/2 bliźniaka 86m2 dz. 7a do remontu ul. Dembowskiego-Reja, tel. 509 243 963
- 3ha lasu gm. Dorohusk, tel. 696 265 010
- 4 dz. bud. 11a w.media gm. Chełm dom podpiw. użytk. podd. obora gosp. rol. 10ha, tel. 605 490 938
- Budynek ust.-handl. piętr. 360m2 Chełm Okszowska 41 (po ciastkarni) 150.000zł, tel. 603 120 102

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom 230m2 w Chełmie na dz. 17a do zamieszkania, tel. 600 177 020
- Dom budynek gosp. dz. 1500m2, tel. 518 369 827
- Dom do wykończenia podłączony do kanalizacji miejskiej, woda prąd gaz w budynku, tel. 504 933 081
- Dom drew. 2p+k+l+pp piwnica 17a garaż mur. z kanałem 2 studnie stodoła 49.000zł, tel. 512 563 364
- Dom drew. 39m2, 2p+k+l c.o. okna plast. dz. 248m2, 2 garaże stalowe 100.000zł, tel. 882 484 941
- Dom drew. z dz. 5.5a Chełm ul. Litewska, tel. 510 231 734
- Dom drewniany 80m2 obora mur. 0,5ha Wyrki 100.000zł, tel. 695 343 956
- Dom drewniany prąd woda dz. 40a piękna okolica Rożęcina gm. Wojślawice, tel. 603 072 248
- Dom jednorodzinny przy ul. Metalowej w Chełmie 590.000zł, tel. 668 181 016
- Dom mur. 120m2, 3p+k+l po rem. nowy dach i okna dz. 30a bud. gosp. - tanio, pilne, tel. 572 847 177
- Dom mur. centrum Żmudzi 96m2, 3p+k+l garaż bud. gosp. dz. 9a atrakcyjna cena, tel. 608 610 454
- Dom mur. Świerże 3p+k+l c.o. stodoła dz. 56a przy głównej ulicy 160.000zł, tel. 667 068 613
- Dom mur. z poddaszem użytkowym 140m2 +garaż dz. 1880m2 pięknie zaadaptowana, tel. 694 410 424
- Dom mur. z użytk. podd. +0,46ha w Sawinie, tel. 695 273 162
- Dom obora stodoła garaż spichlerz szopa piwnica 1,93ha ziemi w Łowczy 130.000zł, tel. 518 420 439
- Dom part. 115m2, 2011r. ogrzew. gazowe +kominek okol. Krasnegostawu 469.000zł, tel. 510 446 996
- Dom piętrowy 150m2 Chełm oficyna 80m2 garaż mur. 30m2 dz. 900m2, 350.000zł, tel. 661 780 142
- Dom piętrowy 180m2 dz. 6a Chełm ul. Eliaszczyka 399.000zł, tel. 510 446 996

- Dom piętrowy 210m2 w Chełmie dz. 680m2, 230.000zł, tel. 510 446 996
- Dom piętrowy do remontu +budynki gosp. dz. 0,4ha w Sawinie, tel. 781 578 136
- Dom piętrowy mur. 110m2 dz. 39a budynki gosp. garaż Ruda-Huta 125.000zł, tel. 825 631 982
- Dom po remon. dz. 33a ogrod. stodoła z oborą dużo zieleni zadbane do zamiesz., tel. 724 064 998
- Dom w zabudowie szeregowej 170m2, Sawin, 300.000zł, tel. 509 048 990
- Dom z działką 0,33ha zabud. gosp. garaż sad media ogrodz. przy drodze gminnej, tel. 724 064 998
- Dom z oborą 1,22ha +sad 0,87ha +łaki 0,7ha Strupin Mały, tel. 667 534 774
- Dom z podd. 96m2 bud. gosp. 200m2 Krzywowa 180.000zł ew. 3ha ziemi, tel. 505 271 480
- Dom zab. szer. 168m2 piwnica 60m2 garaż 68m2 dz. 738m2 media Sawin 220.000zł, tel. 505 280 226

Pilnie sprzedam działkę budowlaną 8,4a Krasnystaw ul. Miodowa, tel. 603 933 038

- Dz. 1290m2 pełne media ogrodzona z projektem J. Białe (Tarasiuki) 129.000zł, tel. 500 608 007
- Dz. 1305m2 w Okunince nad J. Białym w odległości ok. 300m od jeziora, tel. 694 766 170
- Dz. 16a dom z budynkiem gosp. st. surowy Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242
- Dz. 23a ul. Pszenna w Chełmie wszystkie media, tel. 666 714 337
- Dz. 26a z domem i budynkiem gosp. Krasnystaw ul. Witosa, tel. 510 100 622
- Dz. 30a ogrodzona 10km od Chełma przy szosie asfaltowej 55.000zł, tel. 530 553 605
- Dz. 3300m2 przy lesie 20km od Chełma 5zł/m2, tel. 505 084 198
- Dz. 35a dom drewniany obora stodoła murowana Zakręcie 80.000zł, tel. 602 391 984
- Dz. 3900m2 w Chełmie przy ul. Białawin 72.000zł, tel. 505 379 192
- Dz. 5500m2 Chełm ul. Towarowa / Okszów, 30zł/m2 tel. 511 218 024
- Dz. 885m2 w kształcie trójkąta woda na działce ul. Ogrodnicza Chełm 42.000zł, tel. 504 656 157
- Dz. 9990m2 Srebrzyszcze przy krzyżówce dostęp do drogi asf. z 2 stron 25zł/m2 tel. 505 379 192
- Dz. atrakcyjna pod inwestycje 410m2 położona obok ronda I AWP /Partyzantów, tel. 506 941 223
- Dz. bud. 0,36ha we wsi Kasiń 78.000zł, tel. 695 498 893
- Dz. bud. 0,5ha Marysin-Kol. 6km od Chełma wszystkie media 80.000zł, tel. 604 406 442
- Dz. bud. 0,5ha uzbr. bud. gosp. sad szosa chodnik Kamień ul. Szlachecka, tel. 825 630 053
- Dz. bud. 13,64a w Rejowcu Fabr. ul. Tysiąclecia, tel. 517 869 060
- Dz. bud. 1525m2 media Żółtańce-Kol. 128.000zł, tel. 696 443 822

- Dz. bud. 15a prąd woda gaz asfalt ośw. uliczne doj. boczna ul. Metalowej 85.000zł, tel. 505 509 626
- Dz. bud. 15a Rudka k/ Chełma dostęp do mediów, tel. 516 142 522
- Dz. bud. 15a w pobliżu os. Gwarek dostęp do mediów Rudka k/ Chełma, tel. 516 142 522
- Dz. bud. 1712m2 wszystkie media Pokrówka dojazd drogą asfaltową, tel. 505 087 719
- Dz. bud. 19a 19a 23a Janów I pełny dostęp do mediów, tel. 506 516 355
- Dz. bud. 20a Kamień ul. Szlachecka, bezpośrednio przy szosie, media przy działce, tel. 602 399 481
- Dz. bud. 22a w Żmudzi wjazd na działkę z ulicy 28x70m studzienka kanalizacyjna, tel. 500 673 096
- Dz. bud. 23,7m2 ładnie zaadaptowana atrakcyjne miejsce, tel. 694 410 424
- Dz. bud. 23a w całości dobre położenie spokojna okolica boczna ul. Metalowej, tel. 515 196 411
- Dz. bud. 40a Kasiń gm. Leśniewice 35.000zł, tel. 508 368 511 (po 16:00)
- Dz. bud. 4400m2 ul. Poleska 52.000zł, tel. 601 169 899
- Dz. bud. 60a k/ Chełma szer.32m przy szosie, tel. 725 001 780
- Dz. bud. 926m2 Chełm ul. Muzyki, tel. 502 645 118
- Dz. bud. 990m2 ul. Wschodnia Rejowiec 32.000zł, tel. 605 963 913
- Dz. bud. ul. Pszenna, tel. 693 653 300
- Dz. bud. uzbr. 140a Kamień ul. Hrubieszowska 18zł/m2, tel. 600 431 519
- Dz. bud.-rolna 1,3ha Weremowice 1,5km od zalewu Żółtańce 99.000zł, tel. 604 565 265
- Dz. bud.-rolna 74a i las 40a Rogatka gm. Dubienka - tanio, tel. 695 302 623
- Dz. letnisk. 8,5a domek całorocz. 38m2 zab.kuch. łaz. altana plac zabaw 100.000zł, tel. 508 934 246
- Dz. letniskowa 621m2 +domek +media zalew Dębowy Las gm. Żmudź, tel. 508 934 246
- Dz. ok. 1ha z zabudowaniami woda prąd Uchanie z lasem piękne siedlisko 69.000zł, tel. 537 681 380
- Dz. pod zabudowę pow. 0,88ha w Sawinie nr ew. 1289 możliwy podział, tel. 513 972 375
- Dz. przemysłowa Rejowiec Osada ul. Przemysłowa 12000m2 190.000zł tel. 511 218 024
- Dz. rolna 10a Ostrów Kolonia 5.000zł, tel. 505 379 192

ZDECYDOWANIE KUPIĘ MIESZKANIE W CHEŁMIE, MOŻE BYĆ DO REMONTU JAK RÓWNIEŻ ZADŁUŻONE, TEL.KONT. 606 945 577

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane

IZOLACJE NATRYSKOWE PIANKĄ POLIURETANOWĄ
TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE
PODŁOŻA Z MIXOKRETA
ELEWACJE

501 145 125 **usyus@gazeta.pl**
www.usydusm.pl

KREDYTY WIELU BANKÓW W 1 MIEJSCU

Nie dostałeś kredytu w swoim banku? Przyjdź do nas!

PUNKT OPŁAT

- Pożyczki pozabankowe do 20 tys. zł bez BIK
- Nawet do 10 tys. zł na oświadczenie
- Kredyty dla firm na oświadczenie
- Pożyczki z komornikiem
- Kredyty gotówkowe i konsolidacyjne
- Chwilówki na dowód

Chełm • Lubelska 79b • tel. 725 583 366, 82 592 22 92

NAJTAŃSZY KREDYT

→ do 220 tys. zł na 144 miesiące → już o 0%
→ HIT! pożyczka oddłużeniowa bez BIK na dowód

Chełm, AK 9/10 (Demos 1 p.) tel. 518 646 617, 504 913 098

POŻYCZKA
BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI,
ZADZWOŃ I CIESZ SIĘ GOTÓWKĄ
508 700 247

DOMINATOR

**KOMPLEKSOWE
USŁUGI
MINIKOPARKA**

tel. 606 736 059

USŁUGI MINIKOPARKA

*Katowice
Zabrze*

wiertnica glebowa
miot udarowy do wyburzeń

**660 839 635
500 152 175**

USŁUGI MINIKOPARKA

**sprzedaż:
ziemi, piasku i torfu**

transpot wywrotką

TEL. 602 777 230, 602 394 013

**NAJTAŃSZE DREWNO
OPAŁOWE I KOMINKOWE**

DĄB od 110 zł/mp

DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA

Dowozimy

Szeroki wybór **Zapraszamy na plac**

Nie przebiję nik! **PALIMY CENY!**

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże
tel. 513-303-650 514-725-380

- Hala stalowa, tel. 609 150 543
- Kawalerka 28m2 w centrum Krasnegostawu po remoncie, tel. 662 060 103
- Kawalerka do remontu IVp. 30,3m2 bloki ul. Narutowicza balkon piwnica 110.000zł, tel. 537 681 380
- Kawalerka z wyposażeniem bez balkonu 24m2 IIp. Chełm ul. I Pułku Szwoleżerów, tel. 607 094 129
- Kupię dom parterowy do remontu z działką w Chełmie, tel. 505 468 817
- Las 1,26ha Rakolupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579
- M. 1p+k+ł 44m2 I p. możl. podziału na 2p+k+ł os. Dyrekcja Górna Chełm 154.000zł, tel. 698 203 839
- M. 68m2 bezczynsz. w domu wielorodz. Rejowiec Fabr. ul. Kolejowa wraz z działką, tel. 825 663 270
- M-3 I p. po generalnym remoncie niskie opłaty ściste centrum 172.000zł, tel. 669 707 262
- M-3 IVp. 45m2, 2pok. glazura terakota panele dobra lokalizacja ul. Połaniecka, tel. 668 044 361
- M-3 parter 2pok. kamienica bez balkonu 129.000zł, tel. 510 446 996
- M-3 ul. Sienkiewicza kamienica 43m2 parter bez balkonu po rem. Chełm 159.000zł, tel. 510 446 996
- M-3, 40,79m2 IIIp. ul. Mickiewicza 2p+k+ł duży balkon 2 piwnice 150.000zł, tel. 606 902 212
- M-3, 53m2 parter Dyrekcja - lub zam. na mniejsze parter-Ip. z balkonem z dopłatą, tel. 825 603 116
- M-4, 46,05m2, 3p+k+ł IVp. os. Dyrekcja do zamieszkania z wyposażeniem 180.000zł, tel. 603 963 583
- M-4, 64m2 IIIp. w Chełmie, tel. 531 475 696
- M-5, 72m2 IIIp. os. Słoneczne st. bdb 255.000zł, tel. 696 916 206
- M-5, 74m2 parter Droga Męzczenników obok Carrefour, Biedronka, dobra lokalizacja, tel. 504 728 866
- Mieszk. 67m2 bezczynsz. działka 236m2 Różanka 59.000zł, tel. 508 266 152
- Mieszk. IIp. 2pok. Chełm ul. Sienkiewicza częściowo umebł. niski czynsz 137.000zł, tel. 511 218 024
- Mieszkanie 38m2 kawalerka z balkonem i piwnicą centrum Włodawy 100.000zł, tel. 500 205 131
- Mieszkanie 3p+k+ł c.o. dz. 9a ogrodzona siatką gotowe do zamieszkania Białopole, tel. 509 831 511
- Mieszkanie 42m2 do remontu Ip. Rejowiec Fabryczny ul. Chełmska, tel. 797 314 218
- Mieszkanie 53m2 parter, tel. 603 661 855
- Mieszkanie 59m2, 3pok. IIIp. ul. Młodowskiej punktowiec, tel. 513 866 841
- Mieszkanie 63m2 VIIIp. (winda) ul. Wyszyńskiego duży balkon 219.000zł, tel. 511 218 024

- Mieszkanie bezczynszowe w kamienicy 2p+k+ł w centrum Chełma, tel. 515 775 946
- Mieszkanie własnościowe 52m2 z działką (blok przy rozd. Rejowiec Fabr.), tel. 793 686 296
- Pole +łaka 68a +68a Strachostaw przy szosie Chełm-Hrubieszów, tel. 662 779 424
- Siedlisko 0,5ha Teresin dom b.gosp. sad, 200m od trasy Chełm-Wojśławice 59.000zł, tel. 505 379 192
- Siedlisko 24a dom mur. 70m2 b.gosp. ogrodz. woda prąd Wólka Kańska 120.000zł, tel. 512 267 730
- Siedlisko 56a dom drewniany obora murowana stodoła garaż drewniane, tel. 508 547 392
- Siedlisko dom mur. 80m2 siła kanaliz. woda łaz. dz. 35a ogrodzone gm. Leśniowice, tel. 721 595 221
- Tania dz. bud. 15a Rudka k/ Chełma (gaz, prąd, woda), tel. 516 488 792
- Uzbrojona dz. bud. 1700m2 położona w pięknej okolicy Pokrówka, tel. 505 087 719
- Ziemia orna 6ha Rakolupy Duże gm. Leśniowice, tel. 604 275 296
- Ziemia pole grunty rolne w 2 kawałkach 3,5ha Nowosiółki gm. Chełm 53.000zł, tel. 606 404 894
- Ziemia rolna 5ha lub 7ha z możl. wykopania stawu Mogielnica gm. Siedliszcze, tel. 721 201 952

USŁUGI

**KOMPLEKSOWE
USŁUGI**

Z.P.H.U. MAREX

- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany

Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazyłany)
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

• SCHODY • SZTACHETY • STOŁY

• DESKA podłogowa i elewacyjna

• BLATY • PARAPETY • KANTÓWKI

TARCICE SUCHIE I MOKRE - różne gatunki

tel. 609 413 767, 511 182 729

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI,

tel. 603 120 075

Chłodnictwo, klimatyzacja,

pompy ciepła, tel. 796 641 808

Cyklinowanie bezpyłowe,

parkiety, panele, tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe, tel.

503 685 890

•Instalacje elektryczne, tel.

518 706 480

KOMINKI, TEL. 607 924 151

Kompleksowe remonty od A

- Z, tel. 500 616 728

Kompleksowe remonty wnętrz i

łazienek, tel. 729 390 074

Malowanie dachów

tel. 604 217 219

•Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

**PRZEPROWADZKI
TRANSPORT**

PK.TRANS TEL: 500-152-192

Organizacja eventów, imprez

integracyjnych, przejazdki

quadem. NST Sp. z o.o., tel.

691 170 170

Posadzki mixokretem,

tel. 600 120 907

•Pranie dywanów, tel.

508 511 716

Rusztowania wynajmę,

tel. 795 204 150

STUDNIE GŁĘBINOWE, tel. 663

735 135, 663 735 235

Skrocanie mebli, garderoby,

kuchnie wraz z montażem – pro-

fesjonalnie, tel. 577 811 222

Tłumacz przysięgły

j. niemieckiego,

tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe,

cementowo-wapienne, elewacje,

wykończenia wnętrz, posadzki

mixokretem, tel. 506 396 999

Tynki maszynowe, tel. 600

120 907

Usługi małą koparką, wykopy,

przyłącza, wywóz ziemi, gruzu,

tel. 502 322 248

Wykończenie wnętrz, su-

fity napinane, k-g, glazura

terakota, malowanie, tel.

577 811 222

BUDOWA I REMONT

- Bojler do wody z podwójną węzownicą używany 2 lata nieocieplany, tel. 725 001 780
- Brama garażowa uchylana ocieplana z drzwiami szer. 257 wys. 207 brązowa 900zł, tel. 508 050 984
- Cyklinarka typu Poznań sprężo 1,5kW 2800 obr./min. 230V 1.200zł, tel. 888 666 860
- Deski jesionowe i czereśniowe 120x5cm, tel. 607 803 931
- Drzwi antywłamaniowe białe z dużym witrażem 90x200 lewe nowe, tel. 666 714 337
- Drzwi kolor miodowy 4szt. w tym 1szt. łazienowe 150zł/szt., tel. 500 087 074
- Drzwi łazienkowe 80 lewe białe

MIELNICZENKO

TRANS-AGRO

SKUP ŻŁOMU

- KONKURENCYJNE CENY
- WAGA ELEKTRONICZNA
- ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM

Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

Powiat chełmski, krasnostawski i włodawski

DOCIEPLENIE BUDYNKÓW

MALOWANIE ELEWACJI

KONKURENCYJNE CENY ☎ 607 452 099

OLEK-TRANS

HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

**PRZEWÓZ OSÓB
i PACZEK**

www.olek-trans.pl

- ościeżnica 80 lewa nowe 350zł, tel. 500 107 559
- Drzwi łazienkowe nowe, wanna nowa metalowa 70x170, waga drewniana, tel. 504 933 081
- Drzwi prawe 80 olcha 60zł, tel. 602 703 315
- Drzwi wewnętrzne rozm. 80 lewe - prawie jak nowe, tel. 725 001 780
- Gruz betonowy, kruszony - sprzedam, tel. 609 150 543
- Grzejniki żeliwne 13 żeberek 2szt., tel. 608 120 884
- Kabina prysznicowa z brodzikiem 80x80 używana st. dobry - niedrogo, tel. 725 001 780
- Piec c.o. 25kW z Pleszewa na ekogroszek używany 8 sezonów grzewczych 3.300zł, tel. 668 193 788
- Płyty drogowe - sprzedam, tel. 609 150 543
- Siatka leśna ocynkowana zagęszczona wys. 150cm 5,50zł/mb możliwy transport, tel. 501 505 044
- Słupki ogrodz. 2mb kompletne malowane 18zł/szt. oraz siatka, możliwość transportu, tel. 501 505 044
- Stodoła do rozbiórki 10x18m - sprzedam, tel. 785 592 896
- Umywalka prawie nowa z szafką stojącą kolor biały, tel. 725 001 780
- Wanna 140cm, sedes, umywalka z szafką, szafka, lustro - st. bdb 1.000zł, tel. 662 325 858
- Zbędne materiały budowlane pustak styropian wełna mineralna deski profil rura stal., tel. 694 278 711

SPRZEDAM INNE

- Akordeon guzikowy „Mariczka” prod. rosyjskiej 500zł, tel. 84685960
- Biurko 50zł szafa z nadstawką 100zł słupek kuchenny +szafki 300zł ława pok. 300zł, tel. 790 287 128
- Biurko duże, kredens +szafka, 2 fotele, komputer, płyty winylowe, inne starocia, tel. 518 935 177
- Drewno opałowe i kominkowe dąb olcha sosna osika jesion brzoza, tel. 517 845 500

**TRANSPORT
I PRZEPROWADZKI**

dostawczakiem (4m)

tel. 698 410 155

SPRZEDAJ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

Transport na terenie Chełma GRATIS!

AS-TRANS Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

USŁUGI BRUKARSKIE

- parkingi
- podjazdy
- odwodnienia
- tarasy
- schody

od 95 zł/m²
(cena zawiera wszystkie niezbędne materiały)

tel. 723 403 303

- Drewno opałowe olcha pocięte i porąbane, tel. 695 469 211
- Drewno rozpałkowe, kominkowe, sosna sucha, worek 12kg od 10zł, tel. 500 808 168
- Drewno sosnowe opałowe cięte na 25, 30 i 40cm 100zł/m3, tel. 668 074 964
- Drewno sosnowe suche drobne krótko cięte na rozpałkę w workach 50kg dowóz, tel. 512 358 959
- Drewno sosnowe w kłocu śr. 20-30cm dł. ok. 15m okorow. suche 30szt. 100zł/m3, tel. 605 332 633
- Drut oc. fi.4 35kg 5zł/kg; płaskownik 25x6, 150kg 3zł/kg, tel. 825 611 791
- Drut spaw. fi.1,2mm; rura ocynk. 1" 50m; linka stal. fi.13, 40m; grzejnik 15 żeberek, tel. 518 420 439
- Dywan beżowy 2x3m (uprany) 50zł, tel. 696 964 551
- Gołębnik 4x2,5m, tel. 507 850 593
- Grób pojedynczy na cmentarzu przy ul. Mościckiego, tel. 784 472 362
- Heblarka 40cm Żnin odlew 700kg dług. blatów 200cm 3.100zł, tel. 607 694 114
- Kanapa +2 fotele dębowe z obiciem 800zł, tel. 601 722 057
- Kasety magnetofonowe oryginaly wykonawców z lat 60/70/80, 2zł/szt., tel. 888 705 201

Bramex

KOWALSTWO

ARTYSTYCZNE I NOWOCZESNE

- ♦ OGRODZENIA
- ♦ BALUSTRADY
- ♦ BRAMY

skrzydłowe i przesuwne

- KLASYCZNE
- NOWOCZESNE

PRODUKCJA MONTAŻ

Chełm
ul. Wiercińskiego 42
BAZYLANY
tel. 886 156 745

- Klamki do drzwi produkt polski różne wzory i kolory gładkie i zdobione od 20-25zł, tel. 694 613 225
- Komoda jasny orzech witryna narożna oszklona ciemny brąz, tel. 501 302 027
- Komoda pod RTV drewniana kolor dąb 200zł, tel. 693 344 060
- Krajzega do drewna z silnikiem 1-faz. metalowa na kółkach tarcza widiowa 300zł, tel. 825 670 318
- Krajzega sam. blat 100x80 grub. 16mm frezowany 1.100zł, tel. 607 694 114
- Kuchnia gaz. z piekarnikiem elektr. z termooobiegiem zapalarką i blokadą gazu 200zł, tel. 511 825 692

PRZEWÓZ OSÓB I PACZEK

Adam BUS

POLSKA
NIEMCY
HOLANDIA
BELGIA

**WYJAZD Z POLSKI:
WTOREK I PIĄTEK**

**POWRÓT DO KRAJU:
ŚRODA I SOBOTA**

■ DVD
■ KLIMATYZACJA

PL +48 606 804 044 NL +31 617 846 120

Małe druki, wielki efekt!

ulotki A5

249 zł za 1000 szt., projekt, obustronnie kolorowe, papier kreda błysk, faktura VAT

tel. 502 37 16 42

MEBLE

NA WYMIAR

- meble kuchenne
- szafy wnękowe
- garderoby
- drzwi przesuwne
- meble biurowe
- AGD i inne

FUH LEBEM Jerzy Kosz
Chełm, Rampa Brzeska 5 (Meblotap)
tel. 504 113 714

Piasek: budowlany, do mixokreta

Ziemia ogrodowa

Żwiry budowlane

Kruszywa: ogrodowe, drogowe

TRANSPORT WYWROTKĄ

do 5 T, do 10 T, do 20 T

Chełm, Kolejowa 45A
PPHU SZYMAŃSKI
510 67 13 14

•Bukownik do koniczyny i ziół st. bdb, słoneczko 5-gwiazd. do siana i ziół st. bdb, tel. 695 943 050

Zakupię ciągniki, przyczepy - rejestrowane bądź nie, tel. 669 681 711

•Ciągnik SAM podnośnik rozrusznik alternator komplet świateł silnik 15KM, tel. 781 522 558

•Ciągnik samoróbka z podnośnikiem hydraulicznym silnik HC102, 3.800zł, tel. 663 941 083

•Części do koparki Białoruś ramiona siłowniki przewody rozdzielacz łyżka i inne, tel. 507 850 593

•Działka ogrodowa „Raj” - domek, szklarnia, prąd, woda oraz drzewa i krzewy, tel. 506 561 614

•Działka ROD im. 22 Lipca za Glińnikami, tel. 535 570 363

•Felgi 20, wysłodki suche 800kg, tel. 697 111 710

•Gniotownik nowy, zbiornik plast. 1000l w koszu, heblarka-pilarka sz.30cm na 3 noże, tel. 505 379 990

•Gorczyca, sieczkarnia, tel. 506 291 700

Grzyby marynowane i suszone - możliwość wysyłki, tel. 794 294 252

•Kombajn Bizon z kabiną i sieczkarnią sprzed. lub zamienię na ciągnik lub samochód, tel. 735 449 249

•Kombajn Bizon Z056 a sieczkarnią gotowy do koszenia 9.000zł, tel. 517 185 415

•Kombajn Class Senataor bez podbieracza w pełni sprawny 12.500zł, tel. 663 633 215

•Kombajn MF186 heder 2,80m z sieczkarnią w dobrym stanie 11.200zł, tel. 605 691 809

•Kombajn zbożowy Bizon Z056, 84r. st.bdb, żniwa wykonał bezawaryjnie, 27.000zł, tel. 782 387 060, 669 603 896

•Kopaczka, pług, płużek, pielaczko-obyspnik, 5x słupy dębowe, wirówka do bielizny, tel. 825 671 549

•Koparko-spycharka Białoruś nowy typ po remoncie st. db garażowana 14.600zł, tel. 665 213 067

•Kosiarka rotacyjna sprawna st. dobry 1.200zł, tel. 691 769 052

•Kosiarka spalinowa sprawna obudowa aluminiowa - tanio, tel. 724 484 428

•Kupię drewno opałowe twarde, tel. 505 468 817

•Łyżka skarpówka 175cm do koparko-ładow. 1.800zł lub zam. na mniejszą do 150cm, tel. 605 055 521

•Matki pszczele czerwzące, miodne, łagodne, nierojliwe 60zł, tel. 604 624 315

•Ogrodowe akcesoria stół bonitowy z wej. na parasol sieczkarnia koło wozu żelaz., tel. 507 333 637

•Opryskiwacz „Hardi” 2500l i 600l, kombajn buraczany Kleine na części 2.500zł, tel. 511 719 749

•Opryskiwacz 400l szer. 12m 800zł, tel. 517 185 415

•Opryskiwacz ciągnany 1000l, widły do tura, siano w kostce, tel. 600 990 899

•Palma do salonu 2,5m 150zł, tel. 505 509 790

•Pług 3-skibowy obrotowy lekka konstr. nic nie zgięte, lemiesz nowe, 5.500zł, tel. 509 728 234

•Pługi 2, brony 3, śrutownik na kamienie z silnikiem i kablem, tel. 798 821 283

•Pługi 4-skibowe drobna skiba podorywkowe, tel. 781 460 376

•Prasa wysokiego zgniotu Z224, 4.500zł; agregat hydrauliczny nie rozkł. 4.4m 8.000zł, tel. 609 093 356

•Prasa Z224 kostka 4.500zł, beczka 2000l 700zł, lemiesz kowalskie 45zł/szt., tel. 504 653 642

•PrasaZ224 kostkast. bdb6.000zł oraz części zamienne nowe i używane, tel. 825 673 895

•Prasa zwijająca bel Feraboli, rozrzutnik obornika Tytan-7, kultywator 18łap., tel. 534 104 041

•Przetrzęsaczozgrabiarka ciągnikowa do siana 5gwiazd., rozsiewacz nawozu Kos, tel. 509 221 072

•Przyczep 4t wywrotka dwustronna 5.600zł, tel. 735 449 249

•Przyczepa 10t sztywna dł. 6,3m zaczep od Stara widły hds pozostałości Białorusi, tel. 500 101 015

•Przyczepa 1oś. po remoncie, pług 2skib., gruber, brony, siewnik, tel. 506 702 577

•Przyczepa 1oś. wywrotka koła 16 niski profil skrzynia 160x260 ład. 1,5t 2.800zł, tel. 825 670 318

•Przyczepa do ciągnika na resorach mało używana 2.300zł, tel. 785 462 765

•Przyczepa drewniana 3,5t bez rejestracji 2.500zł, tel. 509 048 990

•Przyczepa niemiecka ład. 5700kg koła 16” nowe felgi, obciążniki na tył C330 C28, tel. 781 460 376

•Rodziny pszczele zdrowe silne zadbane z ulami 400-500zł okolica Krasnegostawu, tel. 502 330 383

•Rozrusznik, wtryskiwacz, tarcza sprzęgła, pompa olejowa, wałek p. mocy do C360, tel. 518 420 439

•Rozrzutnik obornika 2-osiowy st. bdb, tel. 510 340 464

•Rozrzutnik obornika 2-osiowy st. dobry, tel. 574 650 978

•Rozrzutnik obornika, siewnik zbożowy 3m Amazone D9, tel. 507 312 242

•Siano bele 50zł/szt., tel. 721 201 952

•Siewnik poznaniak 2.000zł, tel. 609 681 438

•Silnik S15 mało używany, przyczepa samobieżająca T010/2, tel. 698 055 048

•Stertownik do słomy i siana st. bdb 1.300zł, tel. 663 185 591

•Ule z pszczołami ramka wielkopolska korpusowa - sprzedam, tel. 503 195 126

•Ursus C-360, sprzedam na części, tel. 607 118 703

•Wóz do ciągnika nowa skrzynia 400x180x40 światła, tel. 574 650 978

•Wóz konny z zaczepem do ciągnika koła 15, 1wł. 650zł, tel. 695 915 000

•Wóz konny z zaczepem, węzownica nowa, wózek pod silnik - tanio, tel. 504 913 882

•Wóz na 16” do ciągnika, przyczepa sam bez dokum., szyby 7x 125x116 i 4x 125x39, tel. 507 377 277

•Wózek do przewozu bydła dł. 210cm szer. 105cm wys. 130cm koła 14”, tel. 792 894 263

•Wysłodki buraczane suche w workach 25kg Horodyszcze 1zł/kg, tel. 510 105 010

•Zetor 6711 z kabiną zarej. ubezp. 75r.; Daewoo Matiz 00r. zarej. ubezp. 2.200zł, tel. 502 858 956

ZWIERZĘTA

•Akwarium 19l mało używane cały osprzęt dodatkowo kamyczek ozdobny 180zł, tel. 513 028 883

•Cielaki mieszańce byki i jałówki; wózek dziecięcy, tel. 501 590 880

•Cielaki sprzedam, tel. 502 134 425

•Gęsi landersy z matką króle perliczki czarne czekoladowe kurczaki z kwoką brahma, tel. 505 395 686

•Gęsiaki landersy z matką króle od 20zł, tel. 506 158 380

•Gołębie rasy ryś polski i koszu 40zł/szt., tel. 665 641 100

•Gołębie zamońskie z rozplodu wysokolotne różne kolory, tel. 503 054 727

•Kaczka +16 kacząt, przepiórki dorosłe 1 samiec i 4 samice, kaczory na chów i rosół, tel. 530 774 333

•Kaczka z 6 kaczetami 100zł, tel. 825 759 273

•Kaczki i króliki młode; sery i mleko kozie - sprzedam 5zł lub zamienię na zboże, tel. 603 074 647

•Klacz 8l. na ożrebieniu zimno-krwista 12.000zł lub zamienię z dopłatą, tel. 509 831 511

•Kobyłę sprzedam, tel. 663 625 411 (po 16:00)

•Króliki młode - baran francuski oraz dorosły samiec - belgijski olbrzym biały, tel. 507 635 769

•Kurczaki brahma srebrne króle olbrzym belg. nowozel. mieszańce z perliczki, tel. 505 395 686

•Maltańczyki - pieski i suczki zaszczepione 2x, metryka, tatuaż, wyprawka, tel. 502 103 486

•Oddam piękną sukę owczarka niemieckiego w dobre ręce (nie na łańcuch) z powodu wyjazdu, tel. 505 155 793 (po 18:00)

•Oddam w dobre ręce pieski rasy biggel, tel. 725 001 780

•Oddam w dobre ręce suczkę 3-miesięczną, tel. 574 602 410

•Szpice wilcze - psy stróżujące zaszczepione 2x, metryka, tatuaż, tel. 502 103 486

•Yorkshire terrier - pieski zaszczepione, metryka, tatuaż, tel. 502 103 486

ZDROWIE I URODA

•Masz problem z alkoholem? „AA” może Ci pomóc, zadzwonił codziennie godz. 18-21, tel. 518 757 967

•Masz problem z nadwagą - szybko się jej pozbądź z „Dziennym planem żywienia”, tel. 515 603 305

•Materac Casada Quattromed III rehabilitacyjny nowy, tel. 825 675 765

•Obuwie na miarę dla osób starszych i na nietypowe stopy możliwość dojazdu, tel. 602 790 179

•Skuter inwalidzki fotel i kierownica regulow. łatwy w obsłudze sterow. ręczny 2.500zł, tel. 785 037 795

•Skuter inwalidzki o napędzie elektrycznym st. idealny, tel. 785 015 440

•Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz.

18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy. tel. 606 588 208

•Wózek inwalidzki nowy 500zł, tel. 511 273 401

NAUKA

•Angielski - poprawki matur, u n-la po pobycie i nauce w USA, w. poziomy, tłumaczenia, CV, topiki, konwersacje, 30zł/h, tel. 661 548 299

•Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565

•Angielski u n-la z cert. z Cambridge w. poziomy poprawki konwersacje topiki 25zł/h, tel. 797 423 541

•J. polski - poprawki matur, korepetycje SP Gimn. LO 30zł/h, tel. 661 548 299

•Korepetycje z matematyki u nauczyciela, tel. 661 082 907

•Matematyka - korepetycje, poprawki, matury u dośw. nauczyciela os. XXX-lecia, tel. 692 960 655

•Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

•Matematyka - wszystkie poziomy, doświadczenie, dojazd, tel. 608 658 546

•Matematyka i angielski - poprawki i matury korepetycje (po pobycie w UK) 30zł/h, tel. 515 292 584

•Przepisywanie komputerowe w j. pol. i ang. szybko i profesjonalnie, korekta tekstów istniejących, nanoszenie poprawek, fachowe doradztwo, pisma oficjalne i urzędowe, tel. 661 548 299

DAM PRACĘ

•Dam pracę budowlącom, tel. 609 150 543

•Firma Dar-Pol zatrudni pracowników budowlanych, tel. 604 431 005

•Fryzjer/fryzjerka na samodzielne stanowisko Chełm ul. Lubelska, tel. 502 487 945

•Operator koparko-ładowarki JCB, tel. 609 150 543

•Płatny staż w Placówce Francyzkowej Doradztwa Finansowego, tel. 504 913 098

ZATRUDNIĘ MĘŻCZYZN W TARTAKU PRZY PRODUKCJI PARKIETU, LOKALIZACJA: RAKOŁUPY, TEL. 514 725 380

•Zatrudnię do maszynowego zbioru wiśni okol. Kazimierza Dolnego możliwość noclegu - mile widziany kierowca, tel. 534 547 997

•Zatrudnię fachowców do wykańczania wnętrz, tel. 729 390 074

SZUKAM PRACY

Emeryt - w sile wieku, pracowity, solidny - podejmie pracę dodatkową, tel. 604 294 321

PRACA W NIEMCZECH DLA:

- Kierowców z C i E
- Mechanika do ciężarówek
- Lakiernika
- Budowlanica z doświadczeniem

+49 163 4338030

SZUKASZ LEGALNEJ PRACY w NIEMCZECH?

Zaufaj nam, tak jak ponad 3000 ZADOWOLONYCH klientów!

EDWORK sp. z o.o.

CZEKAMY NA CIEBIE!

22-100 Chełm, ul. Lubelska 52

+48825640110, +48519157877, +48519157840

Praca w Holandii

- PRODUKCJA ■ ROLNICTWO ■ OGRODNICTWO

☎ 533 111 037 533 966 678

www.workcentre.com.pl

•40-latek szuka pracy jako kierowca kat. B (doświadczenie) i kat. C (bez dośw.) wszystkie dokumenty, uprawnienia kop.-ład., tel. 513 028 883

•Dyspozycyjny emeryt „złota rączka” prawo j. kat. A,B,B1 spawanie ślusarstwo naprawy domowe i w otoczeniu, tel. 515 603 305

•Jako opiekunka do dziecka, os. starszej, sprzątanie, prace w ogrodzie, itp., tel. 516 998 421

•Koszenie chaszczy, trawy, cięcie drewna, naprawy, spawanie, tel. 788 577 138

•Malarz szuka pracy, tel. 513 775 233

•Malarz szuka pracy, tel. 799 260 364

•Opieka nad dzieckiem po 16:00, Chełm, tel. 500 105 713

•Pilnie poszukuje pracy - cięcie drewna rąbanie koszenie trawy sprzątanie posesji lub inna praca fizyczna, tel. 690 311 638

•Pomocnik budowlany, prace

ZATRUDNIĘ POMOC DOMOWĄ

Obowiązki:

- sprzątanie, wykonywanie prac porządkowych
- przygotowanie posiłków. itp.

Oferujemy:

- atrakcyjne wynagrodzenie i bardzo dobre warunki pracy

Wymagania:

- umiejętność gotowania, wykonywania przetworów
- umiejętność sprzątania, utrzymania porządku i czystości
- zaangażowanie w wykonywanie obowiązków
- dyspozycyjność
- uczciwość

Osoby zainteresowane proszę o kontakt pod nr tel. 691 457 366

w ogrodach, koszenie, sprzątanie lub jakkolwiek praca fizyczna, tel. 516 998 421

•Pracownik budowlano-montażowy, tel. 724 246 539

•Pracownik budowlany, prace montażowe, tel. 730 772 858

•Spawanie malowanie naprawy inne - własny sprzęt, tel. 608 800 380

•Sprzątanie, mycie okien, pomogę w ogrodzie, koszenie, grabienie, tel. 798 738 106

•Zaopiekuję się starszą kobietą - tylko w weekendy, tel. 506 312 589

Szukamy domów dla potrzebujących zwierzaków. Osoby chętne prosimy o kontakt pod numerem telefonu 508570153.





1,2 110 KM Citroen C3

Citroen C3 to kawał dobrego samochodu. Ma świetne zawieszenie, przykuwający uwagę wygląd, oryginalne wnętrze i bardzo atrakcyjną cenę. Do tego jest szybki, wygodny i w miarę oszczędny. Patrząc na te atuty, nikt nie zwraca uwagi, że materiały wewnątrz są przeciętnej jakości, a miejsca na tylnej kanapie tyle, co kot napłakał.

Nadwozie i wnętrze

Patrząc z zewnątrz na trzecią generację Citroena C3, trudno oprzeć się wrażeniu, że to auto przede wszystkim kierowane jest do pici pięknej. I nie chodzi tylko o dwukolorową karoserię, ale przede wszystkim o łagodne, zaokrąglone wszędzie kształty. Przód to bardzo mocne nawiązanie do starszego brata C3, Cactus. Mamy więc wąziutkie reflektory wkomponowane w równie wąski pas, a poniżej masywny zderzak z o wiele większymi już światłami i podwójną osłonę chłodnicy. Na drzwiach znajdziemy wgłębienia, w które można domówić i zamontować air-bumpy. Do atrakcyjnego wyglądu nowego Citroena C3 przyczyniają się również 16-calowe felgi i czarna osłona biegnąca wokół dolnej części nadwozia. We wnętrzu auta możemy poczuć się naprawdę przyjemnie, ponieważ środek został zaprojektowany bardzo nowocześnie oraz przestronnie. Niektóre elementy deski rozdzielczej zostały pokryte materiałem, plastiki są dobrze spasowane oraz przyjemne w dotyku. Ciekawym elementem wyposażenia jest szerokokątna kamera zintegrowana z lusterkiem wewnętrznym. Nagrywa ona obraz przed samochodem i zapisuje krótkie filmiki na wewnętrznym dysku o pojemności 16 GB. Niestety, nie można ich obejrzeć na pokładowym wyświetlaczu. Trzeba je pobrać za pomocą specjalnej aplikacji na smartfona, albo tradycyjnie - zgrać przez kabel.

Silnik i skrzynia biegów

Pod maską testowego egzemplarza pracuje najmocniejszy i najbardziej dynamiczny silnik dostępny w gamie C3. To trzycylindrowy motor benzynowy o po-

jemności 1,2 litra, który generuje 110 KM i 205 Nm. W połączeniu z lekkim nadwoziem gwarantuje dobre osiągi. Do setki C3 startuje w niewiele ponad 9 s. Spalanie w cyklu mieszanym wynosi ok. 6,5 - 7 l benzyny. Być może mogłoby być niższe, gdyby w aucie zamontowano nie 5- lecz 6-biegową skrzynię.

Zawieszenie i komfort jazdy

Jak na tak mały samochód z krótkim rozstawem osi C3 prowadzi się całkiem sprawnie. Królem zakrętów może nie być, ale za to gwarantuje o wiele więcej wygody, niż większość konkurencji. Zawieszenie jest rewelacyjne - miękko wybiera wszelkie nierówności, pracuje cicho i w mieście sprawdza się wręcz znakomicie.

Wyposażenie i cena

Na koniec najlepsze. Citroen C3 w testowej, topowej odmianie wyposażeniowej kosztuje 67900 zł. To bardzo atrakcyjna cena za tak dobrze wyglądający i jeżdżący samochód. Na jego pokładzie znajdziemy m.in.: klimatyzację, wielofunkcyjną kierownicę, tempomat, system nawigacji, kamerę i 7-calowy wyświetlacz. Najtańszy C3 kosztuje 41 850 zł.



Jak dbać o amortyzatory

Auto „buja się” nawet na nieznacznych nierównościach, a przy pokonywaniu zakrętów „myszkuje” - samo odbija na prawo i lewo. Potem zauważasz, że ostatnio droga hamowania znacznie się wydłużyła. Z czego mogą wynikać takie problemy? Ich źródło powinienś szukać w uszkodzonych amortyzatorach. Jak przedłużyć ich żywotność?

Sytuacja jest poważna, bo jazda na niesprawnych amortyzatorach jest nie tylko niekomfortowa, ale i bardzo ryzykowna. Awaria zawieszenia sprawia, że auto staje się bardziej podatne na poślizgi, traci zdolność szybkiego hamowania i gorzej radzi sobie na mokrej nawierzchni. Co gorsza, uszkodzonego amortyzatora nie da się naprawić, a jedynym rozwiązaniem okazuje się jego wymiana.

Nie tylko komfort

Niesprawne amortyzatory nie tłumią efektywnie wstrząsów spowodowanych kontaktem kół z nierównościami nawierzchni, przeszkodami i dziurami. Obniżenie komfortu jazdy to jednak nie najpoważniejszy problem związany ze zużyciem tych podzespołów. Dużo groźniejsze okazuje się wydłużenie drogi hamowania. Do zatrzymania auta poruszającego się z prędkością 50 km/h przy 50-procentowym zużyciu amortyzatorów potrzeba aż 2 metry więcej. Do listy problemów należy dopisać także te wspomniane na początku oraz negatywny wpływ na działanie ABS. Nietłumione wstrząsy system interpretuje jako skutek utraty przyczepności, przez co zmniejsza siłę hamulca.

Ostrożnie na drodze

By uniknąć takich sytuacji, powinienś regularnie kontrolować stan amortyzatorów i zachować większą ostrożność podczas jazdy. Przedłużyć ich żywotność mo-



żesz zmniejszając prędkość przed progami zwalniającymi, nie podjeżdżać z rozpędem pod krawężniki i omijać duże dziury w nawierzchni. Szczególnie to drugie potrafi okazać się trudnym zadaniem - zwłaszcza po ulewnym deszczu, kiedy ubytki są wypełnione wodą.

Częste kontrole

Bezpieczeństwo na drodze w dużej mierze zależy też od tego, jak często będziesz sprawdzał stan amortyzatorów. Powinienesz robić to przynajmniej co pół roku lub po przejechaniu 20 tysięcy kilometrów. Nie-

złym pomysłem mogą okazać się częstsze kontrole - szczególnie, jeśli auto jest intensywnie eksploatowane lub poruszasz się po wyboistych drogach. Jak jednak zdiagnozować ewentualne usterki amortyzatorów? To nietrudne. Wystarczy, że naciśniesz mocno przednią część maski i sprawdzisz, po jakim czasie samochód wróci do pierwotnej pozycji. Jeżeli stanie się to po kilku wahnięciach, znaczy to, że zawieszenie działa poprawnie. Jeśli zaś cykli będzie więcej, prawdopodobnie amortyzatory wymagają wymiany. Swoją diagnozę możesz potwierdzić w warsztacie wyposażonym w odpowiedni sprzęt.

CHELM OPON SERWIS
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

Akumulatory
SPRZEDAŻ - SERWIS
Do samochodów, ciągników, motocykli, skuterów.
Montaż oraz sprawdzenie alternatora GRATIS
Chelm, ul. Spółdzielcza 17 (boczna ul. Starościńskiej)
tel. 609 844 744

Wygraj bilet na ekstremalną imprezę!

Wielkie emocje i fantastyczne maszyny

Najlepsi europejscy kaskaderzy i ich maszyny już w czwartek (18 lipca) zjadą do Włodawy, by wziąć udział w niesamowitym pokazie Extreme Cascaders Team 2019. Dla naszych czytelników mamy pięć pojedynczych wejściówek na to fantastyczne widowisko.

- Nasz pokaz to połączenie elementów pirotechnicznych, świetlnych oraz muzycznych w oprawie z najlepszymi kaskaderami - mówi **Piotr Iwaniukowicz**, orga-

nizator wydarzenia. - W programie Extreme Cascaders Team 2019 widzowie będą mogli podziwiać między innymi przejazd przez ścianę ognia z człowiekiem na masce pojazdu, drift, palenie gumy, przebijanie głową płonącej ściany, będąc jednocześnie na masce BMW, jazda samochodem na dwóch kołach, kontrolowane wypadki, kaskaderzy jeżdżący na bocznych kołach samochodów osobowych, quadów oraz wiele innych popisów, mrożących krew w żyłach. Pokaz zakończy prezentacja ogromnych Monster Trucków - dodaje Iwaniukowicz.

Udział w tej imprezie, która odbędzie się na włodaw-

skim targowisku przy ul. Lubelskiej o godzinie 20. to niepowtarzalna okazja, by przejechać się jedną z tych wielkich maszyn. Bilety będą do nabycia w kasach w dniu imprezy bezpośrednio przed programem. Kto nie chce czekać do czwartku, może zdobyć wejściówkę wcześniej, bowiem dzięki uprzejmości organizatora, mamy dla naszych czytelników pięć pojedynczych wejściówek na pokaz. By je zdobyć, wystarczy zadzwonić na nasz redakcyjny numer we wtorek (16 lipca) punktualnie o 12 i podać hasło: „Extreme Cascaders Włodawa”. Bilety trafią do pierwszych pięciu osób. (b)



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

Zawody w Kole Sukces

Zarząd koła zorganizował na rzece Wieprz w Stężycy towarzyskie zawody wędkarskie. Sędziowali **Krzysztof Egier** (sędzia główny) i **Andrzej Jaroszek** (sędzia sekretarz). Wyniki: **1. Zbigniew Szymczak** - 5.350 g, **2. Artur Bogusiewicz** - 3.880 g, **3. Alfred Kryszczuk** - 3.080 g, **4. Piotr Bielecki** - 2.580 g, **5. Zbigniew Jaroszek** - 2.130 g, **6. Marek Pszczoła** - 2.060 g.

Gruntowe Mistrzostwa Koła Wola Uhruska

Zawody odbyły się na rzece Bug w Woli Uhruskiej. Rywalizowało 18 wędkarzy. Sędziowali: **Joanna Litwiniuk-Kupisz** (sędzia główny), **Rafał Zawadzki** (zastępca) i **Waldemar Tomczak** (sędzia sekretarz). Wyniki: **1. Norbert Chola** - 1 pkt., 6.270 g ryb, **2. Jerzy Hacıuk** - 1 pkt., 3.380 g ryb, **3. Grzegorz Zalewski** - 2 pkt., 6.055 g ryb, **4. ex aequo Marcin Mikulski i Zbigniew Świszcz** - po 2 pkt., 2.765 g ryb, **6. Marek Kupisz** - 3 pkt., 4.785 g ryb. Zawody rozegrano o Puchar Zajazdu Gibson. Organizatorzy składają podziękowania właścicielowi zajazdu za puchary dla zwycięzców oraz przygotowanie posiłku dla uczestników.



Zezwolenia - zmiany na Wytycznie

Zarząd Okręgu PZW w Chełmie wprowadził dodatkowy obowiązek odwoływania rezerwacji łowiska w przypadku, gdy wyjazd grupy wędkarzy nie może dojść do skutku. Odpowiedzialny za grupę musi poinformować o tym fakcie wydającego zezwolenie. Pozwoli to na uniknięcie sytuacji blokowania łowiska innym grupom. Na wniosek właściciela zbiornika Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Lublinie Okręg PZW każdorazowo musi informować o wydanych zezwoleniach Nadzór Wodny. W związku z tym wędkarze proszeni są o przestrzeganie zasad regulaminu i przesyłanie wniosków o wydanie zezwolenia zgodnie z ustalonym 14-dniowym wyprzedzeniem. Do tej pory spora część wniosków wpływała na pocztę elektroniczną Okręgu na 2-3 dni przed terminem planowanego wędkowania.

Spławikowe Mistrzostwa Polski U-20

Zawody odbyły się w dniach 6-7 lipca na zbiorniku Słok k/Bełchatowa. Nasz Okręg reprezentowała **Julia Polak** z Koła PZW Wola Uhruska, trenerem jest **Grzegorz Zalewski**, a opiekunem - **Andrzej Polak**. Wyniki zawodów pokazały, że nie jest to łowisko do rozgrywania tej rangi zawodów, a świadczą o tym nie tylko odławiane ryby, lecz także przygotowanie łowiska. Dominującą rybą w zawodach był... niewymiarowy okoi i dlatego komisja sędziowska musiała podjąć decyzję o zniesieniu wymiaru ochronnego. Ponadto kilkumetrowy pas roślinności ciągnący się wzdłuż brzegu bardzo utrudniał zawodnikom wyprowadzanie zestawów. Mistrzem Polski został **Bartosz Krzyżak** z Okręgu Mazowieckiego - 2 pkt., 2.860 g ryb, drugi był **Michał Kaj** z Okręgu PZW w Kaliszu - 3 pkt., 3.250 g ryb, a trzeci **Tymoteusz Plaskota** z Okręgu PZW w Tarnobrzegu - 3 pkt., 3.225 g ryb. (kd)

Znowu na podium

Sukces chełmskiej policjantki

Kolejny sportowy sukces mł. asp. Iwony Panas z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. Policjantka zajęła drugie miejsce w Grand Prix Wielkopolski Pucharu Masters i trzecie miejsce w XVII Międzynarodowych Mistrzostwach Policji w Pływaniu Długodystansowym.

Zawody rozgrywane były na jeziorze Kierskim, a ich organizatorem była Komenda Wojewódzka Policji w Poznaniu. Tegoroczna edycja zawodów była formą uczczenia 100. rocznicy powołania Policji Państwowej i odbywała się w ramach 13 Grand Prix Wielkopolski w Pływaniu Długodystansowym. Warunki atmosferyczne podczas XVII Międzynarodowych Mistrzostw Policji w Pływaniu Długodystansowym były trudne. Niska temperatura, silny wiatr i przelotne opady deszczu utrudniały nawigację i rywalizację. Jednak wszyscy startujący, zarówno na krótszych jak i najdłuższym dystansie, osiągnęli linię mety. Zawodnicy rywalizujący na dystansie 3000 metrów mieli do pokonania bez użycia pianek dwie pętle wyznaczone przez sędziów na wodach jeziora czterema bojami. Wśród 78 zawodników na dystansie 3000 metrów na linii startu stanęła mł. asp. **Iwona Panas**, reprezentująca Komendę Miejską Policji w Chełmie. Funkcjona- riuszka chełmskiej komendy w klasyfikacji generalnej zajęła drugie miejsce w Grand Prix Wielkopolski Pucharu Masters kat. kobiet B, uzyskując trzecie miejsce w XVII Międzynarodowych Mistrzostwach Policji w Pływaniu Długodystansowym. To kolejny w ostatnim czasie sukces sportowy pasjonującej się na co dzień triathlonem policjantki. (opr. mo)



WŁODAWA. Nocny Turniej Piłki Nożnej Seniorów

O Puchar Dwóch Jezior



(5 lipca) W Nocnym Turnieju Piłki Nożnej Seniorów o Puchar Dwóch Jezior rozgrywanym na obiektach Orlika Szkoły Podstawowej nr 3 we Włodawie wzięło udział 10 drużyn, w tym jedna z zagranicy (Szack - Ukraina).

Zespoły w wyniku losowania trafiły do trzech grup. W wyniku zaciętej rywalizacji w półfinale spotkały się zespoły Tempo Rzeszotary, który uległ MLKS Włodawiance 1-3. W drugim półfinale Agros Suchawa (na zdjęciu) pokonał po zaciętym meczu 2-1 Ju-

niorki Siedlce. W meczu o brązowy medal Juniorki łatwo pokonały Tempo 3-0.

W bardzo emocjonującym finale Agros Suchawa pokonał gospodarzy dopiero w rzutach karnych MLKS Włodawiankę 1-1 (rzuty karne 3-2).

Sędziowali: **Ryszard Nilipiuk** i **Tadeusz Klepacki**. Turniej rozgrywany był od godziny 20:00 w piątek do godziny 1:20 w sobotę.

Organizatorem i sponsorem turnieju był **Andrzej Odyniec** - dyrektor Wydziału Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego w Lublinie. (pk)

XXVII

MIĘDZYNARODOWE POLESKIE LATO Z FOLKLOREM WŁODAWA 2019

14-17.07

14 LIPCA 17:00 NIEDZIELA ZTL „LESZCZYNIACY” POLSKA „KIRIAT MOTZKIN DANCE GROUP” IZRAEL ZTL „POLESIE” CHÓR „WŁODAWIENSIS” POLSKA	15 LIPCA 17:00 PONIEDZIAŁEK „VIISUVEERETAJAD” ESTONIA „JONCHE HRISTOVSKI” MACEDONIA PÓŁNOCNA „MERRY CAROUSEL” ROSJA Republika Kałmucji
16 LIPCA 17:00 WTOREK „ANKIRA ANADOLU” TURCJA RKUD „PROLETER” BOŚNIA I HERCEGOWINA „GERGENT” WŁOCHY	17 LIPCA 17:00 ŚRODA ZTL „WŁODAWIACY” POLSKA „VOLYNJANOCHKA” UKRAINA „IBERI” GRUZA

AMFITEATR
(„MUSZLA” PRZY ULICY KLASZTORNEJ WE WŁODAWIE)
- WSTĘP WOLNY

III MOTOPIKNIK W WOLI UHRUSKIEJ 20-21 LIPCA 2019 SZLAKIEM WALKI MŁODYCH

ORGANIZATOR
PIZZERIA „OAZA”
RYMOWICZ SYLWESTER

Partnerzy:
Wójt Gminy Wola Uhruska
Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji w Woli Uhruskiej

Koncerty zespołów:
TRAP, CLIMATE, CZARNY ZIUTEK Z KILLERAMI, DEBRIS HEIR, REBEL, BLEFF

Parada motocyklowa
Pole namiotowe i smaczne jedzenie

Impreza odbędzie się w pobliżu plaży w malowniczo położonej miejscowości Wola Uhruska („Pompka” nad Bugiem)

Sponsorzy:
BAGNA U MANKA - ŁOWISKA I AGROTURYSTYKA
ZBIGNIEW DĄBROWSKI - DREWNO KOMINKOWE I OPAŁOWE
DWÓR NAD BUGIEM
RYN DĄB

<https://www.facebook.com/pizzeriaoazawolauhruska>

X JUBILEUSZOWE Europejskie Dni Dobrosąsiedztwa 2019

Zbereże (PL) – Adamczuki (UA)
9-11 sierpnia 2019 r.

W czasie trwania Europejskich Dni Dobrosąsiedztwa Zbereże-Adamczuki uruchomiona zostanie odprawa graniczna poza czynnym przejściem granicznym umożliwiającą piesze lub rowerowe przekroczenie granicy z Ukrainą (wymagane są paszporty).

9 sierpnia 2019 r. (piątek)

Zbereże – miejsce odprawy granicznej
godz. 9:00 – uroczyste otwarcie mostu i odprawy granicznej
godz. 10:00 – konferencja prasowa władz samorządowych Powiatu Włodawskiego i Rejonu Szackiego

Wola Uhruska – nabrzeże Bugu przy drodze dojazdowej od ul. Ogrodowej
godz. 9:00 – Splyw Kajakowy Bugiem na trasie Wola Uhruska-Zbereże (ok. 25 km) - informacje i zapisy: tel. 504 061 040, www.splywybugiem.szu.pl/ Ważne: Splywy na trasie Wola Uhruska-Zbereże będą się odbywały przez wszystkie dni trwania EDD Zbereże-Adamczuki – zbiórka chętnych w miejscu wyznaczonym przez organizatora splywów o godz. 9:00 i 15:00 każdego dnia, tj. 9, 10 i 11 sierpnia

Zbereże – miejsce odprawy granicznej
godz. 18:00 – start IX Transgranicznego Biegu Polesie na trasie Zbereże - Jez. Świąt - Zbereże – informacje i zapisy: www.biegpolesie.pl

10 sierpnia 2019 r. (sobota)

Bytyn – łowisko „Pompka II” na starorzeczcu Bugu w Bytynie
godz. 7:00 – Otwarte Spławikowe Zawody Wędkarskie – informacje i zapisy: tel. 500 651 329, www.wolauhruska.pzw.org.pl

Świąt (UA) – centrum miejscowości (godziny wg. czasu lokalnego)
godz. 5:00 – start EcoMaratonu SUNRISE SVITAZ w ramach festiwalu biegowego SUNRISE SVITAZ - informacje i zapisy: <https://athletic-events.com/en/events/559>

Zbereże – miejsce odprawy granicznej
godz. 20:00 – zakończenie IX Transgranicznego Biegu Polesie.

11 sierpnia 2019 r. (niedziela)

Wola Uhruska – ośrodek Pompka
godz. 14:00 – podsumowanie Międzynarodowego Pleneru Plastycznego „Kresy 92” trwającego od 5 do 11 lipca

Zbereże – miejsce odprawy granicznej
od godz. 8:00 do godz. 22:00 – ruch graniczny
godz. 22:00 – Zakończenie Europejskich Dni Dobrosąsiedztwa Zbereże-Adamczuki

Godziny otwarcia odprawy granicznej:
9 sierpnia (piątek) – 9:00-20:00 10 sierpnia (sobota) – 8:00-20:00
11 sierpnia (niedziela) – 8:00-22:00

Po stronie ukraińskiej, w Adamczukach, przez wszystkie dni trwania imprezy będzie funkcjonował Jarmark. Ponadto będzie uruchomiona komunikacja publiczna i prywatna nad Jezioro Świąt i do Szacka.

Organizatorzy:
Starostwo Powiatowe we Włodawie, Urząd Rejonowy w Szacku, Urząd Gminy Wola Uhruska, Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji w Woli Uhruskiej, Fundacja Kultury Duchowej Pogranicza w Lublinie przy współpracy z: Nadbużańskim Oddziałem Straży Granicznej, Lubelskim Urzędem Celno-Skarbowym w Białej Podlaskiej, 1 Batalionem Drogowo-Mostowym z Dębłina, Stowarzyszeniem OTK Rzeźnik, Klubem Sportowym KOVEL, Shatsk Forest College, Kołem PZW w Woli Uhruskiej.

„Dzień Pszczelarza” w Hańsku

WÓJT GMINY HAŃSK
GMINNY OŚRODEK KULTURY W HAŃSKU
STOWARZYSZENIE MIŁOŚNIKÓW ZIEMI HAŃSKIEJ
STOWARZYSZENIE PSZCZELARZY LUBELSKICH W LUBLINIE
NADBUŻAŃSKI ZWIĄZEK PSZCZELARZY W CHEŁMIE

ZAPRASZAJĄ NA XV FESTYN

21.07.2019 r. (Niedziela) Godz. 15⁰⁰
Miejsce: Hańsk Pierwszy, ul. Kościelna (plac przy OSP)

W programie:

- 10⁰⁰ - Konferencja pszczelarska: Zabójczy wpływ neonikotynoidów dla rodzin pszczelich. Glifosat jako jeden z głównych czynników zagrażających pszczołom. Szkodliwy wpływ pyłku i kwitnących roślin GMO na rozwój rodzin pszczelich. Bogata bioróżnorodność środowiska ważnym czynnikiem dobrej kondycji rodzin pszczelich. Możliwość ochrony rodzin pszczelich przed innymi czynnikami zagrażającymi rodzinom pszczelim - prof. dr hab. Jan Narkiewicz-Jodko (sala widowiskowa GOK)
- 13⁰⁰ - Msza święta w obrządku bizantyjsko-słowiańskim w Kościele Parafialnym w Hańsku
- 15⁰⁰ - Złożenie kwiatów przy pomniku ks. Jana Dolinowskiego
- 15⁰⁰ - Wystąpienia okolicznościowe (ul. Kościelna - plac przy OSP w Hańsku)
 - Targi miodu i artykułów pszczelarskich
 - Degustacja miodów i wypieków miodowych
 - Ogłoszenie konkursów: „Wiedzy o pszczołach”, „Wypieki miodowe”, „Najsmaczniejszy miód z pasieki”
 - Występy artystyczne zespołów lokalnych (Seniorzy z Urszulina, Kresowianki z Włodawy, Poleska Nuta z Kołacz, Seniorzy i Zespół męski z Dubeczna, Kulczyńskanki, Kapela Hańszczenie, Włodawska Orkiestra Dęta, Cygańskie rytmy - Koło Aktywnych Kobiet z Hańska)
- 17⁰⁰ - Zwiedzanie kościelnej wieży widokowej w Hańsku
- 18⁴⁵ - Rozstrzygnięcie konkursów, wręczenie nagród
- 19⁰⁰ - Koncert zespołu HALINA BENEDYK I MARCO ANTONELLI „FRONTIERA”, „FELICITA”, „MAMY PO 20 LAT”, „CI SARA”
- 21⁰⁰ - Koncert zespołu EXTASY „NOC TAKA CZARNA”, „KOCHANA MOJA”, „JESTEŚ MOJĄ WYSNIONĄ”
- 22⁰⁰ - Zabawa taneczna DJ JOKER

Przed Chełmianką wiele pracy...

Nie wynik był najważniejszy. W swoim pierwszym sparingu w okresie przygotowawczym przed sezonem 2019/2020 trzecioligowi piłkarze Chełmianki ulegli w Świdniku Avii 0:2 (0:2). Drużyna trenera Artura Bożyka znajduje się obecnie w przebudowie, co było widać na boisku.

Z różnych przyczyn w sobotniej grze kontrolnej nie wystąpili Dawid Niewęglowski, Patryk Czuliowski i Michał Wołos, który po roku gry w Motorze Lublin wrócił do Chełmianki. Pierwszy z tej trójki jeszcze odczuwa skutki kontuzji, z jaką zmagał się przez prawie rok. Dawid trenuje, ale nie na pełnych obrotach. Zawodnik powoli dochodzi do drużyny. Czuliowski został usprawiedliwiony, bo miał ważne sprawy rodzinne. Wołos natomiast dopiero od poniedziałku ruszy z przygotowaniem. Byli kapitan chełmskiej drużyny dostał od trenera Artura Bożyka zgodę na kilka dni odpoczynku.

Artur Bożyk długo głowił się nad ustawieniem wyjściowej je-

denastki. Szansę gry od pierwszej minuty dostali młodzi zawodnicy z Chełma, Dawid Salewski i Damian Kuśmierz. Całą drugą połowę rozegrali inni wychowankowie Niedźwiadka Chełm, a obecnie zawodnicy Chełmianki: Jakub Szymkowiak, Michał Grądz, Krzysztof Rak, Paweł Wójcicki i Rafał Dobrzyński. Na ostatnie pół godziny gry na boisko wszedł zaledwie 17-latek Damian Dąbrowski, który zdołał raz zagrozić bramce przeciwnika, oddając strzał z dystansu.

Sam mecz dał odpowiedź trenerowi Bożykowi, na jakie pozycje musi znaleźć wartościowych zawodników. Szkoleniowiec potrzebuje lewonożnego stopera, defensywnego środkowego pomocnika, ofensywnego pomocnika i napastnika. To są priorytety. W sobotniej grze testowani byli dwaj zawodnicy. Jeden to wychowanek Górnika Łęczna, mogący grać zarówno na lewej obronie, jak i lewej pomocy. Drugi natomiast przyjechał ze Lwowa i gra

w ataku. Obaj zostaną z drużyną jeszcze przez kilka dni. Niewykluczone, że na najbliższych treningach pojawi się jeszcze dwóch nowych zawodników, z przeszłością w drugiej lidze. To ofensywni gracze – klub prowadzi z nimi rozmowy.

Przypomnijmy, że po sezonie drużynę opuścili: Mateusz Kompanicki (GKS Katowice), Przemysław Koszel (Motor Lublin), Hubert Kotowicz (Lewart Lubartów), Damian Szpak (powrót do Avii Świdnik), Michał Efir (szuka klubu), Rafał Kursa (Hetman Zamość), Damian Drzewiecki (szuka klubu), Aleks Aftyka i Norbert Pioś (koniec wypożyczeń), Piotr Chodziutko (szuka klubu), Krzysztof Zawisław (najprawdopodobniej KSZO Ostrowiec Św.). W sumie jedenasta zawodników, z czego aż siedmiu w ostatnich tygodniach ubiegłego sezonu stanowiło o sile drużyny. Wiadomo było, że otoczenie zmieni Kompanicki, bo miał kilka ofert z wyższej ligi. Wiele wskazywało na to, że do

innego klubu przejdzie też Koszel. Klubowi działacze i sztab szkoleniowy chcieli zostawić w zespole: Kursę, Szpaka, Efirą, Kotowicza oraz Chodziutko, ale nie doszli z nimi do porozumienia.

Przed Chełmianką teraz dwa sparingi z klubami z niższych lig. Zespół trenera Bożyka zagra z Sokołem w Konopnicy (środa 17 lipca) oraz ze Świdniczką Świdnik Mały (sobota 20 lipca). Wiele wskazuje na to, że kolejny mecz kontrolny z Podlasiem Biała Podlaska zostanie rozegrany w Chełmie, 27 lipca (sobota).

AVIA ŚWIDNIK – ChKS CHEŁMIANKA 2:0 (2:0)

1:0 – Prędota (30), 2:0 – Białek (34).

ChKS: Osuch (46 Szymkowiak) – Kożuchowski, J. Niewęglowski (46 Dobrzyński), Mysza (46 Maliszewski), Kwiatkowski (75 zawodnik testowany I), Kuśmierz, Salewski, Uliczny (46 Rak), zawodnik testowany I (46 Wójcicki), Kocoł (46 Grądz), zawodnik testowany II (60 Dąbrowski). **(s)**

Nie miały sobie równych



Pięć medali i drugie w klasyfikacji klubowej wywalczyły młode zapaśniczki Cementu Gryf Chełm podczas międzynarodowych mistrzostw Polski kadetek, jakie odbyły się w Rzeszowie.

Oprócz Polskich klubów o medale rywalizowały czołowe zawodniczki Ukrainy, które w punktacji zespołowej zajęły miejsce pierwsze. Zawodniczki z Chełma wywalczyły trzy brązowe, jeden srebrny i jeden złoty medal. Tytuł międzynarodowej mistrzyni Polski zdobyła Daniela Tkachuk. Wicemistrzynią została Małgorzata Małek, a na trzecim

stopniu podium stanęły: Klaudia Karwowska, Dagmara Branicka i Weronika Chapska. Piąte miejsce zajęła Monika Białach i Danuta Lisiewicz. Chełmskie reprezentantki do zawodów przygotowały Dariusz Kucharski i Igor Lobas. Świetny występ odnotował również Piotr Lewandowski, który w tym samym czasie wystartował w międzynarodowych mistrzostwach Polski kadetów w stylu klasycznym w Raciborzu. Podopieczny Andrzeja Głaba i Dariusza Jabłońskiego nie przegrał żadnej ze swoich czterech walk i zdobył złoto. **(kg)**

Powołana do reprezentacji

Młoda reprezentantka Cementu-Gryfa Chełm Katarzyna Jargieła została powołana do reprezentacji Polski na Młodzieżowe Igrzyska Europejskie w zapasach. To efekt udanych startów, zarówno w ubiegłym roku, jak i trwającym sezonie.

W tym roku gospodarzem tej prestiżowej imprezy dla najlepszych młodych sportowców z całej Europy jest Azerbejdżan. Katarzyna Jargieła, podopieczna trenera Dariusza Kucharskiego i Igora Lobasa, prezentując wysoką formę wypełniła kryteria kwalifikacji do jednej z najważniejszych rangą imprezy w tegorocznym sezonie dla grupy kadetek (15-17 lat). Do największych osiągnięć uczennicy Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych w Chełmie w dotychczasowej przygodzie z zapasami można zaliczyć tytuł wicemistrzyni Polski kadetek oraz reprezentowanie kraju na ubiegłorocznym mistrzostwa Europy.



W tym roku Katarzyna będzie kolejną zawodniczką z Cementu Gryf Chełm biorącą udział w zawodach rangi mistrzowskiej. Zapasy uprawia od 6 lat, a jej pierwszym trenerem był Sylwester Janik. W rozgrywanych w tym roku mistrzostwach Europy w reprezentacji Polski z Chełma wystąpili: Katarzyna Kamińska, Szymon Szymonowicz i Alan Matela. Aktualnie do zbliżających się mistrzostw świata kadetek w Bułgarii przygotowuje się Urszula Piotrowska. **(s)**

Międzynarodowe sukcesy Cementu Gryf



Udany występ w reprezentacji Polski na matach w Hiszpanii i Ukrainie odnotowały zapaśniczki Cementu Gryf Chełm Anna Urbanowicz i Anna Król oraz ich klubowy kolega Szymon Szymonowicz.

Srebrny medal w corocznym międzynarodowym turnieju „Gran Premio de España” w Madrycie zdobyła Anna Urbanowicz, a z brązem do kraju wróciła Anna Król. Urbanowicz (kat. wag. 65 kg) w rywalizacji grupowej wygrała trzy z czterech pojedynków. W pierwszym przez przewagę techniczną pokonała reprezentantkę Hiszpanii Nerea Pampin, w drugim przez przewagę techniczną uległa 0:11 przedstawicielce Wenezueli Nathaly Griman, w trzecim po bardzo wyrównanej walce poko-

nała na punkty 10:9 Amerykankę Skylar Grote, a w czwartym wygrywa przez położenie na łopatki Kanadyjkę Brianne Leigh Graham. Król (kat. wag. 50 kg) w pierwszej walce odniosła z kolei zwycięstwo nad reprezentantką Egiptu Nada Medani Ashour. W drugim pojedynku przegrała z ze starszą, medalistką mistrzostw świata, koleżanką z kadry Iwoną Matkowską. A w decydującej o zdobyciu brązowego medalu walce przez tzw. przewagę techniczną pokonała zawodniczkę gospodarzy Dihane Vallez. Dwa zwycięstwa na matach Ukrainy odniósł Szymon Szymonowicz (kat. wag. 86 kg). W obu pojedynkach spotkał się z reprezentantami Ukrainy, oba wygrał i wywalczył złoto. **(kg)**

Agros blisko medalu



Kilka czwartych miejsc zajęły zawodniczki Agrosu Chełm podczas 25. ogólnopolskiej olimpiady młodzieży w lekkiej atletyce, jaka odbyła się w Poznaniu. Medale były zatem bardzo blisko...

Pierwszy dzień zawodów przyniósł reprezentantom Agrosu Chełm sporo radości. Podczas sesji porannej chełmskie lekkoatletki wystartowały w biegu na 100 m. Katarzyna Magryta ustanowiła wówczas nowy rekord życiowy 12.72. Do finału „B” biegu na 400 m przez płotki z nowym rekordem życiowym awansowała Remigiusz Zazula, a do finału „A” biegu na 400 m, także z nowym rekordem życiowym, zakwalifikowała się Martyna Szeliiga. Ostatecznie

podczas drugiego dnia rywalizacji sportowcy Agrosu otarli się o medale. Czwarte miejsce w finale 400 m juniorek młodszych z fenomenalnym rekordem życiowym 56.66 zajęła Martyna Szeliiga (do brązowego medalu zabrakło dosłownie 0.09 sekundy!). Na czwartym miejscu swoje zmagania ukończyła sztafeta 4 x 100 m w składzie: Katarzyna Magryta, Martyna Szeliiga, Amelia Oleszczyńska i Martyna Fabiańczyk (do 3. miejsca zabrakło 0.32 sekundy). Na trzecim miejscu w finale „B” swoje zmagania z nowym rekordem życiowym 56.56 w biegu na 400 m przez płotki ukończył Remigiusz Zazula. 16. miejsce w rzucie dyskiem zajęła Dorota Polkowska. **(k)**

Brat bez trenera

Andrzej Ignaciuk nie jest już trenerem drużyny seniorów Brata Cukrownik Siennica Nadolna. – Zrezygnował z przyczyn osobistych. Dla nas to duża strata – mówi Stanisław Lubaś, prezes klubu.

Drużyna seniorów Brata Cukrownik Siennica Nadolna ma za sobą jeden z najlepszych sezonów w historii. W chełmskiej lidze okręgowej po raz drugi z rzędu zajęła drugie miejsce. Przed rokiem musiała ustąpić jedynie Startowi Krasnystaw, w zakończonym niedawno sezonie zaś przegrała rywalizację ze Spartą Rejowiec Fabryczny. Mimo to, wyniki Brata można uznać za bardzo udane. Zespół grał widowiskowo, ściągając na trybunę wielu sympatyków piłki nożnej. Dużą w tym zasługą grającego trenera Andrzeja Ignaciuka.

Niestety, 9 lipca szkoleniowiec przestał być trenera Brata. – Zre-

zygnował sam, a za powód podał sprawy osobiste - mówi Stanisław Lubaś, prezes klubu z Siennicy Nadolnej. - Za dwa lata pełnienia swoich obowiązków należę się mu jednak wielkie podziękowania, ponieważ to pod jego wodzą zespół dwukrotnie kończył rozgrywki na drugim miejscu, bijąc klubowe rekordy pod względem zdobytych punktów. Andrzej rozegrał również dla naszego zespołu ponad 40 ligowych spotkań, w których zdobył 19 bramek oraz zaliczył 10 asyst - dodaje.

Prezes Brata szuka nowego trenera. - Prowadzimy pewne rozmowy, ale za wcześnie na konkrety - mówi Lubaś. Rzekomo w kręgu zainteresowań działaczy z Siennicy Nadolnej są trzej trenerzy aktualnie pracujący w klubach z ligi okręgowej. Są to niby: Daniel Krakiewicz - Frassati Fajstławice, Andrzej Rycał - Ruch Izbica i Tomasz Sasia-**(k)**

Puchar Polski rozlosowany

10 lipca br. odbyło się losowanie pierwszej i drugiej rundy Pucharu Polski w piłce nożnej na szczelbu ChOZPN. Rozgrywki zostaną zainaugurowane 11 sierpnia, a tego dnia odbędą się cztery spotkania, w tym mecz rewelacji ubiegłego sezonu, amatorów z Chełmskiej Husarii, którzy dotarli aż do półfinału. W swoim pierwszym boju panowie z brzuszkami zagrają z A-klasową Wojśławią Wojśławice.

W pierwszej rundzie Pucharu Polski zestaw par przedstawia się następująco: (mecze odbędą się 11 sierpnia w niedzielę): Jednostka Wojskowa Chełm – Hutnik Dubeczka, Chełmska Husaria – Wojśławia Wojśławice,

Nonejmy Krasnystaw – Znicz Siennica Różana, Pomian Chełm – Vitrum Wola Uhruska.

A oto pary drugiej rundy, która odbędzie się 15 sierpnia (czwartek): JW Chełm/Hutnik D. – Frassati Fajstławice, Husaria/Vojśławia – Brat Cukrownik Siennica Nadolna, Nonejmy/Znicz – Unia Białopole, Pomian/Vitrum – Start Krasnystaw, Astra Leśniowice – MKS Siedliska, Hetman Żółkiewka – Bug Hanna, Ogniwo Wierzbica – Agros Suchawa, Unia Rejowiec – Start Pawłów, Ruch Izbica – Granica Dorohusk, Orzeł Srebrzyszcze – Spółdzielca Siedliszcze. Wszystkie mecze pierwszej i drugiej rundy rozpoczną się o godz. 17.00. **(kg)**

Nie zwalniają tempa



Zrzeszeni w Chełmskiej Grupie Triathlonu zawodnicy i zawodniczki niemal w każdy weekend startują w licznych imprezach na terenie całego kraju. W 13. Grand Prix Wielkopolski w pływaniu długodystansowym wzięła udział Iwona Panas, zajmując trzynaste miejsce w kategorii open kobiet, drugą pozycję w swojej kategorii wiekowej i zwyciężając w XVII Międzynarodowych Mistrzostwach Policji. Większe grono reprezentantów Chełmskiej Grupy Triathlonu uczestniczyło w „Enea Bydgoszcz Triathlon”. Na dystansie 1/4 IM Bartosz Litwin uzyskał czas 02:21:41, Damian

Dobosz 02:29:50, a Tomasz Koman - 02:31:17. W kolejnym dniu zawodów na dystansie 1/2 IM wystartowało czterech zawodników z Chełma. Najlepszy wynik uzyskał Arkadiusz Bukalski - 04:52:26. Ponadto Marek Dziurda osiągnął czas 05:10:17, Jerzy Łopag - 05:33:40, a Dariusz Piątkowski - 05:35:05. Na dystansie 1/8 Katarzyna Maciejewska-Litwin uzyskała wynik 01:18:27, Hubert Łopag - 01:29:19, a Rafał Ogrodowczyk - 01:29:20. W wyścigu dla najmłodszych wzięła udział Helena Litwin. **(r)**

Naucz się grać w squasha

Chełmski Park Wodny i Chełmska Liga Squasha zapraszają wszystkich na bezpłatną naukę gry w squasha. - W każdy wtorek i czwartek od godz. 10.00 do godz. 18.00 czeka na państwa instruktor gry w squasha – z chęcią Dariusz Wojciechowski. - Wystarczy przyjść do Parku

Wodnego, wykupić salę do gry według obowiązującego cennika, resztą zajmie się Mateusz Świerczek, który dopasuje trening lub naukę indywidualnie do potrzeb i umiejętności poszczególnych osób. Szczególnie serdecznie zapraszamy wszystkie dzieci z rodzicami - dodaje. **(kg)**

Pobiegną z piwem

Ruszyły zapisy na sztafetaową imprezę klubu Chełm Biega, czyli czwartą już Chełmską Piwną Milę, która odbędzie się 17 sierpnia. Start spod Zajazdu Trzy

Dęby w Janowie pod Chełmem. Regulamin i zapisy dostępny na stronie: chełmbiega.pl/chełmska-piwna-mila/

Zapraszamy!

eprasa.pl d220d44338